imburgs agblad

Woensdag 8 juli 1992

74e jaargang nr. 159.

SERVICE VAN A TOT Z
Overzicht belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 10

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Jaloerse student probeert liefdesrivaal te vergassen

ALMELO – Officier van justitie mr Van Hoorn heeft gisteren voor de rechtbank van Almelo een jaar gevangenisstraf en tbs zonder dwangverpleging geëist tegen de 23-jarige student chemische technologie E.L. Hij wordt verdacht van poging tot moord door vergassing van de nieuwe vriend van zijn ex-vriendin.

De zaak is evenwel aangehouden tot 18 augustus omdat de verdachte nog twee 'intake-gesprekken' moet voeren met klinieken voor een eventuele opname. Valt de uitkomst van de gesprekken negatief uit, dan zal de officier wèl om dwangverpleging vragen. Volgens mr Van Hoorn is poging tot moord bewezen.

De student aan de Universiteit van Twente boorde op 27 februari een gaatje in de voorgevel van de woning van de liefdesrivaal op de campus van de universiteit. Twee dagen later werd een cilinder koolmonoxide aangesloten om het gas in het vertrek te laten stromen. De inwoner werd wakker van het sissende geluid en sloeg alarm.

Volgens een rapport van het Pieter Baan Centrum (PCB) in Utrecht heeft L. een hoog IQ van boven de 130. In emotioneel opzicht is de man in zijn jeugd evenwel scheefgegroeid. Het PCB acht de kans aanwezig dat de student in een vergelijkbare situatie in de toekomst weer tot zo'n daad komt.



● *Rob Harmeling*

Etappe-uitslag:	Gele trui:
1. Harmeling	1. Lino
2. Moreels	2. Virenque
3. Ghirotto	3. Indurain
4. Lino	4. Bugno
5. Simon	5. Arnould

LE TOUR
3e Etappe
7 juli 218 km

Bordeaux
Leognan 192 km
Hostens 164 km
FRANKRIJK
127 km Luxey
109 km Labrit
81 km Mont-de-Marsan
60 km St. Sever
Hagetmau 49 km
Sault-de-Navailles 35 km
Pau

LD infographic, bron ANP

Aanvallen Bosniërs brengen transporten ernstig in gevaar

VN dreigen luchtbrug op Sarajevo te staken

Van onze redactie buitenland

ZAGREB – De Verenigde Naties staken de luchtbrug op Sarajevo als Bosnische en Servische strijdgroepen het vliegveld blijven beschieten. Ook vormt de distributie van de hulpgoederen een steeds terugkerend probleem, omdat de weg van het vliegveld naar de hongerende stad geregeld onder vuur ligt. Eric Morris, voorzitter van de VN-commissie die vanuit Genève de vluchten naar Sarajevo coördineert, verwacht dat zijn organisatie een dezer dagen de strijdende partijen een ultimatum zal stellen.

Morris zei dit gistermiddag aan boord van een Nederlandse Fokker F-27, onderweg van Genève naar Zagreb.

In het centrum van de Bosnische hoofdstad Sarajevo zijn gisteravond hevige gevechten tussen Bosniërs en Serviërs uitgebroken, waarbij voor de eerste keer sinds weken ook tanks werden ingezet. Later op de avond namen de vijandelijkheden in intensiteit af en konden VN-militairen in het centrum van de stad patrouilleren.

Morris legt de schuld voor de dreigende opschorting van de hulptransporten vooral bij de Bosnische strijdgroepen. „De Serviërs hebben voor 99,9 procent schuld aan de hele oorlog, maar op dit moment zijn het vooral de Bosniërs die roet in het eten gooien", aldus Morris.

Succes

Volgens VN-commissaris Ogata zijn de transportmogelijkheden naar de stad een belangrijk criterium voor het doorgaan van de vluchten. „Zodra dat echt onmogelijk wordt, stoppen we ermee."

Dat het transport op dit moment zeer riskant is, staat buiten kijf. Gisteren dreigden de Zweedse chauffeurs van de VN-trucks het vervoer van de hulpgoederen te stoppen, omdat ze het te gevaarlijk vonden.

En tijdens de landing van een vlucht van de Britse luchtmacht ontplofte vlak naast het vliegtuig een mortier. „Maar zolang ze alleen maar naast de startbaan vechten, vliegen we door", aldus RAF-luitenant-kolonel Brian Warsap. Om die reden vinden de VN-vluchten alleen overdag plaats: zodra het donker wordt, vallen de mortieren ook op de startbaan.

Ogata noemt de luchtbrug tot nu toe op zich een succes. Tot gisteravond zijn er 73 vluchten uitgevoerd en is er al met al 6.000 ton voedsel in de stad aangekomen, voldoende om de 300.000 inwoners een maand lang te voeden. In Sarajevo zelf wordt zelfs geklaagd over de hoeveelheid voedsel. Op dit moment zijn vooral medicijnen hard nodig.



● *De Russische president Boris Jeltsin is gisteravond al gearriveerd in München voor een ontmoeting met de leiders van de zeven belangrijkste industrielanden, hoewel het eigenlijk de bedoeling was dat hij pas vandaag zou komen. Vandaag krijgt de Rus te horen wat voor moois de Westelijke leiders allemaal hebben bedacht om zijn failliete land provisorisch op te lappen. Dat het Westen – niet in de laatste plaats uit eigenbelang – wil helpen, had kanselier Kohl gisteren al duidelijk gemaakt. Hij zei dat te weinig steun tot dramatische veranderingen in de ex-Sovjetunie zou kunnen leiden. Maar Kohl waarschuwde Jeltsin geen wonderen te verwachten.*

Foto: EPA

Zie verder pagina 4
● **Jeltsin gaat zware tijden tegemoet**

Geen EG-hulp na aardbeving

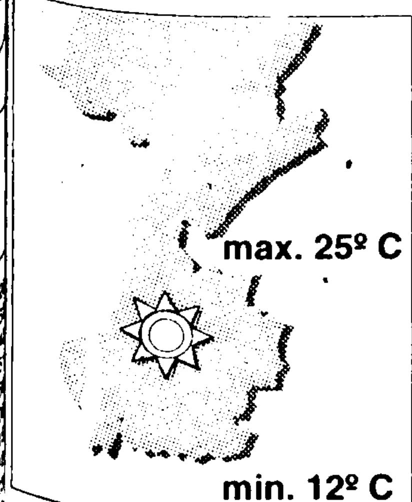
STRAATSBURG – De Europese Commissie ziet geen aanleiding gedupeerden van de aardbeving in Limburg financieel bij te springen. Volgens de Commissie is er in Limburg geen sprake geweest van een ramp die voldoet aan de voorwaarden voor financiële hulpverlening.

Europarlementariër P.A.M. Cornelissen (CDA) liet gisteren in Straatsburg weten niet zonder meer te zullen berusten in de beslissing van de Commissie. Hij wil van de EG horen wat de voorwaarden precies behelzen en hij wil een opgave van de gevallen die de laatste jaren wel voor hulpverlening in aanmerking zijn gekomen. Op basis van deze gegevens wil Cornelissen nagaan of het besluit van de Commissie terecht is geweest.

Minder aanvragen van asielzoekers

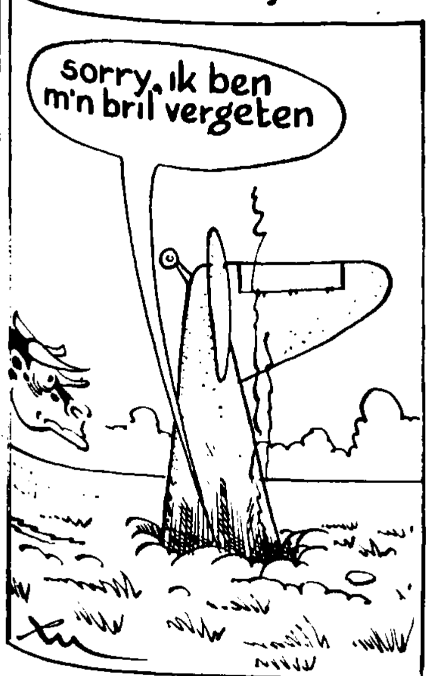
DEN HAAG – Het aantal asielzoekers neemt af. In de eerst zes maanden van dit jaar vroegen 7.582 mensen asiel in ons land. Dat is bijna 2.000 minder dan in de vergelijkbare periode van vorig jaar. Indien de trend zich voortzet, zullen er dit jaar ruim 16.000 asielzoekers naar ons land komen tegen 20.000 vorig jaar.

Er worden ook meer vreemdelingen uit ons land verwijderd. In de eerst zes maanden van dit jaar ging het totaal om 10.777 vreemdelingen die Nederland werden uitgezet, onder wie 4.600 asielzoekers. Het aantal vreemdelingen dat dit jaar al weg moest, lag bijna 5.000 hoger dan vorig jaar tussen januari en juni. Het aandeel asielzoekers onder hen lag 2.800 hoger.



WARMER
Ook vandaag wordt het weer bij ons bepaald door een uitgestrekt gebied van hogeluchtdruk. Op een enkele stapelwolk na, zal de zon weer volop aanwezig zijn. De temperatuur loopt op tot waarden van rond de 25 graden, bij een zwakke wind uit hoofdzakelijk noordoostelijke richting. Vannacht ligt de minimumtemperatuur rond de 12 graden.

VANDAAG:		
zon op:	**05.29**	**onder: 21.59**
maan op:	**16.13**	**onder: 00.47**
MORGEN:		
zon op:	**05.30**	**onder: 21.58**
maan op:	**17.27**	**onder: 01.12**



Overheid en ABP gaan gezamenlijk wegen financieren

SCHEVENINGEN – De rijksoverheid en enkele institutionele beleggers, waaronder het ambtenarenpensioenfonds ABP, willen samen een investeringsfonds vormen voor de aanleg van wegen en andere infrastructurele projecten. Het is de bedoeling dat het fonds over een kapitaal van 5 tot 10 miljard gulden gaat beschikken. De inbreng van het rijk bestaat uit een deel van de aardgasbaten.

Als de nu nog vage plannen doorgaan, worden met het miljardenkapitaal de belangrijkste nationale projecten op het gebied van weg- en waterbouw gefinancierd. Gedacht wordt aan investeringen in de Rotterdamse haven en in snelwegen en spoorwegen.

Omdat de plannen nog in een primair stadium verkeren, is nog niets bekend over de structuur en bevoegdheden van het fonds.

Zie ook pagina 13
● **Topstructuur ABP wordt onderzocht**

Franse regering: noord-zuid-verbinding vandaag blokkadevrij

Chauffeursacties verzanden

Van onze redactie buitenland

PARIJS – De acties van de Franse vrachtwagenchauffeurs lijken over hun hoogtepunt heen. Op verschillende plaatsen hebben chauffeurs gisteren blokkades opgeheven, al dan niet 'geholpen' door de Franse oproerpolitie die sinds maandag vastberaden optreedt tegen de belangrijkste wegversperringen.

Ondanks het akkoord dat gisterochtend tussen de regering, werkgevers- en werknemersorganisaties werd gesloten om de werkomstandigheden in het beroepsvervoer te verbeteren, gingen de acties nog op veel plaatsen door. Maar de belangrijkste noord-zuid-verbinding, de as Lille-Parijs-Lyon-Marseille, was gisteravond laat vrijwel blokkadevrij.

De Franse minister van binnenlandse zaken, Paul Quiles, zei dat automobilisten op die route vanaf vandaag geen enkel probleem meer zullen tegenkomen.

De Franse regering lijkt gekozen te hebben voor het schoonvegen van de belangrijkste autoroutes, vóór de blokkades op de nationale en departementale wegen te verwijderen. Op diverse plaatsen kwam het tot schermutselingen tussen de oproerpolitie en vrachtwagenchauffeurs, maar over het algemeen besloten de chauffeurs de confrontatie met de politie uit de weg te gaan.

Ten zuiden van Lille greep de politie resoluut in, toen enkele tientallen vrachtwagenchauffeurs daar opnieuw een blokkade wilden opwerpen. Zestien chauffeurs die de blokkade wilden herstellen, werden onmiddellijk in de boeien geslagen en afgevoerd. Hun rijbewijzen werden ter plekke in beslag genomen.

DOOR MAURICE UBAGS

Gemeente Bunde contra erven-Erckens

Na 29 jaar einde aan rechtsstrijd

MAASTRICHT – Aan de verbeten en slepende rechtsstrijd tussen de erven-Erckens en de gemeente Bunde (na herindeling Meerssen) is na 29 jaar een einde gekomen. De gemeente Meerssen heeft de erfgenamen van J. Erckens 679.000 gulden betaald en de erven hebben het Bunderveld aan de gemeente geleverd. Het gerechtshof in Den Bosch heeft dat beslist in een uitspraak die gisteren bekend is geworden.

Nu die afspraak – uit juli 1990 – is uitgevoerd en de gemeente eigenaar van de grond is geworden, kunnen daarmee ook de ongeveer 70 huizenbezitters in het Bunderveld pas officieel eigenaar worden.

De problemen, die aan beide zijden tonnen aan advocaat- en proceskosten hebben gekost, zijn begonnen in 1961. De gemeente Bunde kocht toen het Bunderveld van de aannemer/fruitteler J. Erckens om daar huizen op te bouwen. Bij die koop van 175.500 gulden zegde de gemeenteraad destijds toe de 'belastingschade' van Erckens te vergoeden.

Toen de Ontvanger van de belastingen een bedrag van 50.000 gulden bij Erckens wilde innen, stuurde hij de rekening naar Bunde. De gemeente wilde slechts 2.000 gulden betalen. Zij hanteerde een andere uitleg van het begrip belastingschade. De gemeente beriep zich daarbij op de notariële akte van de koop. Erckens heeft de 50.000 gulden vervolgens moeten lenen bij de bank en zelf betaald, maar is wel in 1963 een juridische procedure begonnen tegen de gemeente Bunde om dat geld terug te krijgen.

Zie verder pagina 13
● **Bewoners Bunderveld geruime tijd geen eigenaar van grond**

ld-cd

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

Cheb Khaled
Khaled (Virgin)

Eindelijk weer een wereldmuziek-hit! Hoewel de aandacht voor wereldmuziek langzaam toeneemt, blijft 'gekleurde' muziek ondervertegenwoordigd op radio, tv en in de hitparades. Tot plotseling de zomerhit Didi van Cheb Khaled (echt: Khaled Hadj Brahim) doorbrak. De man combineert op zijn schijf Oosterse klanken naar hartelust met funkritmes of andere 'Westerse' klanken. Het resultaat is een uiterst genietbare en erg gevarieerde plaat, ook toegankelijk voor mensen die doorgaans geen Arabische klanken waarderen. 'Khaled' bevat naast enkele geheide hits ook prachtige ballads, mooie zeemde klanken, een reggae-nummer, een Spaans getint lied en een 'echt' Oosters nummer, dat de man voor het laatst bewaart. Hij hoeft zich er niet voor te schamen.

Hasan Band
Farfara Man (VIA)

Wereldmuziek uit Groningen brengt al enige tijd de Hasan Band, een gezelschap waarin Turken, Surinamers, Tunesiers, Marokkanen en Nederlanders gebroederlijk samen musiceren. Wie eens kennis wil maken met de cultuur van al die nieuwe buren' kan met deze schijf goed uit de voeten. De Hasan Band, genoemd naar bandleider Hasan Ozgok, combineert Turkse traditionele 'folk songs' met aangename jazzy klanken. Meteen met de opener Oy Farfara. Farfara is het raak: een prachtig elektrisch versterkt nummer sleept je het wat weemoedige lied in. Er volgen dansnummers, een soort Turkse blues, jazz-rockpassages maar ook wat redelijk 'middle of the road'. De varieteit in stijlen kan ook een nadeel zijn: deze band heeft nog geen duidelijk eigen stijl, maar wel genoeg talent in huis.

XTC Nonsuch
(Virgin)

Met deze nieuwe cd bewijst XTC dat zij – wellicht met Crowded House – qua kwaliteit te vergelijken is met The Beatles. Nunsuch bevat 17 (!) juweeltjes van nummers. Ieder lied is als een doosje vol verrassende vondsten en vaak onverwachte wendingen. Het trio bewandelt nooit platgetreden paden, maar blijft verrassen. Behalve de terechte hits The Ballad of Peter Pumpkinhead en The Disapointed zijn ook de (nu eens door bassist Colin Moulding geschreven) nummers My Bird Performs en The Smartest Monkey zeer de moeite waard. Maar ach, zo kan ik wel blijven doorgaan, want ieder nummer op Nonsuch heeft wel iets bijzonders.

Trockener Kecks -
Andere Plaats, Andere Tijd (BMG Ariola)

Samen met De Dijk maken de Trockener Kecks al jaren duidelijk dat een beetje rocker zich niet hoeft te schamen voor zijn of haar moerstaal. Dat bewijst ook hun nieuwe schijf ten overvloede. De plaat opent mooi met akoustische klanken van een lied dat halverwege plotseling een stuk ruiger wordt. Het titelnummer is gewoon goede gedreven rock. De Kecks schamen zich er niet voor dat ze ook wat van Boudewijn de Groot hebben opgestoken. Zijn Als De Rook Om Je Hoofd Is Verdwenen wordt hier in vierde versnelling uitgevoerd. Verder bevat deze schijf twee kanshebbers: het swingende Zaterdagavond en het mooie Alles Wankelt.

Popstichting aan de slag met Supertrio

Van onze verslaggever

HEERLEN – Beloftevolle Limburgse bands die wel oren hebben naar een spetterend optreden op een van de grote poppodia in deze provincie, krijgen van de Stichting Popmuziek Limburg (SPL) binnenkort de kans van hun leven. De Limburgse popstichting is naarstig op zoek naar groepen van diverse pluimage die bereid zijn live op de planken hun kunnen te tonen tijdens een heuse groepenpresentatie.

Deze maandelijks terugkerende mini-festivals, waaraan telkens drie acts deelnemen en die daarom de toepasselijke naam Supertrio hebben gekregen, vinden verspreid over heel de provincie plaats onder auspiciën van de SPL.

Dat laatste kan de uitverkoren bands alleen al publicitair gezien een aardig stapje voorwaarts brengen.

Om tot een verantwoorde selectie te komen, verzoekt de stichting geïnteresseerde groepen vóór 15 juli zowel een demo, biografie als groepsfoto op te sturen. Het pakketje moet worden geadresseerd aan: Stichting Popmuziek Limburg, t.a.v. Werkgroep Podia, Postbus 1469, 6201 BL Maastricht.

Derde editie bepaalt lot 'broertje' Pinkpop

Erop of eronder voor Carnapop

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

EINIGHAUSEN – Als de derde editie geen succes wordt, is het afgelopen met Carnapop. Het 'kleine broertje' van Pinkpop geeft er de brui aan als minder dan 2.000 mensen op zondag 12 juli de gang naar het Sittardse kerkdorp Einighausen maken. „Dan heeft het geen zin meer," vindt organisator Guus Broekhoven. Dat zou erg jammer zijn: Carnapop haalde al heel wat grote namen naar het kleine dorp.

Er kunnen wel 6.500 mensen op het sportterrein, waar het popfeest wordt gevierd. Vorig jaar ging trok het festival met namen als Bertus Borgers, Harry Muskee en Angela & the Rude maar 500 bezoekers. Carnapop ging daarmee voor 30.000 gulden het schip in. Een herhaling van zo'n fiasco zou fataal zijn.
Ook de eerste editie had illustere namen op het affiche: Fatal Flowers, Rowwen Hèze, Lois Lane, Tröckener Kecks en I've Got The Bullets waren samen goed voor 900 betalende bezoekers.

Dit jaar is er geen entree. Organisatoren Guus Broekhoven en Roy Smeets hopen daarmee een drempel weg te nemen. „Het dorp kan nu ook meegenieten," lacht Broekhoven. De twee zijn al sinds eind vorig jaar in touw en hebben dan ook een behoorlijk stevig programma. The Scene en Gotcha zijn inmiddels wereldberoemd in Nederland. Maar ook regionale grootheden als Passing Strangers en Private Justice ('de trots van Einighausen') kunnen rekenen op een stevige aanhang.

De organisatie, gedragen door meer dan 60 vrijwilligers, kost dan ook ruim 20.000 gulden. Niet zoveel als vorig jaar, maar toen kon Carna ook rekenen op diverse sponsors. Behalve plaatselijke bedrijven en de stichting Oude Ambachten leverden ook een bank en een grote autofabriek bijdragen. Dit jaar wilden Smeets en Broekhoven niet gaan 'bedelen'. „We hebben de centen, het is nu erop of eronder," zegt Broekhoven quasi-onverschillig.

De belangrijkste sponsor is nu het jongerencentrum Carna zelf. „Op den duur moet de stichting Carnapop wel op eigen benen komen te staan," vindt Broekhoven. Het is de bedoeling dat het festival jaarlijks wordt gehouden, legt hij uit.
Mede-organisator Roy Smeets heeft de kunst van het organiseren afgekeken van zijn grote broer: Jan Smeets (jawel, mister Pinkpop). Roy stelt echter nadrukkelijk dat zijn broer niet veel uit te staan heeft met Carnapop.

Roy helpt wel ieder jaar mee met de Pinkpop-organisatie. Daar heeft hij wel het één en ander van geleerd. Vooral praktische dingen: hoe zet je hekken neer, zodat bezoekers niet gaan plassen waar dat niet hoort? Hoe zorg je dat er geen glas en blik het terrein op komen?
Maar met het strikken van de hoofdacts had Jan Smeets niets te maken. „We hebben gewoon de boekingkantoren gebeld," zegt Roy nuchter.

De aftrap van het 3e Carnapopfestival vindt op zondag 5 juli om 15 uur plaats op het sportcomplex te Einighausen, gemeente Sittard. Het programma:
-15 uur: Private Justice
-16.45: Point Attack
-18.30: Passing Strangers
-20.15: Gotcha
-22.00: The Scene
Het terrein is open vanaf 14 uur, de toegang is gratis.



● *Organisatoren Guus Broekhoven (rechts) en Roy Smeets maken reclame voor Carnapop in Einighausen.*

Foto: PETER ROOZEN

Whroumm slotact tiende Bunkerpop

DOOR RIK VAN DRUTEN

LANDGRAAF – De tiende editie van het Landgraafse festival Bunkerpop krijgt zondag een professionele afsluiter: de Goois/Amsterdamse viermansformatie Whroumm. Daaraan vooraf spelen zeven amateurbands, waarvan het grootste deel afkomstig is uit Zuid-Limburg.

Kitten Drags, de enige Oefenbunkerformatie op de affiche van Bunkerpop, bijt zondag om twaalf uur het spits af met onvervalste new wave. Een uur later speelt de nog jonge Heerlense band KAZA, die al eerder in Exit-in-G (de concertzaal van de Oefenbunker) was te zien. KAZA speelt rock met invloeden van jazz, blues en funk.
Ook de Belgische formatie Strong (Maastrichtse zanger) en het uit Eindhoven afkomstige Hydrophobia ontkomen niet aan Limburgse invloeden. Hydrophobia-zanger Ton Peeters is weliswaar een Brabander, maar hij studeert in Heerlen. Geheel Zuidlimburgs zijn Special Edition (Gulpen) en Honky Soul (Merkelbeek).
Whroumm is echter niet de enige band op Bunkerpop zonder zachte g. De Noordhollandse vijfmansformatie Heart Hunters klonk tijdens een eerder optreden in Exit-in-G zo overtuigend, dat organisator Kulturele Produkties Landgraaf (KPL) de band opnieuw naar Landgraaf haalde.

Whroumm-gitarist Dirk Scheele omschrijft de muziek van zijn al elf jaar oude band als 'hartstochtelijke rock'. „Het is en blijft gitaarrock, maar met veel invloeden uit hardrock, new wave en blues."
Vooral op live-gebied heeft Whroumm zich inmiddels een reputatie verworven, dank zij de muzikale gevechten die Dirk Scheele met broer Christiaan (ook gitaar) op het podium levert. „Sinds een paar maanden is Whroumm uitgebreid met zanger André Sas – zodat Christiaan en ik ons nog meer op de gitaarpartijen kunnen concentreren."
Festivals zoals Bunkerpop vormen een ideale entourage voor Whroumm, vindt Scheele. „Als je alleen ergens in een zaal staat, heb je het natuurlijk helemaal zelf in de hand. Maar een festival heeft sfeer van zichzelf, waarin we ons uitermate goed thuisvoelen."
De broertjes Scheele en zanger Sas zijn inmiddels druk bezig met het schrijven van nieuw materiaal. Scheele: „In januari moet de demo klaar zijn. We hopen dat we dan een platenmaatschappij bereid vinden om onze tweede cd uit te brengen."

Bunkerpop is de eerste Limburgse lokatie waar Whroumm te zien zal zijn. Het festival werd tien jaar geleden opgezet als een gezamenlijk optreden van de bands die wekelijks repeteerden in de Oefenbunker aan de Heerlenseweg. „Na een paar jaar dreigde daardoor het festival steeds een herhaling te worden van de voorgaande aflevering, omdat dezelfde bands optraden", zegt organisator Theo Leyten. „Daarom kunnen nu ook bands van buiten de 'bunker' inschrijven."
Dank zij een financiële bijdrage van de eveneens tien jaar oude gemeente Landgraaf kon Leyten dit jaar een professionele afsluiter contracteren. Whroumm is echter de enige band die tegen betaling optreedt. Leyten: „Ons budget is maar een kleine vijfduizend gulden. We draaien maar net quitte."

Vorig jaar trok Bunkerpop zo'n duizend mensen. Leyten verwacht dit jaar minstens een zelfde aantal. „Bunkerpop is in tien jaar een begrip geworden – een prachtige afsluiting van een seizoen Oefenbunker."

De Oefenbunker is te vinden aan de Heerlenseweg 162 in Landgraaf. Bunkerpop begint om 12.00 uur en is rond 21.00 uur afgelopen. De entree bedraagt fl3,50.

Afrikaanse topact laat verstek gaan

HEERLEN/MAASTRICHT – Het met de nodige spanning tegemoet geziene concert dat het fameuze Afrikaanse gezelschap Le Tout Puissant Orchestre Kinois Jazz op 11 juli in het Maastrichtse Vrijthoftheater zou geven, gaat niet door.

Dat heeft secretaris Jos Zimny van de organiserende Stichting Heerlen Open Centrum voor Kultuur (SHOCK) laten weten. Reden voor de afgelasting is volgens Zimny het feit dat de Afrikanen zowel hun Europese als Amerikaanse toernee plotseling hebben afgezegd.

Nieuwe kans Jackson-fans

HEERLEN – Limburgse fans van Michael Jackson die er verleden week niet in slaagden de uitverkochte concerten van hun idool in Nederland bij te wonen, kunnen de schade alsnog inhalen in het Belgische Werchter. Daar staat de Amerikaanse mega-ster op woensdag 22 juli op de planken van het inmiddels overbekende festivalterrein. Kaartjes voor dit optreden inclusief busreis zijn, zolang de voorraad strekt, verkrijgbaar op alle grote VVV-kantoren in Limburg als ook bij de voorverkoopadressen van Ticket Express (☎045-457273).

popagenda

JULI

- ● 8 Ahoy Rotterdam, Prince (UIT
- ● 7 Canix Lottum, The Great Balls Fire
- ● 9 Ahoy Rotterdam, Joe Cocker
- ● 10 Veronicaboot Maastricht, Vivevink (nacht)
- ● 10 Café Confuus, Booz'n Blues
- ● 10-12 Nederlands Congresgeb Den Haag, North Sea Jazz Fest
- ● 11 Verlaek Helden, Fietsefreem
- ● 11 Feesttent Montfort, Janse Ba Bend
- ● 11 Theater aan het Vrijthof Ma tricht, Le Tout Puissant Or stre Kinois Jazz de Kinshasa GELAST
- ● 11 Zum Katschhof Aken (D.), Jo McLaughlin
- ● 12 Globe Beek, Fietsefreem
- ● 12 Feesttent Mierlo-Brugeind, W Band
- ● 12 Voetbalvelden Rothem, Viv vink
- ● 12 Oefenbunker Landgraaf, Bunk pop '92 met o.a. Whroum Strong, Special Edition en He hunters
- ● 12 Sportcomplex Einighaus Carna-Pop '92 met The Sc Gotcha, Private Justice, Point Passing Strangers
- ● 12 Katschhof Open Air Aken (Dutch Swing College Band
- ● 12 Brugeind Mierlo, WW-Band
- ● 12 Kasteeltuinen Arcen, Kasteelp '92
- ● 12 Café Tom Tom Heythuysen, xedo Buck
- ● 15 Canix Lottum, Omar & The H lers
- ● 15 Westfalenhalle Dortmund (Roxette
- ● 17 Mungersdorferstadion Keu (D.), Dire Straits
- ● 17 Satisfaction Heerlen, Whis Courbois Whistler (16.30 u.)
- ● 17 Kajuit Landgraaf, Whistler Co bois Whistler (21 u.)
- ● 17 Café Der Londener Kerkra Whistler Courbois Whistler (22 u.)
- ● 18 Feesttent Hunsel, Janse Ba Bend
- ● 18 Café De Pint Waubach, Pass Strangers
- ● 18 Allerhand Beesel, Fietsefreem
- ● 18/19 Peer (B.), Belgium Rhythm Blues festival
- ● 19 Feestpaviljoen Eijsden, Vive vink
- ● 20 De Doelen Rotterdam, Tra Chapman
- ● 21 Feesttent De Plank, Vivelevink
- ● 22 Festivalweide Werchter (B.), M chael Jackson
- ● 24 Feesthal Ransdaal, Fietsefreem
- ● 24 Feesttent Epen, Rowwen Hèze Passing Strangers
- ● 25 Sanderboutlaan Elsloo, Conin Pop '92 met The Copycat Tra The Wailors, Brendan Croke Green Dream en The Second Bu falo Springsteen Band
- ● 25 Geelhouse Rockfestival, Geel (B
- ● 26 Café Tom Tom Heythuysen, Wi Pumpkins At Midnight
- ● 28 De Kuip Rotterdam, Genes (UITV.)
- ● 31 Café 't Heukske Hulsberg, Pa sing Strangers

AUGUSTUS

- ● 2 Geusselt Maastricht, Geusseltpo '92 met Hippalowpeep, Stron Getting Closer, Green Dream, Co lorful People, Hot Kuts On The Beach en Gé Reinders & The Sp des
- ● 8 Manege Margraten, WW-Band
- ● 21 Markt Berg en Terblijt, WW-Ban
- ● 21 Feesttent Meerssen, The Spikes
- ● 22 Feesttent Meerssen, Golden Ea ring
- ● 22 feesttent Neer, Janse Bagge Ben
- ● 23 Markt Swalmen, Sjwaampop met De Paletti Boys, The Libera tors, Spo Dee O Dee, Gotcha, The Pilgrims en Bertus Borgers & The Groove
- ● 29 feesttent Wijnandsrade, Janse Bagge Bend
- ● 30 feesttent Grevenbicht, Kwatsjpop '92 met Rowwen Hèze, WW-Band, The Keessie enze Sjangelelliks, The Healers en Stingray

Oplossing van gisteren

H	A	V	I	K		A	H	O	B		J	E	U	K
A		O		L	O	G	E		A	M	O	R		A
L	A	C	H	E	B	E	K		J		L	E	E	M
T		H		P	E	N	S	I	O	N		M		P
E	R	T	S		R	D			N		S	I	L	O
	I		T	V		A	N	J	E	R		E		N
P	A	T	R	IJ	S		E		T		S	T	U	C
	N		IJ	L		E	V	A		M	I		L	
S	T	A	D		D		E		P	A	R	A	A	T
T		J		F	I	E	L	T		L	I		A	
U	T	A	H		O			O	R		H	A	N	D
P		K		S	P	R	E	E	U	W		H		E
I	N	K	A		T		E	T	N	O	L	O	O	G
D		E	L	B	E		G	E	E	L		R		E
E	E	S	T		R	A	A	R		K	O	N	IJ	N

puzzel van de dag

Horizontaal: 1. modegek; 3. streling; 5. uiting van genegenheid; 11. schuurtje, berghok; 13. vrouwelijk dier; 14. mannelijk dier; 15. alfabet; 16. kunsttaal; 17. maagbitter; 20. zangstem; 21. bits gezegde; 24. rauw, ruw; 26. beginpunt; 29. meisjesnaam; 31. Zwitsers houten huis; 32. nadruk; 33. schatting; 34. flesvormig buisje voor injectiestoffen; 37. bid (Lat.); 38. organ. verbinding (scheik.); 41. open strook in e. bos; 42. op grote afstand; 45. troefkaart; 47. ontkenning; 48. recht, cijns; 49. insekt; 50. omvangrijk; 51. stremsel; 52. vrucht; 53. tak op e. boom gehecht.

Verticaal: 2. ook wel genaamd; 4. verma kelijk; 6. zweer (Lat.); 7. geboden som; 8 10 bewusteloosheid (Gr.); 9. gewicht; kwaadsprekerij; 11. bast v.d. kinaboom; 12. garen, vlechtsel, koord; 18. kleurloos gas; 19. melkachtige oplossing; 22. kunstmatige bewusteloosheid; 23. zout van uraanzuur; 25. tentoonstellingsgebouw in Amsterdam; 26. bevel; 27. hoge berg; 28 bepaalde hoeveelheid; 30. Europeaan; 35 beweegreden; 36. gewoonte, gebruik; 38 afloop, slot; 39. vertaler; 40. opbrengt v. kapitaal; 42. kwaad, nijdig; 43. verhaal; 44. dus, bijgevolg (Lat.); 46. boom

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad BV

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

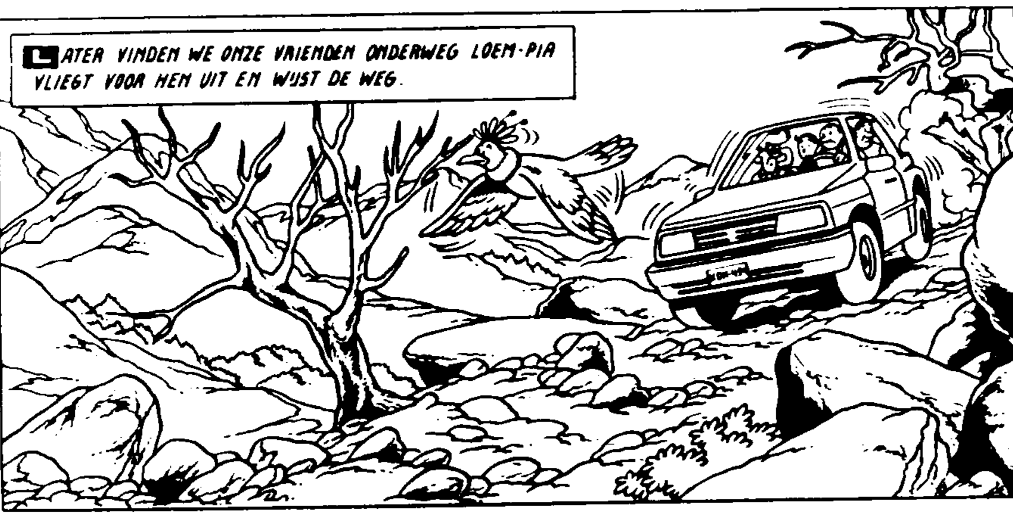
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

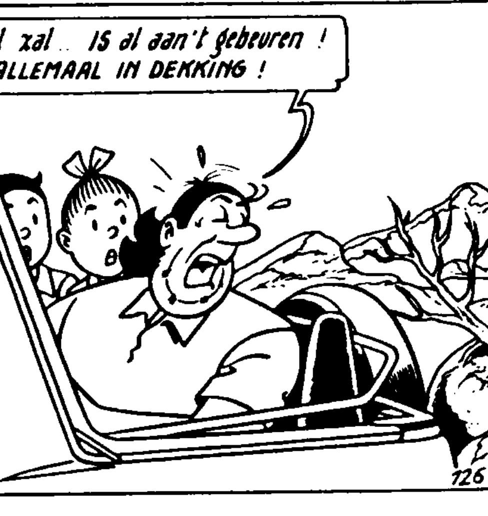
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand f 27,45
per kwartaal f 82,35
Per acceptgiro:
per maand f 28,45
per kwartaal f 83,35
losse nummers f 1,60
Bfr. 30

de klinkende klokken









recept

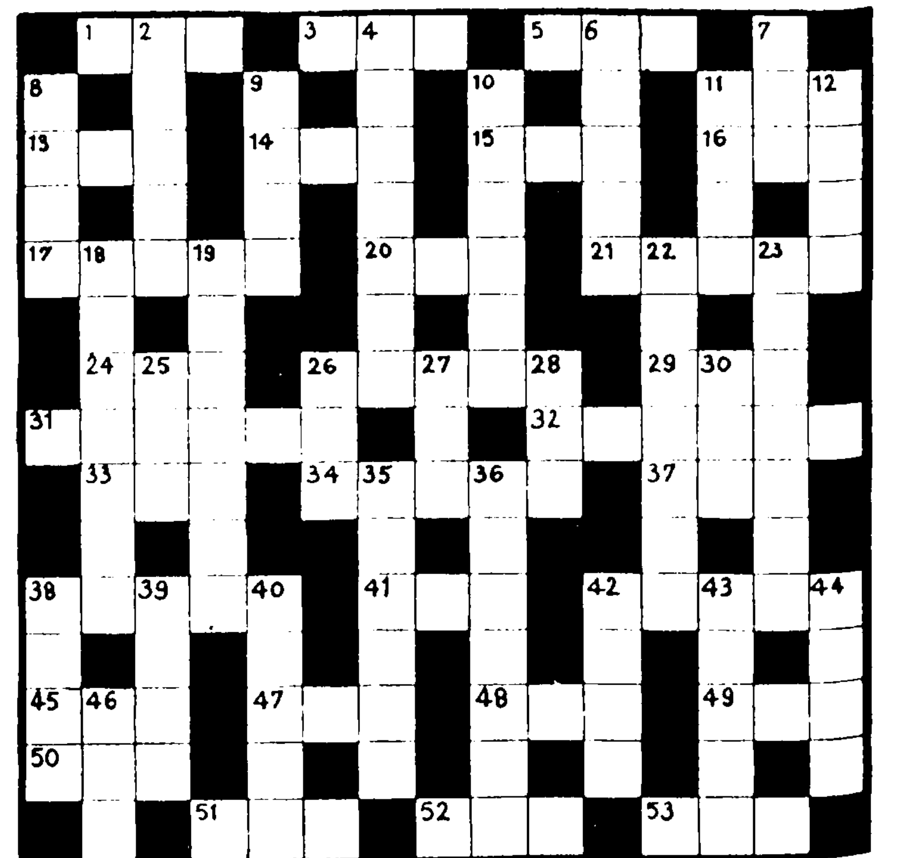
Verse tomatensoep

DOOR HUUB MEIJER

Een Italiaanse huisvrouw zal bij het bereiden van tomatengerechten een beetje suiker niet vergeten. Afhankelijk van hoe 'rinzig' de tomaten zijn varieert de hoeveelheid van mespunt tot ruime theelepel.

Benodigdheden voor 4 personen: 1 kg tomaten, stukje prei, enkele takjes selderij, mespunt suiker, paprikapoeder, zout en peper, laurierblaadje, 1 l bouillon, boter, bloem, blikje tomatenpuree.

Was tomaten en snijd doormidden of in vieren. Verhit 1-2 el olijfolie en voeg stukken tomaat en de prei toe. Kruid met peper, zout, de hele takjes selderij, suiker, laurierblaadje en paprikapoeder. Laat geheel onder toevoeging van 1 dl bouillon 20-25 minuten sudderen.
Smelt boter, voeg bloem toe en maak er een blonde roux van met de rest van de bouillon. Schenk de tomatenmassa door een puntzeef in soeppan. Verwijder prei en laurierblaadje en wrijf de rest met een houten lepel door zeef.
Proef en breng soep op kleur of smaak met tomatenpuree. Garneer bij het opdienen met scheutje slagroom en fijngehakte peterselie.



Verveling is troef in leven dienstplichtige

UTRECHT - Bijna 85 procent van de dienstplichtigen verveelt zich meer dan twee en een half uur per dag. Bijna eenderde van de soldaten verveelt zich zelfs langer dan vier uur per dag. Daarmee heeft de verveling onder dienstplichtigen een dramatische omvang bereikt.

Dat stelt de Algemene Vereniging Nederlandse Militairen naar aanleiding van een enquête van het bureau Inter/View. Volgens de soldatenvakbond ziet het er naar uit dat verveling onlosmakelijk verbonden is met het vervullen van de dienstplicht. De bond denkt dit omdat de recente verkorting van de diensttijd met twee maanden, geen enkele vermindering van de verveling teweeg heeft gebracht.

Uit de enquête blijkt verder dat 87 procent van de ondervraagden vindt dat de dienstplicht afgeschaft dan wel verkort moet worden.
Tweederde van de ondervraagden voelt zich bovendien benadeeld ten opzichte van de jongens die niet in dienst hoeven. Zij zijn vooral van mening dat ze door de militaire dienst achterstand oplopen in hun maatschappelijke carrière.
Mocht de regering ervoor kiezen de dienstplicht af te schaffen, dan hoeft ze niet bang te zijn dat er straks te weinig beroepsmilitairen zijn. Een volwaardige baan als beroepsmilitair is voor veel dienstplichtigen een aantrekkelijk vooruitzicht.
Uit de enquête blijkt namelijk dat 19 procent van de ondervraagden zeker kiest voor een carrière in de krijgsmacht als zij beloond worden voor de nu geldende regelingen voor beroepsmilitairen.

Zwaarste overstromingen sinds veertig jaar

Honderden doden bij watersnood in China

Van onze redactie buitenland

HONGKONG – De zomer in China is begonnen met grote, jaarlijks terugkerende overstromingen, veroorzaakt door aanhoudende hevige regen. Het zwaarst getroffen is het zuidoosten waar dit jaar tenminste al 128 mensen zijn verdronken. Honderden worden vermist. Ook het gebied in Centraal-China dat vorig jaar wekenlang onder water heeft gestaan, wordt opnieuw bedreigd.

Zware regenval heeft huizen, wegen en oogst weggespoeld in drie zuidoostelijke provincies. De regen in dit gebied zal volgens weerkundigen nog zeker een week aanhouden. Alleen al in de welvarende kustprovincie Fujian vielen in de afgelopen week meer dan honderd slachtoffers. Vijf dagen van onafgebroken stortbuien heeft het waterniveau van de rivieren in de provincie Jiangxi twee tot drie meter boven de gevarengrens gebracht.

Dakloos

Meer dan 5.000 mensen raakten dakloos in de kustprovincie Zhejiang ten zuiden van Sjanghai, nadat in bepaalde delen in 15 dagen tijd meer dan een halve meter was gevallen. Ook in het zuidwesten van het land staan gebieden onder water. In Guizhou lijdt de pittoresk gelegen stad Guilin onder de zwaarste overstromingen sinds veertig jaar. Hier en daar staat het water meer dan een meter hoog in de straten. De meer dan tienduizend toeristen die op het ogenblik in de stad zijn, lopen geen gevaar, aldus de plaatselijke autoriteiten. De spoorlijnen en het vliegveld zijn gewoon in gebruik.

Stortregens

Provincies in Midden-China hebben maatregelen afgekondigd om een nieuwe watersnood die dreigt, te kunnen bestrijden. Het water in de rivier de Yangtze die vorige zomer een hoofdrol speelde in de ramp, stijgt nog elke dag. In de grote industriestad Wuhan staat het water al meer dan zestig centimeter boven de gevarengrens. Enkele maanden terug zijn in het zuiden van China al ruim 200 mensen omgekomen bij overstromingen na wekenlange stortregens.

punt uit

● Akkoord

De socialistische Arbeiderspartij in Israël, die twee weken geleden de verkiezingen won, is een regeringsakkoord overeengekomen met twee uiterst-orthodoxe partijen. De kandidaat-premier van Israël Rabin kan nu rekenen op 54 zetels. Voor een meerderheid in het parlement zijn 61 zetels noodzakelijk.

● Spionage

De Joegoslavische consul die op 17 juni Nederland is uitgewezen als gevolg van VN-maatregelen tegen Servië en Montenegro, werd verdacht van spionage. Hij kreeg via een justitie-medewerkster informatie over Joegoslavische asielzoekers.

● Kritiek

De Duitse pers heeft het harde optreden van de politie tegen demonstranten rond de top van de zeven meest geïndustrialiseerde landen (G7) in München, fel bekritiseerd. De politie wordt ervan beschuldigd naar te grove middelen te hebben gegrepen om protesten de kop in te drukken, waarbij 200 van de 500 betogers werden gearresteerd en velen bij de haren werden weggesleept of met behulp van wapenstokken uiteengejaagd.

● Wanbetalers

Staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) gaat wanbetalers van sociale premies aow, aww, awbz en aaw aanpakken. De actie moet komend jaar 22 miljoen gulden opleveren, een bedrag dat na twee jaar op moet lopen tot 107 miljoen gulden. Tot nu toe konden mensen die hun sociale premies niet betaalden, nauwelijks worden aangepakt.

● Catastrofe

Bij een brand in de slaapstad Mostoles bij Madrid zijn gisteren twaalf personen om het leven gekomen, waaronder twee kinderen en een baby. Acht van de slachtoffers waren Polen, die naar Spanje waren gekomen om werk te vinden. De brand is de ergste in Spanje sinds januari 1990, toen een disco in Zaragoza uitbrandde, waarbij 82 personen het leven lieten.

● Afgezegd

Het bezoek van de Russische minister van buitenlandse zaken Andrej Kozyrev aan Nederland gaat opnieuw niet door. De bewindsman heeft zijn reis door Europa afgezegd in verband met de ontwikkelingen in Rusland en buurlanden. Kozyrev zou van 13 tot 15 juli naar Den Haag komen.

● Arrestaties

De Amsterdamse politie heeft gisteravond invallen gedaan in twee koffieshops in de Kinkerstraat naar aanleiding van massale heling in gestolen goederen. Bij de politieactie zijn 56 mensen gearresteerd, onder wie veertig personen die illegaal in Nederland verblijven.

● Kurillen

Na jaren heeft Japan eindelijk zijn zin gekregen. De zeven grootste industrielanden, waarvan Japan er een is, hebben aandacht besteed aan het territoriale geschil tussen Japan en Rusland. „We zijn blij dat we de betrekkingen tussen Japan en Rusland kunnen normaliseren door het vraagstuk van de Noordelijke Gebieden op te lossen", zo is vernomen van hoge functionarissen van het Japanse ministerie van buitenlandse zaken.

Ritzen geeft voorrang aan salarisverhoging onderwijzend personeel

Korting op beurzen dreigt

Van onze redactie binnenland

UTRECHT – Forse bezuinigingen op de studiefinanciering kunnen in de komende begroting niet worden uitgesloten. Dat heeft minister Ritzen laten weten aan de studentenvakbond LSVb. Gezien de begrotingsproblemen die Ritzen heeft, onder andere door zijn voornemen de onderwijssalarissen te verhogen, wil hij dit jaar geen afspraken met de studenten maken zoals tot nu toe steeds zijn plan was.

Enkele weken geleden nog zegde Ritzen de studenten toe dat hij hoogstens kleine aanpassingen in de studiefinanciering voorzag.

Daarmee bedoelde hij bijvoorbeeld het voornemen de basisbeurs voor mbo-leerlingen te verlagen. Inmiddels kan hij aan die toezegging niet meer vasthouden, zo heeft Ritzen de studenten laten weten. Volgens een woordvoerder van het ministerie houdt Ritzen hierover nu tenminste 'een slag om de arm'.

Processen

Ritzen heeft ook voorlopig het overleg met de studenten afgebroken over vereenvoudigingen van het stelsel van studiefinanciering. Het ministerie was in gesprek met de studentenorganisaties LSVb en ISO over manieren om het stelsel te vereenvoudigen die de studenten geen schade berokkenen.

Ze hebben de studenten bijvoorbeeld voorgesteld elke student, onafhankelijk van het inkomen van de ouders, het recht te geven bij de overheid geld te lenen om zijn studie te bekostigen. Dat zou als voordeel hebben dat studenten geen ingewikkelde en dure (ook voor de overheid) beroepsprocessen meer hoeven te voeren als hun ouders weigeren voor hen te betalen. Ritzen was van plan hierover met de studenten tot een akkoord te komen. Ritzen heeft nu laten weten dit overleg voorlopig niet voort te zetten.

Voortgang

Volgens de LSVb betekent dit alles dat het kabinet Ritzen heeft gedwongen de studiefinanciering niet te ontzien bij de volgende begroting. De LSVb denkt dat vooral wordt overwogen zwaardere eisen te stellen aan de studievoortgang; bijvoorbeeld dat wie niet minstens driekwart van de nodige studiepunten haalt geen beurs meer krijgt.

De stier is los

● *Het was gisteren weer zover. In het fraaie centrum van Pamplona werd ter gelegenheid van het San Fermin-feest een kudde dol gemaakte stieren losgelaten. Voorafgegaan door een horde jonge mannen, die probeerden de stieren te ontwijken, renden de beesten in ruim drie minuten naar de arena. Dit keer werden slechts twee mensen gewond.* Foto: AP

Russische conservatieven eisen opheffing verbod partij

Communisten ontkennen betrokkenheid bij coup

Van onze redactie buitenland

MOSKOU – De voormalige communistische partij van de Sovjetunie heeft gisteren ontkend betrokken te zijn geweest bij de couppoging vorig jaar augustus. De Russische president Boris Jeltsin verbood vanwege de staatsgreeppoging de partij en nam alle bezittingen in beslag, maar de communisten proberen nu in de rechtszaal het verbod teniet te doen.

Dimitri Stepanov, een functionaris van de partij, zei in een verklaring voor het Constitutionele Hof in Moskou dat het zogeheten Comité voor de Noodtoestand dat vorig jaar de macht trachtte te grijpen, volkomen legaal was en dat de partij daarom niet kan worden veroordeeld voor het opvolgen van bevelen. Dat comité, voorgezeten door vice-president Gennadi Janajev, zei destijds dat de macht tijdelijk van Michail Gorbatsjov was overgenomen en stuurde legereenheden naar de Krim waar de president op vakantie was om hem te isoleren.

Hij ontkende dat men van plan was Gorbatsjov opzij te schuiven en suggereerde dat de toenmalige president zelf bij de couppoging betrokken was. „Dat comité werd in het leven geroepen om de economische en politieke toestand in het land te stabiliseren en om nationalistische separatisten tegen te gaan en nergens anders voor." President Gorbatsjov, die tevens partijleider was, wist wat de plannen waren, zo zei Stepanov.

Er zijn berichten dat Gorbatsjov vlak voordat hij vertrok tegen collega's zou hebben gezegd „Maak je niet ongerust, alles komt in orde, wij zijn van plan de noodtoestand uit te roepen", zo verklaarde Stepanov. Gorbatsjov die geweigerd heeft de hoorzittingen bij te wonen heeft herhaaldelijk ontkend dat hij betrokken was bij de coup.

Het Hof ontnam Stepanov even later het woord nadat hij had gezegd dat de communisten zelfs nu nog bereid zijn de macht te heroveren. „Als wettelijke middelen om de anti-volk-president en de huidige Russische leiders af te zetten niet slagen, zullen wij onze toevlucht nemen tot de methoden die ook door onze tegenstanders zijn gebruikt om de macht in het land te grijpen."

Eerder had een andere partijfunctionaris, Viktor Zorkaltsev, Jeltsin beschuldigd van het opzetten van een dictatuur onder het mom van een democratie.

Duits Hof: Ook moeders hebben recht op pensioen

KARLSRUHE – Het Duitse Constitutionele Hof heeft gisteren in een vonnis gezegd dat het pensioenstelsel moet worden gewijzigd en dat moeders evenzeer recht hebben op een pensioenuitkering als vrouwen zonder kinderen die hebben gewerkt.

Het Verfassungsgericht in Karlsruhe bepaalde in een zaak die twee oudere vrouwen hadden aangespannen, dat de regering in Bonn het 'onrechtvaardige' pensioenstelsel moet hervormen. De rechters noemden het niet in orde dat miljoenen vrouwen die kinderen hebben opgevoed, het op latere leeftijd gemiddeld met minder geld moeten doen dan kinderloze pensioengerechtigden. Het vonnis kan ertoe leiden dat de pensioenmaatschappijen voor miljarden aan nieuwe uitgaven komen te staan.

Het Constitutionele Hof riep de Duitse overheid op de moeders voor hun opvoedings-werkzaamheden in fasen soortgelijke pensioenaanspraken te verlenen als werkende moeders tijdens hun arbeidsjaren opbouwen. Het Hof gaf de overheid enkele tientallen jaren de tijd om de uitkeringen aan te passen, omdat de nieuwe regeling anders niet te betalen is.

Jonge neo-nazi in ex-DDR door Afrikanen gedood

ZITTAU – Drie asielzoekers uit Afrika hebben in het weekeinde met een mes een jonge Duitse neo-nazi doodgestoken in Zittau, in de voormalige DDR. Hij had hen met verscheidene geestverwanten lastig gevallen, zo heeft de plaatselijke justitie gisteren meegedeeld.

De procureur die met de zaak belast is, heeft besloten de drie – wier nationaliteit en identiteit niet onthuld is – niet te vervolgen omdat ze uit noodweer handelden. Zij zijn in het geheim naar een andere stad overgebracht om te verhinderen dat ze het slachtoffer worden van wraakacties.

Het incident deed zich voor in de nacht van zaterdag op zondag, toen een groep neo-nazi's, die de beschikking had over een luchtdrukpistool en honkbalknuppels, de Afrikanen begon te pesten. Eén van de Afrikanen stak uit zelfverdediging één van de belagers. Deze, een jongeman van 18 jaar, overleed kort nadien aan zijn verwondingen.

Twee uur later vielen ongeveer 15 neo-nazi's uit Zittau de bewoners van een tehuis voor asielzoekers aan, waarbij vier lichtgewonden vielen. Dertien mensen zijn gearresteerd.

In VS wonen meeste miljardairs

WASHINGTON – De allerrijkste familie ter wereld woont in de Verenigde Staten, zo becijfert het Amerikaanse tijdschrift Forbes in de editie die deze week is verschenen. Het zijn de Waltons, de erfgenamen van Sam Moore Walton, de oprichter van de Wal-Mart-winkelketen. Zijn weduwe en vier kinderen zijn samen goed voor 23,8 miljard dollar, oftewel 40.460.000.000,00 gulden.

Zij worden op enige afstand gevolgd door de rijkste man ter wereld, de Japanner Taikichiro Mori die in de onroerend goed-handel zo'n 13 miljard dollar (22,1 miljard gulden) verdiende. Daarna komt de Japanse industrieel Yoshiaki Tsutsumi, die nog altijd goed is voor 10 miljard dollar (17 miljard gulden).

De eerste Europese miljardairs op de hitlijst van Forbes, de Zweden Hans en Gad Rausing van het verpakkingsbedrijf Tetra-pak, staan op de zesde plaats met een geschat vermogen van 7 miljard dollar. Zij voelen de hete adem in de nek van de Duitser Erivan Haub die bijna 6,9 miljard dollar waard is.

De Amerikaanse zakenman Ross Perot, die heeft aangekondigd een gooi naar het presidentschap van de VS te zullen doen, komt met een vermogen van 2,2 miljard dollar niet verder dan een 20ste plaats onder de Amerikaanse miljardairs.

Stijging

In totaal is het aantal miljardairs (in dollars) ter wereld volgens de journalisten van Forbes van 274 in 1991 gestegen tot 291 dit jaar. Verreweg de meesten van hen, 101 personen of families, wonen in de VS. Op de tweede plaats staat Duitsland met 44 supperrijken, gevolgd door Japan waar 34 Dagoberts geteld zijn.

Het tijdschrift noteert met stip de opkomst van de Latijnsamerikaanse miljardairs. Hun aantal is van acht in 1991 bijna verdrievoudigd tot 21 in 1992. Sommigen van hen zijn echter genoodzaakt hun zaken van achter tralies af te wikkelen, zoals de oprichters van het drugskartel van Medellin Pablo Escobar Gaviria (geschat op 2 miljard) en de Ochoa-broers, die met hun lucratieve handel in cocaïne eveneens miljarden verdiend zouden hebben.





● Jeltsin (links) neemt de macht over van Gorbatsjov. Kiest ook hij de verkeerde mensen op de belangrijkste posten? Foto: EPA

Jeltsin gaat zware tijden tegemoet

DOOR HANS GELEIJNSE

MOSKOU – Ruslands president Boris Jeltsin krijgt het zwaar voor z'n kiezen. In München moet Jeltsin vandaag de G-7, het gezelschap van zeven rijke staatshoofden, overtuigen dat miljardenhulp aan Rusland in hun eigen belang is. Hij zal daarvoor in grote lijnen dezelfde argumenten gebruiken als Sovjet-leider Gorbatsjov een jaar geleden bij de G-7 in Londen. In één zin samengevat: steun onze hervormingen, anders wacht de catastrofe, niet alleen voor mijn land maar voor de hele wereld.

Een jaar geleden kon Gorbatsjov zijn collega's en bewonderaars niet over de streep trekken. Hij keerde met lege handen naar Moskou terug. Dat was, schrijven de Russische kranten nu, mede de oorzaak voor de staatsgreep die een maand later plaatsvond. De vergelijking wordt veelvuldig gemaakt, omdat de omstandigheden op het oog identiek zijn.

Net als Gorbatsjov haalt Jeltsin conservatieve politici en krijgshaftige militairen naar sleutelposten. Ook onder Jeltsin verkeert Rusland en het GOS als geheel in een permanente staat van anarchie en gewelddadige etnische conflicten. Jeltsins presidentiele decreten worden net zo min uitgevoerd als die van Gorbatsjov.

Veranderingen

Toch is er wel wat veranderd. Jeltsin heeft knopen doorgehakt, die Gorbatsjov niet kon of wilde aanpakken. Hij haalde jonge economen als de huidige waarnemend premier Gaidar naar de top. Hij brak het systeem van staatsprijzen, bezuinigde fors op de overheidsuitgaven, er kwam een begin van vrije handel. Jeltsin gaf, zij het met tegenzin, het idee van een Sovjetunie op. Het GOS bestaat uit onafhankelijke staten, zonder een overkoepelend machtscentrum. Dat Rusland zijn positie als 'grootste' binnen die club ge- of misbruikt, doet daar niets aan af.

Veel meer heeft de Russische president nog niet bereikt, want al zijn andere beleidsvoornemens, of het nu om privatisering of belastingwetgeving gaat, moeten nog door het parlement worden goedgekeurd. Maar het lijkt voldoende.

Zaterdag, vlak voor een gesprek met IMF-directeur Camdessus, waarschuwde Jeltsin nog één keer: „Rusland heeft een unieke positie, ondergaat unieke hervormingen". Met andere woorden: het IMF en het Westen moeten deze kernmacht met economische migraine niet over één kam scheren met welk willekeurig Derde-Wereldland dan ook.

Camdessus kwam uit het Jeltsingesprek met de mededeling dat hij het IMF-bestuur zal adviseren Ruslands hervormingen te steunen. Dat betekent dat het groene licht zal worden gegeven voor toekenning van het krediet van 24 miljard dollar, dat Rusland nodig heeft voor modernisering van de industrie en volledig convertibel maken van de roebel.

Vermoedelijk zal Jeltsin in München ook zijn zin krijgen op een ander punt: voorlopig geen aflossingen voor de 75 miljard dollar schuld die Moskou bij het Westen heeft. Jeltsin wil een bevriezing van twee jaar, en de Europese landen voelen daar wel voor.

De grote vraag is natuurlijk of (eventuele) westerse steun voldoende is om Jeltsin politieke leven te rekken. De binnenlandse oppositie tegen zijn hervormingspolitiek groeit met de dag. Jeltsins hardnekkige weigering om de energieprijzen vrij te laten (een eis van het IMF), komt dan ook niet voort uit onwil om de vrije markt de olieprijs te laten reguleren, maar uit angst dat de prijsexplosie die onvermijdelijk op zo'n maatregel volgt, de munitie levert voor een echte contra-revolutie.

De oppositie concentreert zich nu op de hoorzittingen van het Constitutionele Hof over Jeltsins 'communistenverbod' die gisteren begonnen. De communistische parlementsleden die deze zaak aanhangig hebben gemaakt, gokken erop dat het Hof de president tot de orde roept. In dat geval is in theorie de weg vrij om het hoogste wetgevende orgaan, het Congres van Volksafgevaardigden, te laten beslissen over de wenselijkheid om 'grondwetschender' Jeltsin als president af te zetten.

Deze kwestie wordt in het Jeltsinkamp hoog opgenomen. Maar het politieke leven van de president lijkt meer bedreigd door de machtige pressiegroep van industriëlen en militairen. Voormalig Gorbatsjov-adviseur Jakovlev, de man die vorig jaar een week vantevoren trefzeker de coup voorspelde, waarschuwde al dat het gevaar niet van ouderwetse communisten komt. Die kunnen niet op steun van de bevolking rekenen, meent Jakovlev.

Dat militairen de etnische conflicten aangrijpen om met harde hand orde op zaken te stellen, is een veel groter gevaar voor de prille democratie, zegt hij. Jakovlevs gelijk werd zaterdag al bewezen door generaal Lebed, net door Jeltsin benoemd tot commandant van het 14de Leger in de opstandige Moldavische provincie Dnjestr. Jeltsin en de Moldavische president Snegoer waren nog niet uitgesproken over hun vredesplan voor het bloedige conflict, of Lebed maakte de Moldavische regering, inclusief Snegoer, uit voor een 'fascistische kliek'.

Gezelschap

Jeltsin heeft met Lebed duidelijk de verkeerde man op de verkeerde plaats benoemd. Zijn critici zeggen dat dit niet zomaar een vergissing is, maar rechtstreeks gevolg van het feit dat hij generaal Gratsjov tot Russisch defensieminister benoemde. De defensietop bestaat nu uit Sovjet-houwdegens, die bij de staatsgreep vorig jaar pas op het laatste moment voor Jeltsin kozen.
Tel daar bij op de representanten van de (militaire) industrie, die Jeltsin recentelijk in het kabinet haalde. En een ambitieuze vicepresident (Roetskoi). Jeltsin verkeert in slecht gezelschap.

Franse regering heeft geen passend antwoord op 'asfaltrevolte'

Blokkades eerste echte vuurproef voor Bérégovoy

DOOR HANS GERTSEN

PARIJS – „Is er nog wel een piloot aan boord? Hebben we nog wel een regering", zo vroeg een Frans boulevardblad zich afgelopen weekend af. Volgens het blad weet de Franse regering, en premier Pierre Bérégovoy in het bijzonder, na een week nog niet hoe te reageren de chauffeursakties. Die brengen de Franse economie steeds meer schade toe en verhinderen miljoenen toeristen op weg naar hun vakantiebestemmingen te gaan.

Het antwoord is duidelijk: Frankrijk heeft nog steeds een regering en Pierre Bérégovoy heeft het roer stevig in handen. Maar pijnlijk duidelijk is dat Bérégovoy niet goed weet welke koers hij moet varen. De regering aarzelt nu al dagen tussen hard optreden en pogingen om tot een dialoog te komen met de ridders van het asfalt. De 'asfaltrevolte' is uitgegroeid tot de eerste echte vuurproef voor de precies drie maanden geleden benoemde premier.

Concessies

Het is echter de vraag in hoeverre men het de Franse regering kwalijk kan nemen dat het slepende conflict nog altijd niet is opgelost. De Franse regering heeft de afgelopen dagen belangrijke concessies gedaan aan de chauffeurs, onder andere door te verzekeren dat de tachograaf niet gebruikt zal worden om chauffeurs achteraf te pakken voor snelheidsovertredingen.

Bovendien heeft de regering de chauffeurs aangeboden zitting te nemen in een commissie die de invoering van het puntenrijbewijs gaat begeleiden en evalueren. Maar de aktievoerende chauffeurs nemen maar met één ding genoegen: het puntenrijbewijs moet worden ingetrokken alvorens ze hun blokkades opgeven.

De Franse regering is door de spontane revolte van de chauffeurs in een bijzonder lastig parket verzeild geraakt. De regering kan moeilijk toegeven aan de eisen van de aktievoerende chauffeurs omdat dat een levensgevaarlijk precedent zou scheppen. Het puntenrijbewijs, de inzet van het conflict, is immers al drie jaar geleden met een ruime meerderheid in het parlement goedgekeurd. In een democratie, hetgeen Frankrijk nog steeds is, mag een regering niet wijken voor geweld van de straat, ook al neemt dat ernstige vormen aan.



● Premier Bérégovoy weet niet hoe te reageren op de chauffeursactie. Foto: REUTER

Hardhandig

De regering kan dus niet toegeven, maar het alternatief, de orde desnoods hardhandig herstellen, lijkt evenmin haalbaar. Ontevreden verpleegsters en zelfs boze boeren zijn met de nodige oproerpolitie, waterkanonnen en desnoods wat traangas doorgaans nog wel tot rede te brengen, maar tegen tienduizenden muitende vrachtwagenchauffeurs met hun tientallen tonnen zware voertuigen kan de politie, of zelfs het leger, weinig beginnen.

Een poging om een blokkade bij Lille met geweld te breken, was maandag maar gedeeltelijk succesvol. Na de inzet van een tank kozen de chauffeurs daar eieren voor hun geld, maar enkele kilometers verderop legden ze even later weer een nieuwe blokkade.

Hardhandig optreden is in dit geval dus weinig effectief. Bovendien beschikt de regering over uiterst smalle marges, omdat de publieke opinie in Frankrijk wonderlijk genoeg nog steeds op de hand van de chauffeurs is. Het fe dat de chauffeurs het land nu een week verlammen en de eco mische schade en de overlast o toelaatbare vormen beginnen a te nemen, schuiven de mees Fransen ondanks alles vooral het conto van de regering. Ze de Zuidfranse fruittelers, die do de blokkades miljoenverliezen den en die uit protest het treinv keer in het zuiden ontregel hebben het niet op de chauffeu maar op de regering voorzien. op het puntenrijbewijs, de ste des aanstoots.

Het wordt ondertussen ech steeds duidelijker dat de chau feursrevolte niet alleen om h puntenrijbewijs begonnen is. H rijbewijs nieuwe stijl is eerder d druppel die de emmer heeft do overlopen.
De Franse chauffeurs zijn, me nog dan hun collega's in ande landen, slachtoffers van een sy teem dat hen dwingt tot het m ken van talloze overuren en sne heidsovertredingen om goedere op tijd af te kunnen leveren. om aan een fatsoenlijk salaris kunnen komen. De arbeidsom standigheden in het Franse we vervoer zijn bedroevend vergel ken met die in Nederland o Duitsland.

Akkoord

De regering probeert ook die pro blemen te betrekken in de onde handelingen met werkgevers e vakbonden. Gistermorgen vroe wisten de regering en de social partners tot een volgens verkeers minister Bianco 'historisch ak koord' te komen. Een akkoor waarin onder andere de werkti den beter geregeld worden en d chauffeurs die hun rijbewijs ve liezen, beschermt tegen ontsla Maar het gewraakte puntenrijbe wijs zelf is overeind gebleven.

De grote vraag is nu of de chau feurs genoegen nemen met he akkoord dat 'over hun hoofde heen' is afgesloten. Ruim 95 pro cent van de chauffeurs is gee vakbondslid en heeft zich de afge lopen dagen niets gelegen late liggen aan adviezen en oproepe van de vakbonden.

Premier Pierre Bérégovoy staat kortom voor de moeilijke opgave snel een eind te maken aan de chauffeursakties en het gezag van de staat te herstellen zonder het conflict nog verder te laten escaleren. Zijn eerste echte vuurproef. Maar wel meteen een hele grote.

Oplopende spanning in Albanië

DOOR FRITS SCHILS

TIRANA/HEERLEN - Alle schepen in de Albanese kuststeden hebben opdracht gekregen de havens onmiddellijk te verlaten en positie te kiezen in open zee. De regering in Tirana gaf dit bevel, nadat maandag in Durres een menigte van naar schatting 4000 Albanezen had geprobeerd op schepen met bestemming Italië te komen. Kort nadat de politie de betogers uit het havengebied had verdreven, kwam het in de ambassadewijk van Tirana tot ongeregeldheden. Een woedende mensenmenigte eiste toestemming om het land te verlaten en scandeerde leuzen als 'Leve Enver Hodzja' en 'Weg met Berisha'.

Hodzja was de stalinistische dictator die Albanië bijna 45 jaar met ijzeren hand heeft geregeerd. Sali Berisha is het huidige, eerste democratisch verkozen staatshoofd van Albanië. Op het hoogtepunt van de demonstratie in de diplomatenwijk maakte de oproerpolitie met schoten in de lucht een eind aan de betoging. In de havensteden Durres en Vlora is de toestand nog uiterst gespannen.
De taferelen van maandag riepen herinneringen op aan de massale exodus in de zomer van 1991. Toen bestormden 20.000 wanhopige Albanezen schepen en dwongen zij de bemanningen hen naar Italië te vervoeren. Na aankomst in Bari werd vrijwel iedereen onmiddellijk onder dwang weer gerepatrieerd.
De hernieuwde poging op grote schaal het land te verlaten, is illustratief voor de huidige situatie in Albanië. Ook nu nog, vier maanden na de definitieve ontmanteling van het communisme, is er nauwelijks zicht op verbetering. De grote meerderheid van de beroepsbevolking is werkloos. Ondanks voedselhulp uit het buitenland lijden duizenden mensen honger.
Met draconische hervormingen tracht de regering de weg te banen voor een vrije-markteconomie, maar na bijna vijftig jaar communistisch wanbeheer die een totale geestelijke, morele en economische aftakeling heeft geleid, is dit een hels karwei. Wat de voedselvoorziening betreft is Albanië zeker de eerstkomende twee jaar geheel afhankelijk van buitenlandse hulp.
Onlangs is de nationale munt opnieuw gedevalueerd. 110 lek is nu gelijk aan één dollar. Tot voor kort was de verhouding 50:1. De herwaardering komt erop neer dat het gemiddelde Albanese maandloon thans omgerekend negen dollar bedraagt.
Weldra wordt in Tirana een delegatie van de G24, de westelijke donorlanden, verwacht. Belangrijkste gespreksthema is het Albanese verzoek om brede, gestructureerde hulp.
Albanië is het armste land op het Europese continent, waarvan de opbouw eigenlijk alleen mogelijk is door middel van een 'Marshallplan'. Zo'n operatie vergt nochtans vele tientallen miljarden guldens.

De maatschappelijke ervaring van kamerleden:

Een dagje met de politie mee

DOOR HENRI KRUITHOF

DEN HAAG – Het is weer zomer. Leden van de Tweede Kamer moeten zonodig weer 'maatschappelijke ervaring' opdoen. De één rijdt een dagje mee met de politie, de ander werkt een weekje in de tuinbouw. Het is een traditie die enkele jaren geleden is ontstaan, na veel kritiek op het gebrek aan kennis van wat er in het gewone leven gebeurt. Maar of het veel helpt...

Leden van de Tweede Kamer wordt vaak verweten niets, maar dan ook niets te weten van de 'echte wereld'. Zij draaien rond op de vierkante kilometer die Binnenhof heet en denken dat daar het land wordt bestuurd. Maar ze hebben nauwelijks in de gaten dat de maatschappij zich in feite weinig aantrekt van wat in Den Haag allemaal wordt bedacht en besloten.

Een deel van de in de laatste jaren veel genoemde kloof tussen burgers en bestuurders is aan het bovengenoemde te wijten. Ofschoon vaak overdreven, is er wel wat te zeggen voor de kritiek. Al geruime tijd houden commissies en individuele politici zich met dit probleem bezig.

Ideeën te over, maar van uitvoering is tot nu toe niets terechtgekomen.

CDA en PvdA hebben de afgelopen dagen weer enkele duiten in het zakje gedaan. Het CDA met een heuse nota over het functioneren van kamerleden; de PvdA met uitspraken van partijvoorzitter Felix Rottenberg. De remedie: CDA'ers mogen niet langer dan twaalf jaar lid zijn van de Tweede Kamer; PvdA'ers moeten hun functie in deeltijd gaan vervullen.

Effect

Van de CDA-remedie zal waarschijnlijk niet al teveel effect uitgaan. Ongeveer een kwart van de kamerleden zou moeten verdwijnen als wordt voldaan aan het criterium dat de CDA-commissie heeft gesteld. Maar ook die commissie heeft het niet als absolute eis gesteld dat politici na twaalf jaar dienen te verdwijnen. Uitzonderingen moeten mogelijk blijven.

De PvdA-lijn zou wat meer effect kunnen sorteren. Maar dan moet het niet zo zijn dat als nevenfunctie bij voorbeeld 'ambtenaar' zou kunnen gelden, want dan raken we van de regen in de drup. Critici vinden toch al dat kamerleden zich veel te veel als ambtenaar opstellen.
Als een kamerlid echter ook een functie in het bedrijfsleven vervult, zou zijn of haar maatschappelijke werkelijkheid er weleens heel anders uit kunnen gaan zien. Hij wordt niet alleen gevoed door ideeën van collega-politici, maar in het bedrijf waar hij ook werkt, kunnen mensen hem nog eens voor gek verklaren over weer een nieuw ideetje van een minister. Dat zou erg verfrissend kunnen werken.

Probleem

Maar hoogstwaarschijnlijk is het niet voldoende. Het echte probleem is dat er honderdvijftig kamerleden zijn, die allemaal wat te doen moeten hebben. In de kleine fracties is dat geen probleem, maar in de grote wordt gevochten om een bepaald beleidsterrein te mogen 'doen'.

Het aantal terreinen is echter eindig. Daarom zijn er in de fracties van CDA en PvdA kamerleden die slechts één of twee beperkte onderwerpen te behandelen hebben. Zij verdiepen zich daarin zozeer, dat ze van elk detail op de hoogte zijn. Maar dat niet alleen, dat willen ze nog laten blijken ook. De grote lijn wordt op die manier al gauw uit het oog verloren.

Een echte oplossing voor het probleem kan dan ook alleen gevonden worden door die kamerleden te dwingen zich meer met de grote lijnen bezig te houden. En dat kan waarschijnlijk alleen door het aantal kamerleden te verminderen. Maar dat is zo'n ingrijpende verandering, dat we daar voorlopig niet op hoeven te rekenen.



Skopje, sluis naar Europa

SKOPJE – Het uitgaansleven in het centrum van Skopje is in volle gang. Groepen meisjes flaneren giechelend langs macho-achtige jongens, die met een filtersigaret in de mond wat ongeïnteresseerd op hun brommers toekijken. Uit de bars klinken de klanken van top 40-hits. Uit niets blijkt in dit deel van de stad dat er in het land een oorlog woedt, waarmee Skopje dagelijks wordt geconfronteerd.

Nog geen twee uur eerder landde een toestel van Palair Macedonian op de luchthaven van Skopje, zo'n 35 kilometer van het geflirt. Vlucht PMK 402 uit Maastricht. Aankomst: 22.09 uur. Aan boord vier Nederlandse toeristen, een journalist en zo'n vijftig Joegoslaven.
Sommigen waren weer terug op de plek die ze twee dagen eerder hadden verlaten. Zij durfden het niet aan om, na een weigering van de Duitse douane de vluchtelingen toe te laten, illegaal de Nederlands/Duitse grens te passeren. Een van hen vertelde in het vliegtuig dat hij te weinig geld bij zich had om verder te vluchten. Volgens hem kostte een illegale rit over de grens 300 Duitse marken.

Skopje is een stad met twee gezichten. Een nieuw deel, opgebouwd na een verwoestende aardbeving in 1963, en een oud deel, waar een groot deel van de etnische bevolkingsgroepen van Skopje leeft. Het contrast is enorm. In het nieuwe deel, met veel hoge, moderne gebouwen waan je je een toerist. In het oude deel, met veel kleine krotten en spelende kinderen, worden de gevolgen van een maandenlange oorlog schrijnend duidelijk. Onder de bomen langs de weg die het oude deel verbindt met het nieuwe zitten gezinnen uit Bosnië met plastic zakken vol kleren te wachten. Het zijn vooral vrouwen en kinderen. Mannen zijn er nauwelijks, die moeten aan het thuisfront strijden tegen de Serviërs. De mannen die er zijn, zijn oud of invalide en niet in staat om te vechten. Ze wachten tot ze weg kunnen. Naar een van de vijftien kampen rond Skopje of met de bus of het vliegtuig naar Nederland, Duitsland, Zwitserland of een van de Scandinavische landen.

Op zaterdagmorgen is het op de luchthaven bij Skopje een enorme chaos. Honderden vluchtelingen proberen een ticket te bemachten voor een van de zeven vluchten die op het programma staan. Bestemmingen: Maastricht, Zürich en Stuttgart. Ze verdringen zich rond de balies van diverse luchtvaartmaatschappijen. De angst knalt uit hun ogen. Er telt maar een ding: een ticket naar de vrijheid. Alles moet daarvoor wijken. Kleine kinderen, die samen met hun moeder naar familie elders in Europa willen reizen, worden onder de voet gelopen. De chaos wordt nog groter als een vriendelijke vrouwenstem meldt dat vandaag alleen de twee vluchten van Palair Macedonian doorgaan. Andere maatschappijen mogen niet naar de gewenste bestemmingen vliegen. Emoties lopen hoog op. Voor de balie van Palair Macedonian vallen zelfs rake klappen. De paniek neemt pas af als alle reizigers naar de vertrekhal zijn en het duidelijk wordt dat er vandaag echt geen toestel meer vertrekt. Velen gaan terug naar Skopje, anderen blijven op de velden rond het vliegveld hangen om de volgende dag als eerste een ticket te kopen.

In het oude centrum van Skopje ligt het hoofdkantoor van SDA Macedonië, de politieke partij van de Bosnische president Izetbegovic. De propaganda-machine draait op volle toeren. Een video-camera snort. Partij-voorzitter Sadrija Hasanovič is het middelpunt. Hij zit aan een wiebelende, kale houten tafel en heeft de beschikking over twee telefoons en een fax. Veel gemak van de moderne apparatuur heeft hij niet, want de telefoonverbindingen zijn uiterst schaars.

De SDA organiseert busreizen voor vluchtelingen van Bosnië-Hercegovina naar Skopje. Samen met het Rode Kruis en andere instanties en bedrijven zorgen zij voor de opvang. Hasanovič: „We proberen zoveel mogelijk mensen uit Bosnië weg te halen. En het maakt niet uit wat voor mensen het zijn of welk geloof zij aanhangen. Mensen die weg willen kunnen met ons mee naar Skopje."
Het geld voor de hulp komt niet alleen van de SDA. Ook het Rode Kruis en het Macedonische parlement dragen bij in de kosten voor de opvang. „Maar de middelen zijn zeer beperkt", zegt Hasanovič. „Daarom moeten mensen die over middelen beschikken om verder te reizen, Macedonië verlaten."

Buiten ontstaat voor het SDA-kantoor enige opwinding. Er arriveren twee bussen uit Foča. Jonge vrouwen met kinderen, bejaarden en invaliden kijken vermoeid, maar blij. Een busreis van drie dagen zit er bijna op. Hun tocht van zo'n 500 kilometer is door de Serviërs bij voortduring vertraagd. Meerdere malen zijn zij door Servische militairen aangehouden en moesten zij enkele uren wachten voordat ze weer verder konden rijden. Het zijn treiterspelletjes van de Serviërs, want zij hebben geen enkel bezwaar tegen de vlucht van de moslims. Het komt ze eigenlijk wel goed uit, want de Serviërs willen Bosnië alleen voor de Serviërs. Het land moet zoveel mogelijk gezuiverd worden van etnische bevolkingsgroepen, zoals de moslims.

Skopje wordt sinds april van dit jaar overspoeld door duizenden vluchtelingen die uit allerlei delen van Joegoslavië vluchten voor het geweld. Preciese aantallen zijn niet te geven, maar volgens een woordvoerder van het Rode Kruis gaat het om vele tienduizenden, die georganiseerd uit Bosnië zijn gevlucht. Het aantal vluchtelingen dat op eigen gelegenheid de oorlog de rug toekeert is vele malen groter.

De verhalen van de vluchtelingen zijn onvoorstelbaar. Milo loopt op krukken. Hij is in handen gevallen van Servische extremisten (chetniks, red.) en mist drie vingers en een been. „De chetniks zijn het gevaarlijkst. Een chetnik telt voor zijn collega's pas echt mee als hij drie vingers kan tonen en een kind heeft gedood."

Milo vertelt over de kampen in Bosnië waar vrouwen, kinderen, bejaarden en invaliden wachten tot ze het oorlogsgebied kunnen verlaten. „Er zitten honderden meisjes in die kampen. Laatst werden er 200 meisjes van 18 tot 30 jaar oud opgehaald uit een kamp. Zij werden naar Servische militairen gebracht. Voor plezier. Ze zijn nooit meer terug gekomen." Massamoorden zijn in Bosnië volgens de vluchtelingen aan de orde van de dag. Terwijl Milo vertelt beginnen vrouwen die meeluisteren te huilen. Veel van hen hebben hun man of zoon verloren in de oorlog.

Een auto van het Rode Kruis gaat de bussen voor naar het vluchtelingenkamp in Saraj, net even buiten Skopje. Het kamp werd gebruikt voor schoolvakanties, maar doet sinds enige tijd dient als opvangplaats voor de vluchtelingen. Het kamp ligt in de bossen. Aan weerszijden van een trapveldje met twee doelen, staan vier witte gebouwen. In elk gebouw zijn twaalf tweepersoons-kamers, maar nu staan er in elke kamer minstens vier bedden. De matrassen op de bedden zijn kapot en de kasten op de gang lijken niet geschikt voor gebruik. Er is nog een vijfde gebouw op het terrein, met een keuken, een eetzaal en een kraan waar de mensen zich kunnen wassen. Als de bussen het terrein opdraaien en de deuren opengaan, springen de kinderen naar buiten. Na drie dagen in de bus hebben zij eindelijk ruimte om te spelen. Twee oude vrouwen strompelen met veel moeite naar de dichtsbijzijnde boom en vallen prompt in slaap.

Een man van het Macedonische Rode Kruis heeft een lijst met namen en begint te roepen. In de groep vluchtelingen die voor hem staat is de spanning voelbaar: sta ik wel op die lijst. Weer angst. Het duurt ruim een uur voordat de man de hele lijst heeft afgewerkt. Een man komt niet op de lijst voor. Hij kan het weekeinde in het kamp blijven, maar daarna zal er een andere plek voor hem gezocht moeten worden. In Saraj komen over enkele dagen immers nog meer bussen aan. Pas ver na middernacht zijn alle vluchtelingen ondergebracht. Sommigen slapen met acht personen op een kamer. Twee, soms drie mensen in een wankel, krakend bed. Maar ze slapen.

In het centrum van de stad, op een grote parkeerplaats voor het Grand Hotel, hebben enkele tientallen mensen zich voor de nacht onder de bomen geschaard. Zij hebben bij een van de tientallen reisbureaus, die op de meest onverwachte plekken in Skopje opduiken, een kaart gekocht voor een reis naar het noorden. Voor nog geen 200 D-mark brengen bussen mensen van Skopje naar Helsinki, Stockholm en Malmö. Dagelijks vertrekken er voor het hotel zo'n vijf bussen naar Scandinavië. Dat aantal bussen zal volgens Hasanovič alleen maar toenemen, als de visumplicht in diverse Europese landen is ingevoerd.

Het is zondag en op het vliegveld is de chaos mogelijk nog groter dan een dag eerder. Vandaag is het waarschijnlijk de laatste dag dat vluchtelingen nog zonder visum in een vliegtuig kunnen stappen. Het visum kunnen ze dan nog op het vliegveld van aankomst kopen. Na vandaag is dat voorbij, dus proberen zoveel mogelijk Joegoslaven nu nog weg te komen. Het is voor vluchtelingen met een Joegoslavisch paspoort vrijwel onmogelijk om aan een visum te komen. Zo is de Duitse ambassade in Belgrado gesloten en daarmee is voor veel Joegoslaven de meest voor de hand liggende vluchtweg afgesloten. Voor hen zit er niet anders op het snelle vliegtuig te verruilen voor een lange, angstige, slopende, illegale busreis.

Ze zijn er weer allemaal. Al die honderden die gisteren achterbleven omdat vluchten niet doorgingen. Ze duwen en schreeuwen nog harder dan een dag eerder. Nu het nog kan willen ze allemaal een ticket. En als het aan de luchtvaartmaatschappijen ligt krijgen ze er ook allemaal een. De dames achter de balies schrijven naar hartelust tickets uit. Ik ben blij dat ik al een ticket heb en me niet hoef mengen in het gevecht om een ticket.

Vlucht PMK 401 van Palair Macedonian gaat om vier uur naar Maastricht. Een half uur eerder vliegt een toestel van dezelfde maatschappij naar Stuttgart. Voor de incheck-balie voor de vlucht naar Stuttgart wordt gevochten. Kinderen lopen huilend weg. Het wordt duidelijk dat een geldig ticket nog allerminst de garantie is dat je ook echt met dat vliegtuig kunt vertrekken. Met een ticket moet je bij de incheck-balie namelijk nog een boord-ticket kopen. Kosten: 20 Duitse marken.
Het is drie uur en nog altijd is er geen incheck-balie voor de vlucht naar Maastricht. Navraag leert dat de mensen voor de vlucht naar Maastricht ook bij de balie voor Stuttgart moeten inchecken. Ik meng mij dus in de gevechten, want een boord-ticket is vereist. Als ik de balie bijna heb bereikt, heft de dame aan de andere kant de handen in de lucht. Er zijn geen tickets meer, het toestel is vol. Het is kwart voor vier. De aandacht voor de vluchtelingen is even weg, ik moet mee terug naar Maastricht. De kracht van geld gaat weer eens op. Voor een extraatje onder tafel is een van de functionarissen gevoelig en is er toch nog een boord-ticket.

In de vertrekhal, als de douane is gepasseerd, keert de rust even terug en is de angst uit de ogen verdwenen. Mensen die elkaar nog geen kwartier geleden bijna naar het leven stonden, delen nu samen een fles. Ze hebben het gered. Toch is er nog onzekerheid, want ze zitten nog niet in het toestel. Drie uren duurt het wachten in de vertrekhal, dan pas verschijnt het toestel van Palair en begint het duwen opnieuw. Stel je voor dat er toch geen plaats is.

Met drie uur vertraging landt het toestel op Maastricht Airport. Luid applaus. Een hereniging met familieleden, die in de aankomsthal staan te wachten is nu nog slechts een kwestie van minuten, zo lijkt het. De controle verloopt gesmeerd. Ze kopen alle 170 een visum. En dan zijn er toch problemen. De bagage is door de enorme chaos op het vliegveld in Skopje in het verkeerde toestel terechtgekomen. In Stuttgart dus. Er is even paniek. Familie staat op een aantal meters aan de andere kant van de glazen schuifdeuren te wachten, maar ze mogen er nog niet naar toe. Even komen er weer emoties, maar niet voor lang. Ze zijn weg van de oorlog en weg van het geweld. En daar was het allemaal om te doen.

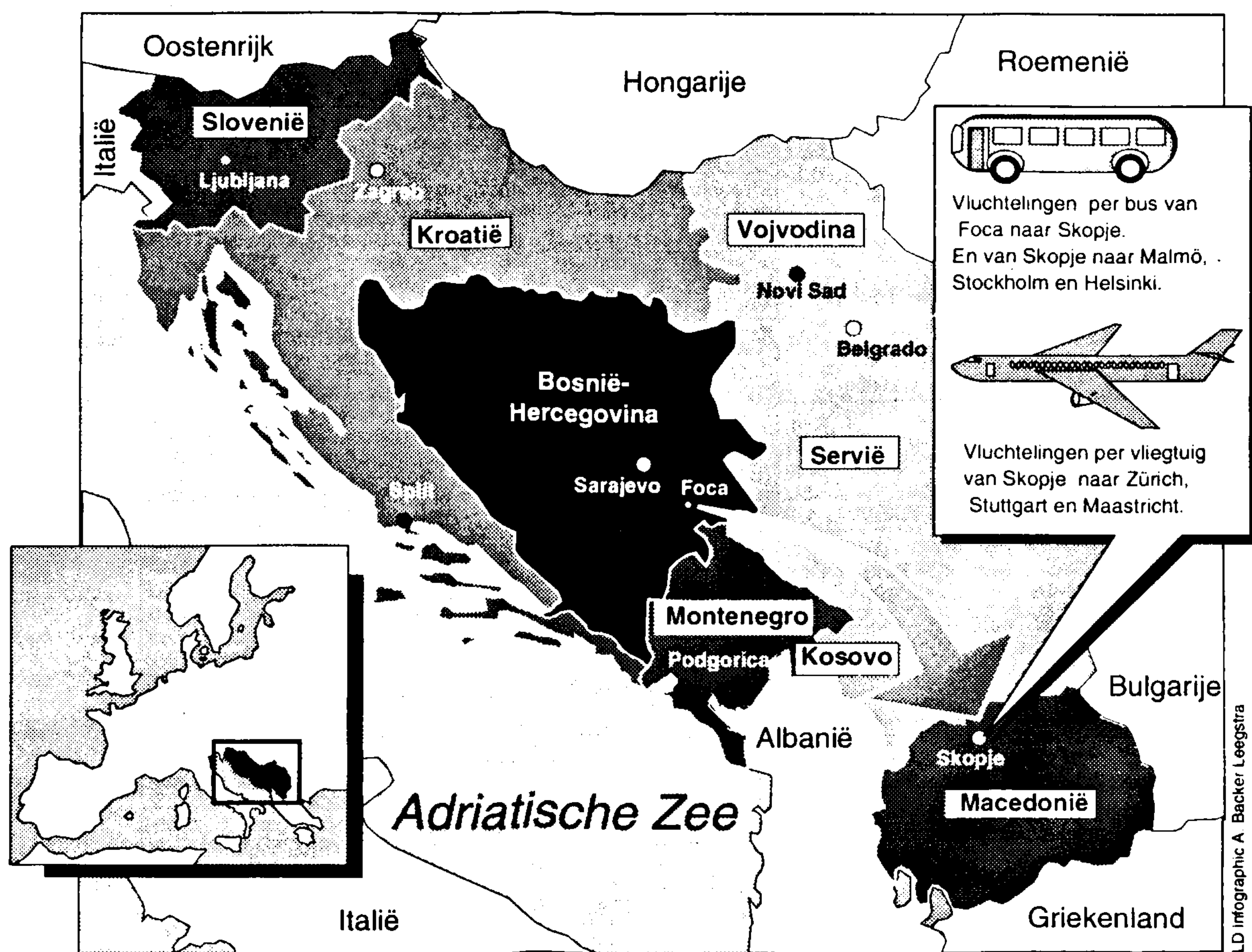
'De EG gebruikt Macedonië', staat met grote zwarte letters geschreven op een witte muur naast het gebouw waar twee kranten in Skopje (Hoba Makedonnia en Večer) worden gemaakt. De leus slaat niet alleen op de problemen die er zijn rond de erkenning van de republiek Macedonië. De spreuk heeft vooral betrekking op het gebrek aan steun van de EG bij de opvang van de duizenden vluchtelingen die vanuit Bosnië-Hercegovina naar Macedonië komen. De mensen in Skopje, waar de meeste vluchtelingen aankomen, vinden dat de EG hulp moet sturen om de opvang in goede banen te leiden. Die hulp komt er nog niet, maar de vluchtelingen blijven komen en de chaos in Skopje wordt groter en groter.

door

BERT HESSELINK



● *Een oude vrouw zit, na een busreis van drie dagen, vermoeid op het bed in een kamer in het vluchtelingenkamp in Saraj.*





● *In het kamp-Saraj slapen nu zes personen op een kamer in plaats van de gebruikelijke twee.*
Foto's: ALEKSANDAR ZATKOSKI



In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

Enkele zeer ervaren NAAISTERS, coupeuses, modellenontwerpster t.b.v. excl. dameskledingconfectie gevraagd, part-time en full-time werk is mogelijk, werkgebied Kerkrade-Hoensbroek, ook thuiswerk is mogelijk. Br.o.nr. B-1917, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette part-time TAXI-CHAUFFEUR m/v en centralist m/v gevraagd. Taxi Brunna, Maastrichterstr. 157 Brunssum. Tel. 045-257777

Friture Bianca Welten vraagt FRITUREHULP. Telefonische reacties 045-742263.

Met spoed nette POETSHULP gevraagd voor de ochtenduren, liefst eigen vervoer. Tel. 04457-3249.

Gevr. fulltime CENTRALIST persoonlijk aanmelden. Strythagenweg 125, 6467 BR Kerkrade.

Dans- en showorkest The Philomena Boys zoeken ZANGER/gitarist met ervaring. Tel. 045-313303.

Mellanie Privé vraagt dringend ASSISTENTE. Tel. 045-229091.

Gevr. net PERSOON M/V, 18-19 jr. v. part-time werkzaamh. op zondag, plm 7 U. Texaco Service-station, L. Kroes, Heerlen. Tel. 045-425390 tussen 18.-19. uur.

Gevr. ervaren full-time BROOD- BANKETBAKKER lft. plm. tot 25 jr. Geen nachtarbeid. Bakkerij Roger Kengen, Geleen. Tel. 046-743952

Pretpark de Valkenier vraagt voor direct vr. KEUKENHULP, lft. tot 30 jaar. Soll. na tel. afspr. 04406-12289.

Part-time SECRETARESSE gevr., 4 halve dagen per wk. Vereisten: WP 5.1, goede beheersing van de Ned. taal basis boekhouden, representatief. 045-742726.

Gevr. VLEESBEWERKER m/v, voor fulltime of partime in Weert. Inl. 04990-72646.

Zelfstandig werkende parttime KAPPER(STER) gevr. Tel. 046-750664.

Gevr. voor september/oktober DISKJOCKEY voor een Duitse discotheek op Mallorca. Tel. 02990-28616.

Man. HULP v. Videotheek gevr., midd. opleiding vereist, pers. aanmelden Videotheek de Prins, Pr.Hendriklaan 147, Brunssum.

Gevr. zelfst. POETSVROUW v. enkele halve dagen per week. 045-273326.

VAKANTIEWERKER gevr., handlanger omg. K'rade of Landgraaf. Tel. 045-460723

Gevraagd HULP in de huishouding, halve dag om de week. Tel. 045-211346, voor 12.00 uur of na 18.00 uur b.g.g. 045-215138.

Gevraagd SCHOONMAAKSTER, 3 morgens p.w., omg winkelcentrum "'t Loon", tel. 0652900840.

Volkskrant/Trouw zoekt BEZORGERS m/v plus reserve-agent voor Heerlen. Tel. 045-255777.

Bouwen/Verbouwen

Rode METSELSTENEN ƒ 0,39 p.st. Holland Brick, Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641 achter Philips Molenberg.

bouwmat./machines

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening - computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

AANBIEDING! Te k. lichtbesch. nwe. Maranti/Merbau binnen- en buitendeuren ƒ 40,- t/m ƒ 85,-; rollen dakleer ƒ 20,- t/m ƒ 50,-. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. 045-727742/723076.

KINDERKOPPEN. Goede prijs. Heymans-Zutendaal (B). Tel. 0932-11611290.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europaweg Nrd 191 Ubach o Worms

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. Tel. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Sal, Geleen 046-745230, service 24 uur.

Bedrijven/Transacties

Horeca-Horeca
Ter overname:
* Cafetaria/Eethuis in Weert
* Petit-restaurant in Weert (dagzaak)
* Restaurant in Roermond
* Lunchroom in centrum Roermond
Inl.: Managementsbureau Tonny Freriks b.v. 04937-92800
Ter overname:
Cafetaria-Eethuis
* Omgeving Valkenburg
* Prima ligging
* Aan doorgaande weg
* Kooppand met inventaris overname
* Zonder woning
* Goede omzet
Inlichtingen: 04937-92800.

Te k. CITROËN Visa club, bwj. '80, 80.000 km, APK 3-'93, 100% in orde, geen roest, vr.pr. ƒ 1.200,-. Tel. 043-436082.

HONDA Accord Aerodeck 2.0 EX, blauwmet. schuifd. APK 3-'93, i.z.g.st. bwj. 10-'88, pr. ƒ 16.500,-, event. inr. autom. mog. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

ONDERDELEN ...

Mooie Mitsubishi COLT GL, APK 8-'93, ƒ 2.750,-. Torenstr. 27 Oirsbeek.

Te k. NISSAN Micra bwj. okt '85, 80.000 km, kl. rood, achterwiel, ƒ 6.600,-. Tel. 04406-41813.

Te koop SUZUKI LJ 80Q, soft top, bwj. '81, Koumen 124, Heerlen.

Te k. MERCEDES 300E A, bwj. 06-11-'86, zwartmet. airco, met alle extra's, vr.pr. ƒ 43.500,-. Tel. 045-726840

KOOPJE! Opel Ascona 1.6, bwj. '87, apart mooi, vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-419260.

Ford FIËSTA, bwj. '83, in prima st., ƒ 3.400,-. 045-217202.

SKODA 120 de luxe, bwj. '86, i.z.g.st., ƒ 2.650,-. Tel. 045-217202.

BMW 316i, bwj. 4-'88, km. st. 58.000, in perf. staat, vr. pr. ƒ 19.850,-. Tel. 04498-56295.

H.H. twee stuks VW GOLF 1.3 S rood en zwart, in een koop, ƒ 1.500,- '79 en '80. Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Datsun SUNNY 1200 coupé sunroof trekhaak radio/cass. i.z.g.st., APK aug. '93, met. blauw, vr.pr. ƒ 1.700,-. 04406-41813.

Mercedes 190 E aut. '84; Opel Kadett 1.8 aut. '88; Opel Kadett 1.7 D Station '89; Opel Kadett Cabriolet '87; Opel Omega 2.3 TD GLS '88; Ford Escort 1.4 Bravo '87-'88; Ford Escort 1.4 i Station '89; Ford Siërra 2.0 i Station '89; Ford Fiësta 1.6 D '88; Opel Omega 2.0 i '87; Toyota Celica 1.6 ST '87; Nissan 3.0 ZX '85; Golf 1.3 S '90; Mazda RX 7 '80; Audi 100 CD aut. '83; Citroën Axel '86; Opel Senator 2.5 aut. '85; Audi 80 LS '88; Opel Corsa 1.2 S '84. Dr. Nolenslaan 149 A, Sittard. Tel. 046-529368.

LOVEN Heerlen. Verbouwingsopruiming! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.8 GLX LPG '89 Mazda 626 HB 2.0 GLX diesel '86; Mazda 626 coupé 2.0 GLX 8-10-'87; Mazda 626 Coupé LPG 31-7-'91; 3x Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86/'87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Fiat Uno 45 '87; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt HB 1.5 GL '87; Peugeot 405 SRI 9-10-'87; Peugeot 309 XE '88; Renault 5 TR '88; Toyota Corolla 1.3 '86; VW Golf 1.6 '87; VW Jetta 1.8i 4-drs. 13-10-'89; Volvo 340 L '85; Volvo 340 GL '88; Ford Fiësta 1.6 diesel '86; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Ford Scorpio 2.0i '87; Opel Ascona 1.6 S '84; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 S '86. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic 1.3 autom. '82 ƒ 6.750,-; Honda Accord 1.6 '82 ƒ 4.500,- / '83 ƒ 5.950,-; Mitsubishi Galant '77 ƒ 2.750,-; Opel Kadett aut. '78 ƒ 950,-; Opel Ascona '79 ƒ 1.500,-; Toyota Tercel '81 ƒ 2.500,-; Ford Escort '78 ƒ 1.500,-; Mitsubishi Galant '77 ƒ 2.750,-. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Loek SCHAEPKENS Autobedrijf biedt te koop aan 100 occasions o.a.: Ford Escort GT bwj. '90, 20.000 km ƒ 20.750,-; Suzuki Alto GL 5-drs. '87, ƒ 8.900,-; Lada stationcar '90, 20.000 km ƒ 9.500,-; Fiat Panda '89, ƒ 8.250,-; Opel Corsa '84 1e eigen. 70.000 km. ƒ 6.750,-; Mitsubishi Cordia Turbo 1600 '84 ƒ 4.950,-; Ford Escort '82, 4 maal va. ƒ 2.950,- Opel Kadett 3 maal '81 va. ƒ 2.000,-; Daihatsu Charade type '84 ƒ 3.750,-; Mitsubishi Galant '82 ƒ 2.500,-; VW Golf 1300 '79 ƒ 1.950,-; Ford Fiësta '80, '81, '83 va. ƒ 2.000,-; Opel Kadett C '78 ƒ 1.000,-; Automatics: Opel Kadett '86 ƒ 8.750,-; Volvo 343 '82 ƒ 3.750,-; Peugeot 505 GR '84 ƒ 5.250,-. Diesels: Audi 80 bwj. '85, tussenmodel diesel ƒ 9.500,-; Ford Escort '86 blauwmet. diesel ƒ 10.900,-; Volkswagen Passat '85 blauwmet. diesel ƒ 8.250,-; Volkswagen Jetta '83 wit ƒ 3.950,-. Klimmenderstraat 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

PEUGEOT 205 XS 4-'88, 114.000 km, lm-velgen, 1e eig. ƒ 12.500,-. 045-716146

RENAULT 5 bouwjr. '82, APK, i.z.g.st., ƒ 1.950,-. Tel. 045-721474.

Te koop SAAB 900, antracietmet., LPG, bwj. '86, APK '93. Tel. 045-411427.

SKODA 105 S, bwj. '88, 4-drs., km.st. 32.000, i.z.g.st., ƒ 3.800,-. Tel. 045-232321.

Te k. VW JETTA, bwj.'82, met APK, sportvelg., 85.000 echte km., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.450,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

VW GOLF 1600 bwj. '78, APK 8-'92, opknapper, ƒ 475,-. Hunnecum 38, Nuth

Weg. omst.. VOLVO 440 GLE inj. smokesilvermet., vele extra's, jan. '90, 48.000 km, nw.pr. ƒ 41.000,- vr.pr. ƒ 25.500,-. 045-255952.

VOLVO 440 turbo, bwj. 2-'90, nwe. banden, nw.pr. ƒ 50.000,-, pr. ƒ 31.000,-. Tel. 046-338839.

VOLVO '84 en '85, 340. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te koop VOLVO bwj. '80, kl. groen, '93, i.z.g.st., vr.pr. Tel. 04492-5513.

Te koop gevraagd NEN-AUTO'S en bedrijfsauto's. Loek Schaepkens men. Tel. 04405-28

Kadett 1.6i AUTOM Calibra 2.0i '91; V GL '91; Kadett 1.3 '87; Kadett 1.8 LS dett 1.2 LS '87; C 1.3 '87; Corsa 1.0 S dett 1.2 S '84/'81/ Polo '79. Automo Denneman, Ra 107, Hulsberg.

Sloopauto's

Wij geven U de H prijs voor Uw auto, schade-auto. 045-22

Te k. gevr. SLO schade auto's, tev. verkoop gebr. aut A. Körfer. Tel. 045-2

Te k. voor de sloo Gti, '82, veel extr 418735 na 18.00 uu

Bedrijfswagens

Verboom Bedrijfsauto's
Mercedes 507 Diesel gesloten ...
Mercedes MD 100 Diesel ... 19
VW Transporter Diesel gesloten ... 19
VW Transporter benzine ...
VW LT 28 Diesel gesloten ...
VW LT 28 Benzine open laadbak ...
VW LT 28 Autotransporter ...
Mazda E2200 Diesel gesloten verhoogd ...
Renault Expresse Diesel ...
Renault R4 Bestel ...
Ford Escort Courier Benzine ...
Nissan Vannette benzine ...
Peugeot J9 met huif benzine ...
Mitsubishi L300 Van diesel lang nieuw ...
Wijngaardsweg 62B, Heerlen-Hoensbroek
Tel. 045-222455 / 720654

VW CADDY 1.6 (benzine) hardtop 65.000 km, '88; VW gesloten bestel 1.6 turbo diesel met verhoogd dak en verwarming in laadruimte, 116.000 km '86. Leijenaar's autocentr. Rdr. Hoenstr. 151 Hoensbroek, 045-212091.

Huw./Kennism.

Weduwnaar 51 jr. VROUW, max. 1 zonder kind. in huis. B-1976 L.D., Postbu 6401 DC Heerlen.

Vermist/Gevonden

Vermist zwart/witte POES, naam Mimi, omg. Centrum Heerlen. 045-740175.

BELONING voor het terugvinden van weggelopen hond, 2-7, kl. beige/rood, mid.groot, k. haren. Tel. 0949-240612899.

Personeel aanbod

Jonge man, 28 jr. zoekt WERK, in bezit van rijbewijs BE, 20-25 uur per week. Telefoon 045-415460.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

LASTECHNIEK Bloemberg b.v.
Zoekt zo spoedig mogelijk voor lange termijn: Argon en electrisch lasser met certificaat. Pijpfitters met ervaring in i.s.o., en Grondwerkers zonder ervaring onnodig te reflecteren Tel. 045-271791.

AlteA Hotel Limburg zoekt z.s.m.
Direktie assistent
Telefonische reakties: AlteA Hotel Limburg
Vliegveldweg 19, 6191 SB Beek.
Tel. 043-642131

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
voor Heerlen/Voerendaal
Voor meer info. over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Geerstr. 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

E.I.T. Nederland BV
Hekerweg 41, 6301 RJ, Valkenburg. Tel. 04405-2853.
vraagt voor diverse projecten in binnen- en buitenland
Electro-monteurs
Bankwerkers
Hulpmonteurs
Vakantiewerkers
Ervaring op E-gebied
Sollicitatie schriftelijk of telefonisch.

Limburgs Steigerbouwbedrijf BV
vraagt chauffeur voor containerwagen met kraan
Ervaring vereist.
Hofdwarsweg 1, Geleen. Tel. 046-742410.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Instellingskok m/v
voor een relatie in Brunssum. Deze full-time baan is voor 3 maanden. Een diploma of ervaring is vereist. Bent u een gemotiveerde kok en op zoek naar een leuke baan? Neem dan direct contact met ons op.
Informatie: 045- 27 38 38 NICOLE GROND
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

Gevraagd voor Duitsland ploegen
Metselaars, timmerlieden.
Te bevragen tijdens kantooruren 080-430605.
Na kantoortijden 080-446378.

Het dagblad "De Telegraaf" is op korte termijn op zoek naar serieuze kandidaat
Bezorg(st)ers
voor HEERLEN en VOERENDAAL. Informatie over de aard van de werkzaamheden en de verdiensten kunt U krijgen onder tel.nr. 045-460683 tijdens kantooruren.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Eurobouw, zoekt met spoed ervaren METSELAAR en timmerlieden voor proj. in Ned. en Duitsland. Hoog loon, te melden tijdens kant. uren. Tel. 043-254689.

Porky's Pretpark zoekt wegens drukte leuk MEISJES voor privéwerk, zeer hoog loon gegarandeert. Tel. 045-228461.

Zelfstandige HULP in de huishouding gevr. v.a. aug. Tel. 043-644822.

FRITUREHULP gevr. met erv. Leeft. va. 24 jr. Tel. 045-726764/229037.

SIM Grooth.centrum Simpelveld vrgt voor z.sp.m. vriendelijke CASSIÈRRE M/V, leeftijd plm. 18 jr. opleiding min. MAVO. Inl. 045-442161, 18.00-19.00 uur.

Gevraagd voor direct SERVEERSTER en hulp in de keuken, va. 19 jr. Verzorgd uiterlijk verplicht. Melden na 17.00 uur IJssalon Petit Restaurant Milla, Hovetstr. 1, Valkenburg. Tel. 04406-12310.

Boulevard PALM Center vraagt vertegenwoordigers m/v leeftijd vanaf 18 jaar, ervaring is geen vereiste. In bezit van eigen vervoer. Schriftelijke reacties naar postbus 1577, 6201 BN Maastricht.

FLEXMEN zoekt per direct: Vakbekwame slagers voor de winkels en centrale slagerijen. Voor info.: telefoon 06-0223122.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Onroerend goed te huur aangeboden

Gratis keuken!
keukenplannen-keukenplannen-keukenplannen
WIN
een gratis ALMAT FAVORIET keuken
t.w.v. ƒ 7.500,-.
Bel vóór a.s. zaterdag het ALMAT infocentrum
☎ 04242 - 92222

Woonruimte te huur
Heerlen, Benzenraderweg 67:
Niet zelfstandige woonruimte op de eerste verdieping bestaande uit twee kamers gescheiden door een schuifdeur, met medegebruik van gemeenschappelijke keuken, douche en toilet. Voorzien van centrale verwarming.
Kale huurprijs ƒ 400,- per maand.
Heerlen, Plaarstraat 1:
Kamer op de tweede verdieping met woon/slaapkamer en medegebr. van gemeenschap. keuken, douche en toilet.
Huurpr. ƒ 550,- p. mnd incl. voorschot bijkomende kosten.
INLICHTINGEN EN BEZICHTIGINGEN
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
PETER VAN BRUGGEN
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Te huur
Oirsbeek, Romenkamp 38:
Vrijstaand woonhuis met garage, hal, toilet, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet:
Kale huurprijs ƒ 942,- per maand.
Ubachsberg, Hunsstraat 46a:
Vrijstaand woonhuis met grote tuin. Ind.: o.a. inpandige garage, 2 kelders, hal, toilet, woonkamer, studeerkamer, keuken, 4 slpkmrs, badk. Zolder is bereikb. via vlizotrap.
Kale huurprijs ƒ 1.625,- per maand.
INLICHTINGEN EN BEZICHTIGINGEN
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
PETER VAN BRUGGEN
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Studentenwoonruimte
Heerlen, Weltertuynstraat 67
Studentenappartementen met woon/slaapkmr, kitchenette, douche en toilet. Huurprijs ƒ 450,- incl. stook- en servicekosten. Huursubsidie mogelijk. Vrouwelijke studenten genieten de voorkeur.
Vaals, Koperstraat 6:
Zolderkamer achterzijde met medegebruik van keuken, douche en toiletten. Voorzien van centrale verwarming.
Huurpr. ƒ 465,- incl. voorschot bijkomende kosten p. mnd.
INLICHTINGEN EN BEZICHTIGINGEN
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
PETER VAN BRUGGEN
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Heerlen-Noord
Flat met grote woonkamer, 2 slpks., aparte keuken, vrij v.a. 15 juli, vlakbij station, hr. ƒ 825,- incl. water, excl. elec./gas.
Kerkrade-Haanrade
Geheel gerenov. flat met grote woonkamer/keuken, 1 slpk., badk., vrij v.a. 1 aug., hr. ƒ 725,- incl. water, excl. elec./gas.
Voor inlichtingen:
GRENSLAND IMMOBILIEN. Tel. 045-453106.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Bedrijvenpark
Op zichtlokatie gelegen b.p. Wolfkoul te Susteren.
Breedte en diepte kunnen in overleg worden bepaald.
Koopprijs op aanvraag.
Inl. Grouwesl/Daelmans, 043-254565 b.g.g. 641321.

Gratis keuken!
Keukenplannen, maar nog niet genoeg gespaard?
Win een ALMAT FAVORIET KEUKEN
t.w.v. ƒ 7.500,-.
Bel vóór a.s. zaterdag het ALMAT infocentrum
☎ 04242 - 92222

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Aktie: 8,9% 30 jr. vast spaarhyp. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Door de enorme verkopen dringend woningen te koop gevraagd (alle prijsklassen!) N.M.W. QUADEN & Zn., Makelaardij onr. goed, Gelrestr. 4, Munstergeleen. Lid NVM. 046-519644.

Te koop pand te VALKENBURG, div. mogelijkheden: kantoor kapsalon horeca etc., incl. bovenwoning en 3 verhuurde appartementen. Huuropbrengst ca. ƒ 30.000,- per jaar. Vraagprijs ƒ 200.000,- k.k. Inl. Marl BV, Postbus 118, 6270 AC Gulpen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Het is te mooi om waar te zijn maar het is waar. Nieuwe aluminium BEREGENINGSAANVOERBUIZEN, hogedruk maten 100 ƒ 10,-; 110 ƒ 11,- en 120 ƒ 12,- p/mtr. G.Cornelissen, Cuijksedijk 5, Mill. 08859-51072.

Te koop Deutz TRACTOR 50 PK, pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04758-1270.

Kamers

Kamers te huur met kost, voor rustige, oudere personen in hartje HOENSBROEK. Aanm. na 12.00 uur 045-224509.

Te huur zit/slpk. te HOENSBROEK. Na 14.00 uur tel. 045-229654.

Auto's

Autoparck Kerkrade

Alfa Sprint coupé aparte sportuitv.	1985	ƒ 7.900,-
BMW 535i antrac.met. 1e eig. perf.st.	1989	ƒ 38.900,-
BMW 735i autom.full option	1987	ƒ 34.900,-
BMW 320i super mooi goudmet. rec.int.	1984	ƒ 12.900,-
BMW 318i alle opties zeer mooi	1984	ƒ 12.500,-
BMW 316-318 div. 5x v.a.	1984	ƒ 8.000,-
BMW 316 sportuitv. signaalrood	1982	ƒ 3.900,-
Citroën AX1400 spec. TZS el.ramen enz.	1987	ƒ 8.900,-
Citroën Visa Club 1e eig. 48.000 km	1987	ƒ 6.950,-
Chrysler 9TS 2.5 inj. autom. kat.	1988	ƒ 15.900,-
Daihatsu Charade HR Diesel TS rood	1985	ƒ 4.950,-
Daihatsu minibu pers. v.v. 2x v.a.	1984	ƒ 3.750,-
Ford Escort 1400 CL 1e eig. 30.000 km	1987	ƒ 12.900,-
Ford Escort 1300 L sport signaalrood	1983	ƒ 4.950,-
Ford Escort 1100-1300-1600 5x v.a.	1985	ƒ 6.900,-
Ford Escort 1600 Bravo automat. 1e eig.	1984	ƒ 7.950,-
Ford Siërra 2.0 5-drs. zilver 1e eig.	1987	ƒ 11.900,-
Ford Siërra 2.0 CL 5-drs. blauw	1990	ƒ 17.900,-
Honda Jazz DL 1200 autom. super mooi	1985	ƒ 7.950,-
Honda Prelude EX st.bekr. nw.m. 2x v.a.	1984	ƒ 7.000,-
Lada 1200 - 1500 v.a.	1988	ƒ 3.500,-
Lada 1500 stationwagen, rood	1989	ƒ 6.900,-
Mazda 323 1300 Sedan 1e eig. zilver	1985	ƒ 6.950,-
Mazda Pick-up B 2000	1987	ƒ 11.900,-
Mercedes 280 S aut. div. opt.	1985	ƒ 18.500,-
Mercedes 230 coupé super mooi	1979	ƒ 12.500,-
Nissan Sport 300 2x targa signaalrood	1984	ƒ 21.900,-
Nissan Cherry DX 3-drs. 2x v.a.	1986	ƒ 6.500,-
Opel Vectra HB 5-drs. zilver	1989	ƒ 18.900,-
Opel Kadett stat.w. 1600 D 5-drs. 2x v.a.	1988	ƒ 13.500,-
Opel Kadett aut. HB	1987	ƒ 10.900,-
Opel Kadet California D 1700 div.acc.	1991	ƒ 21.500,-
Opel Kadett Sedan gr.metall.	1985	ƒ 7.950,-
Opel Kadett 3-drs. 1200-1300 v.a.	1985	ƒ 7.950,-
Opel Kadett HB met LPG	1986	ƒ 9.750,-
Opel Kadett diesel signaalrood 1600	1987	ƒ 12.500,-
Peugeot 309 XL Profil S6	1987	ƒ 9.500,-
Peugeot 205 XE kl. rood	1987	ƒ 10.900,-
Peugeot 205 XL rood div. extr.	1988	ƒ 12.500,-
Peugeot 205 XL-XE div. v.a.	1985	ƒ 6.950,-
Peugeot 104 GL met.blauw	1983	ƒ 2.950,-
Porsche 924 Targa super mooi	1981	ƒ 12.900,-
Renault 9 autom. 1e eig. perf.st.	1984	ƒ 8.900,-
Renault 5 TL rood	1988	ƒ 7.950,-
Saab 90 met LPG install., blauw	1986	ƒ 7.950,-
Rover 820 injectie alle extra's, heel apart	1987	ƒ 14.900,-
Seat Ibiza L div. uitv. 2x	1986	ƒ 7.500,-
Subaru mini Jumbo DL 1e eig 29.000 km	1986	ƒ 6.900,-
Subaru Justy SI 6 groenmet.	1987	ƒ 8.750,-
Toyota Celica coupé St. wit	1985	ƒ 9.950,-
VW Jetta 1600 diesel 1e eig.	1988	ƒ 12.900,-
VW Golf 1300 CL wit	1986	ƒ 8.750,-
VW Polo Shopper goudmet.	1986	ƒ 8.250,-
VW Polo Fox coupé 1e eig.	1988	ƒ 11.900,-
VW Golf Diesel super mooi	1981	ƒ 4.250,-

* inruil mogelijk
* 100% financiering
* volledige garantie boven ƒ 10.000,- tot max. 12 mnd.
* alle keuringen
* onderhoud en reparaties
* alle auto's incl. afl.insp. en APK
LOCHT 44 KERKRADE. Tel. en fax. 045-426424.

AUTOMARKT GELEEN
Alle dagen open
Golf Turbo D wit '86 ƒ 14.250,-; Golf GL 1300 '87 ƒ 13.950,-; Ford Siërra 2.0i wit '89 ƒ 19.750,-; Ford Siërra 2.3 Laser wit '85 ƒ 7.900,-; Ford Siërra 2.3 Laser zilvermetallic '86 ƒ 9.250,-; Audi 100 wit veel extra's '88 ƒ 19.750,-; Opel Senator roodmetallic '84 ƒ 8.900,-; Renault 5 TL '86 ƒ 6.950,-; BMW 316 '85 ƒ 12.750,-; Toyota Corolla '83 ƒ 3.250,-; Fiat 127 Speciaal 900 '83 ƒ 1.950,-; Volvo 66 '79 ƒ 650,-; Volvo 243 '80 ƒ 2.250,-; Golf '79 ƒ 1.950,-. Auto's van en voor particulieren. Auto per plaatsing per week ƒ 30,-.

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610 ook 's avonds.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 723076

Mitsubishi LANCER, '82 4-drs. ƒ 2.700,-; Mitsubishi Galant '82 4-drs. ƒ 2.900,-; Mazda 626 '81 4-drs. ƒ 2.600,-; Opel Ascona '81 ƒ 2.500,-; Kadett 12 N '80 ƒ 1.650,-; Ford Taunus 1.6 Bravo '82 ƒ 3.700,-; Taunus 2.0 Bravo '81 ƒ 1.950,-; Fiat Panda '81 APK 5-'93 ƒ 1.500,-; Fiat Ritmo '82 ƒ 650,-. Oude Landgraaf 101, L'graaf. 045-311078.

Te k. MAZDA 626 HB, bwj. '89, kl. blauwmet., LPG, APK gek., i.z.g.st., prijs ƒ 15.900,-. Te bez. na afspr. Telefoon 04498-53298.

Auto's te koop gevraagd, met RDW-vrijwaring. Ook na 18 uur 045-423199

Opel KADETT model '81 1200N, APK, 4-drs., zonnedak, trekhaak, radio/cass., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.850,-. Haesenstr. 44, Schaesberg.

Te k. Opel KADETT HB 1200, bwj. '84, i.z.g.st., ƒ 4.500,-. Tel. 045-353398.

Te k. Opel KADETT 1.3, bwj '80, opknapper, ƒ 450,-. Tel. 045-443287.

O.K. CARS. Mercedes 230 E bwj. '86; Mercedes 200 D '84; Porsche 911 SC coupé bwj. '82; Porsche 928 bwj. '80; Opel Corsa 1.2 S bwj. '84; Opel Rekord 2.0 S, bwj. '84; Opel Ascona 1.3 bwj. '84; Opel Ascona 1.6 autom. bwj. '83; Opel Kadett 1.6 D, 3-drs, bwj. '84; Opel Kadett 1.3 HB bwj. '82; Opel Kadett 1.3 HB aut. bwj. '82; Nissan Sunny 1.5 GL Station '84; Ford Escort 1.6 D CL, '88; Ford Escort 1.6 L bwj. '85; Ford Escort 1.1 bwj. '83; Ford Fiësta 1.1 bwj. '83; Ford Siërra 1.6 5-drs. bwj. '83; Ford Siërra 1.8 CL bwj. '87; Ford Taunus 1.6 L '82; Mazda 323 Sedan 1.3 bwj. '84; Honda Civic 1.3 L bwj. '84; Fiat Panda bwj. '85; VW Kever '75; VW Golf 1.1 bwj. '83; VW Passat 1.6 stationcar bwj. '82; Datsun Silvia 180 SX '80. Alles met APK. Garantie inruil, financiering mogelijk. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Math. Koenen biedt te k. aan PANDA 34 t.'85 ƒ 3.750,-; Passat D t.'83 ƒ 3.750,-; BMW 316 t'82 ƒ 2.950,-; Kadett 1.2 S t.'83 ƒ 2.950,-; Escort 1.3 L t.'84 ƒ 5.950,-; Kever '74; div. inruilers v.a. ƒ 500,-, inr. financ. mog., alles APK. 04499-3398.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

10 jaar oude TALBOT Solara automaat met stuurbekr., centr. vergr., get. glas, ƒ 1.000,-. TEl. 045-425851.

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te k. R 9 GTL "AVENUE", 4-drs., bwj. eind '84, zondak radio, 2 mistlampen, set banden, i.z.g.st. ƒ 5.200,-. 045-444959, na 19 uur.

Te k. MAZDA 323, autom., bwj. '79, APK, ƒ 750,-. Tel. 046-743588.

Te k. Opel KADETT 12S, bwj. '79, APK, ƒ 500,-. Tel. 046-743588.

Te k. Opel REKORD 2.3 Diesel, '84, APK 5-'93, vr.pr. ƒ 4.850,-. 045-230129.

BMW 728 '80, APK 5-'93, nw. banden, remmen, goudmet., ƒ 2.750,-. 045-244947

Te k. Citroën VISA 11 L, bwj. '82, APK 3-'93, pr. ƒ 1.600,- Tel. 04499-4529.

Te k. CITROËN BX 14 RE, 5-drs., bwj. '83, ƒ 3.250,-. 045-274126 na 17.00 uur.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schanerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. Fiat CROMA schade-auto, 1990, ƒ 9.500,-. Tel. 045-210198, Bokstr. 61, Heerlen.

Prachtige FIAT 1X/9, Cabrio, bwj. '81, type Bertonne, ƒ 10.750,-. Beukstr. 15, Hrl.

Fiat RITMO 65 L, bwj. '79, APK 5-'93, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-418803.

Te koop Ford ESCORT 1.6 L, autom., bwj. 11-'83. APK 12-'92, 3-drs. i.z.g.st. ƒ 5.250,-. Tel. 04454-62092

FORD Escort 1300 L, 5-drs. '84, APK 4-'93, i.z.g.st. ƒ 4.750,-. Tel. 045-253075.

FORD Escort 1.6 GL zwart, bwj. '85, ƒ 6.000,-. 046-510893 na 18.00 uur.

Te koop Ford ESCORT 13 L, 5-drs., bwj. '81, ƒ 2.850,-. Tel. 045-258432.

Te k. Ford ESCORT 1.6 L bwj. '85, 86.000 km, grijsmet. dubb. spiegels, 5-bak, siervlgn., brede banden etc. i.z.g.st. APK, ƒ 7.950,-. Tel. 045-228615.

Zeer leuke Ford FIËSTA 1100 bwj. '83, vraagprijs ƒ 3.600,-. Tel. 045-227357.

Te koop Ford ESCORT 1300 CC, 3-drs., nov. '85, 90.000 km, met.lak, lm-velgen, RS-look. 045-242623.

Te koop Honda CIVIC, bwj. '82, i.z.g.st., pr. ƒ 2.900,-. Tel. 04492-1304.

Te koop HYUNDAI Pony 1200, APK juni '93. Tel. 045-444527, na 19.00 uur

MERCEDES 280 S automaat, '82, lichte lakschade, ƒ 9.950,-. Tel. 045-211071.

Te koop MERCEDES 190 D, bwj. '87, div. opties, i.z.g. st., evt. inr. mog. Tel. 04754-85676.

Mitsubishi COLT, bwj. '80, APK 6-'93, ƒ 1.250,-. Tel. 045-724993.

Opel KADETT 1.3 LS als nieuw, bwj. 11-'88, weg. omst., ƒ 10.600,-. Inl. 043-649968 na 18.00 uur.

Opel KADETT 1200 bwj. '79 automaat, 2e eig., i.z.g.st. APK 6-'93, vr.pr. ƒ 1.250,-. Dorpstr. 19, Bingelrade.

Golf TBD '86; Opel Astra 1.6i GL nieuw; Ford Escort 1.3C '86; Ford Escort 1.4i autom. '91; Ford Fiësta '85; Ford Orion '86; Toyota Corolla '86; Mazda 323 '88; Fiat Panda 5-bak '87; Opel Kadett D '90; Opel Kadett 1.2S '87; Nissan Sunny coupé '89; Nissan Micra '86; Suzuki Alto '86; Suzuki Swift '87; Suzuki Swift GLX '87; BMW 316 zwart/groenmet. '84; BMW 316i '89; BMW 318i '85; BMW 320i '83-'84; BMW 520i '88; Volvo 360 GLE '83; Ford Escort 1.4 CL '89; 4-pers. Caravan '83. Autobedrijf REUBSAET, Groenseykerstraat 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres APK-keuring. Alle auto-reparaties.

NESUD Intercars: inkoop auto's bwj. '82 t/m '87 (ook schade), direct contant geld. Tel. 046-518401 of 337742.

Met bovaggarantie: Ford Siërra 2.0 stationcar special '89; Mercedes 230E autom. '86; Opel Kadett Sedan 1600 S autom. '87; Opel Corsa '86; Ford Scorpio 2.0 '87; Opel Ascona 1600 '83 ƒ 4.250,-; Ford Escort '85; Opel Kadett Sedan 1300 '86 Ford Scorpio CL Sedan 2.0 LPG '90; Opel Corsa 1.2 S '89; Opel Kadett stationcar diesel '88; VW Polo '84; Isuzu personenverv. diesel '88; Ford Fiësta Diesel '85. Autobedrijf WEBER Baanstraat 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Ascona 16 S LPG 11-'84; Opel Rekord 20 S autom. M '84; Honda Accord 4-drs. '83; Audi 100 cc autom. m. '84; Opel Kadett 13 S autom '82; Opel Ascona 16S 5-drs '82; 2 x Opel Kadett 13S '82-'83; Subaru mini Jumbo verh. '85; Honda Accord coupé '83; Honda Civic '82; Renault 11 TC '83; Mitsubishi Tredia 14 GL '83;; BMW 318i automaat '81; Ford Capri 2.8 S i.z.g.st. '80; Hyundai Pony runner '82; Datsun Stanza 1.6 GL '82; Nissan Sunny '83 BMW 2002 toering tax.rap aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; VW Derby LS ƒ 950,-. Inkoop verkoop financiering diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Caravans/Kamperen

ALLES voor Uw Caravan!!!
markeringslampen - reflectors - wiellagers - schakelaars - binnenverlichting - vastsjorbanden poets- en onderhoudsmiddelen - brandblussers koelboxen 12 V en 24 V!!!
KERP B.V
In de Cramer 31, Heerlen
Tel. 045 - 716951.

HOMECAR Caravan. Dealerinfo: 04958-92899.

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravaning: 5 á 6 kg gasfles ƒ 49,95; campinggaz 2.5 kg ƒ 79,95; blokbatterijen 6 Volt ƒ 2,95; Lalleman stoelen hoog model ƒ 85,-; tv-antenne ƒ 65,-; Alkostab. ƒ 460,-; tev. ca. 5.000 campingartikelen tegen lage prijzen. Importeur van Caravelair, LMC Münsterland, Sprite en Predom. Verkoop-verhuur-reparatie-onderhoud alle merken en schaderegelingen. Plm. 50 inruilers aanwezig. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. 04492-1870.

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravaning. Gebr. vouwwagens o.a. Alpenkreuzer Select, bwj. '87/'88/'89 type Alure '88/'89/'90; type Duat bwj. '89; Camplet GT bwj. '89 enz. Alle met reservewiel en oploopreem plm 50 inruil vouwwagens en tourcaravans. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

TOURCARAVAN sudwind type 495, ruimte, vaste wc, ijsk '90, pr. ƒ 12.500,-. T 045-724417.

Te koop ingeruilde VANS o.a.: Bürstner HK; Bergland 480 H Chateau 475 '80; T. '86; Wilk Stern dub Dethleffs import, T recreatie, Haefland Brunssum.

DETHLEFFS carava alle 1992 modellen u raad leverbaar. T recreatie, Haefland Brunssum.

JAMET Vouwwagens Stassar, Heisterbe Hoensbroek: 045-224

Te k. TABBERT tour zomer- en winteruitv. kachel, afzuigk., l. 3 2.10. ƒ 4.500,-. 046-5

Te k. gevraagd alle TOUR- VOUWCAR Contant geld. 045-32

Te koop caravan 6.00 m, bwj. '91, m tent, ijskast, kachel, let. Tel. 045-216221.

Wonen Totaal

Gratis keuken!
Uw keukendroom wordt werkelijkheid.
Win een gratis ALMAT FAVORIET keuken t.w.v. ƒ 7.500,-.
Bel vóór a.s. zaterdag het ALMAT infocentrum
☎ 04242 - 92222

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Zkt u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

IJSK., gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595

Vakantie

ST. MAARTENSZEE bungalow, zwemparadijs vanaf sept. weekend en midweek. Tel. 02246-3109.

Vak. in de ELZAS sfeervolle woning met alle comfort o.a. nog vrij van 25/7-8/8 en in de herfst e.v. Info. 045-465414 v.a. 7 juli.

VULKAANEIFEL, ANWB-Hotel "Zur Post", D-5569 Gillenfeld, tel. 09-496573533. Ons hotel ligt temidden van de kratermeren Pulver en Holzmaar (1 km afstand). "Gästehaus" met ligweide. Kamers met do/wc, kegelbaan. Kinderen welkom. L/O DM 29,-; HP DM 39,- (v.a. 3 dagen).

Sport & Spel

MAKREELVISSEN Noordzee met MS vliet vanuit Stellendam 01883-17504.

Kachels/Verw.

KACHELS, keuze uit Jac. Köhlen, Rijksw 104, Sittard. 046-513

Kachelspeciaalzaak, hulpstukken en aanv tikelen. REKER, Kl Geleen. Tel. 046-7407

KACHELS ƒ 500,- korting. Kachelsmid, 21, Klimmen. 04459-1

BRANDHOUT nu voordelig plm. 15 m kenhout voor ƒ 375 huis bezorgd. van Holstr. 33, Margraten 04458-1818.

Te k. eiken BRAND Tel. 04455-1729.

Te koop POTKACHEL Sun 5328, pr.n.o.t.k. 045-220273.

Voor Piccolo's zie verder pagina 1

Zwartvissen kost visverenigingen twaalf miljoen

DEN HAAG – Hengelsportverenigingen lopen per jaar twaalf miljoen gulden mis door het grote aantal zwartvissers. Volgens een onderzoek van het NIPO is ruim veertig procent van de Nederlandse hengelaars niet in het bezit van een vergunning of sportvisakte.

Belangenverenigingen van de hengelaars, de Organisatie ter Verbetering van de Binnenvisserij (OVB) en de Nederlandse Vereniging van Sportvissersfederaties (NVVS), doen een dringend beroep op het ministerie van Landbouw en Visserij om maatregelen te nemen. Volgens J. Wijnstroom van de NVVS laat de controle op hengelaars veel te wensen over. Slachtoffer daarvan is de Nederlandse visstand.

Van het geld dat de sportvisakte (dertien gulden) en de visvergunning oplevert, kunnen hengelsportorganisaties viswateren huren en beheren. De laatste jaren hebben zij ervoor gezorgd dat de zalm en de zeeforel weer zijn teruggekeerd in de Nederlandse wateren. Wijnstroom: „Momenteel worden er ook vistrappen aangelegd. Zwartvissers zijn daar pure profiteurs van."

In samenwerking met de OVB heeft de NVVS onlangs een eerste cyclus cursussen afgesloten voor opsporingsambtenaren en controleurs van visverenigingen. „De politie geeft nu eenmaal een hogere prioriteit aan een fietsachterlicht dan aan vispapieren. Sinds hun opleiding is de kennis van visserijwetgeving ver weggezakt. Die hebben we opgefrist".

De NVVS dringt er bij het ministerie op aan om meer controleurs in dienst te nemen. Zij zouden zichzelf snel terugverdienen. Naar schatting vissen ruim vierhonderdduizend van de in totaal een miljoen hengelaars 'zwart'.

Nieuw pensioenstelsel werknemers Philips

EINDHOVEN – Philips wil een nieuw pensioenstelsel invoeren waardoor de werknemers tot op zekere hoogte zelf de hoogte van hun pensioen kunnen bepalen. Het overleg daarover met de bonden start volgend voorjaar.

Dat schrijft mr A. de Haas, adjunct-directeur Arbeidsverhoudingen, in het jongste nummer van het personeelsblad de Philips Koerier.

De bedrijfspensioenregeling van Philips bestaat uit drie onderdelen, het ouderdomspensioen, het weduwen- en wezenpensioen en het invaliditeitspensioen. Elke werknemer betaalt voor alle onderdelen en heeft daar vervolgens ook recht op. Philips wil in de toekomst alleen het ouderdomspensioen tot een bepaalde hoogte verplicht stellen. Het ouderdomspensioen boven die grens, het nabestaandenpensioen en het invaliditeitspensioen worden als het aan Philips ligt facultatief. Werknemers die er geen gebruik van maken hoeven er ook geen premie voor te betalen.

Volgens mr De Haas sluit een dergelijk model aan op maatschappelijke ontwikkelingen, zoals individualisering en flexibilisering, en de veranderde inzichten over samenleven en de gezinssamenstelling. Een dergelijke keuzestelsel maakt niet alleen de hoogte van de uitkering flexibel, maar ook het tijdstip waarop met uitkeren wordt begonnen.

Het nieuwe pensioenstelsel geldt alleen voor nieuwe werknemers. Voor het huidige personeel blijft de bestaande regeling van kracht, waarbij waarschijnlijk wel de mogelijkheid zal worden geboden om te kiezen voor delen van het nieuwe stelsel.

Terughoudend

De Industriebond FNV heeft uitermate terughoudend gereageerd op het plan van Philips. Bestuurder J. Cuperus zegt sterk te indruk te hebben dat Philips er vooral op uit is om aan de nieuwe regeling geld over te houden. „Nu draagt Philips bij in de pensioenpremies. Het is nog maar de vraag of de onderneming bereid is dat straks ook te doen met betrekking tot het vrijwillige deel van de regeling." Cuperus zegt ook bang te zijn dat de werknemers met de laagste inkomens genoegen zullen moeten nemen met een slechte pensioenregeling.

munt uit

● **Unilever**

Unilever neemt van het zuivelconcern Friesland Frico Domo (FFD) de consumptieijs-activiteiten van diens dochterbedrijf Foremost Friesland (Thailand) over. Foremost is met een landelijk distributienet en 500 medewerkers de grootste ijsfabrikant van het land. De ijsmarkt heeft zich in Thailand de laatste jaren snel uitgebreid door de sterke groei van de economie en de daardoor stijgende consumentenbestedingen.

● **Aandelen**

De Nederlandse Spoorwegen en de Nedlloyd Groep hebben hun respectievelijke belangen van 2,5 procent en 7,5 procent in de reisorganisatie Holland International verkocht aan het Duitse detailhandelsconcern Kaufhof Holding. De Duitsers hebben thans 91 procent in handen. De resterende 9 procent zijn in bezit van de KLM. Nedlloyd en de NS hebben hun aandelen verkocht omdat de bezigheden van Holland International niet passen in de kernactiviteiten van beide ondernemingen.

● **Volkswagen**

Voor het eerst sinds anderhalf jaar hebben de Japanners weer meer buitenlandse auto's gekocht. Volgens de Vereniging van Japanse Auto-importeurs ging de verkoop in juni omhoog met twee procent tot 18.156 wagens. In de eerste zes maanden van 1992 daalde de afzet nog met 12,4 procent tot 86.531 auto's. Vooral het verschijnen van de VW Golf op de Japanse markt lijkt de verkoop vleugels te hebben gegeven. De invoer stond al enige tijd onder druk door de lagere groei van de Japanse economie.

● **Koeriers**

De Stichting Natuur en Milieu vindt dat er paal en perk moet worden gesteld aan de internationale koeriersdiensten. De diensten zijn met hun auto's en vliegtuigen schadelijk voor het milieu. Zij zorgen voor luchtvervuiling, geluidhinder, leggen te veel ruimtebeslag en zijn omdat zij 's nachts vliegen een direct gevaar voor de gezondheid van de mens. Om de diensten in te perken moet er volgens de stichting in de eerste plaats een verbod op nachtvluchten komen.

● **Nike**

Een Spaanse rechtbank heeft de Amerikaanse sportschoenenfabrikant Nike voorlopig verboden produkten onder haar merknaam in Spanje te verkopen. Ook mag Nike tot nader order geen reclamecampagnes in Spanje voeren. De rechtbank kwam tot deze beslissing, nadat was aangetoond dat de merknaam Nike reeds sinds 1932 in Spanje staat geregistreerd en dus niet meer door de Amerikaanse fabrikant kan worden gebruikt.

Scherpe daling van koers op effectenbeurs Amsterdam

Hogere halfjaarwinst Océ-Van der Grinten

Van onze redactie economie

VENLO – De winst van het kopieerconcern Océ-Van der Grinten is in de op 31 mei geëindigde eerste helft van het lopende boekjaar uitgekomen op f 51,2 miljoen. Dat is een stijging van acht procent ten opzichte van dezelfde periode in het jaar daarvoor. De omzet nam toe van f 1,22 miljard tot f 1,35 miljard. Een stijging van bijna tien procent.

De nettowinst in het tweede kwartaal groeide van f 28,4 miljoen naar f 30,1 miljoen, terwijl de omzet uitkwam op f 696 miljoen tegen f 637 miljoen in 1991. Dat heeft het concern gisteren bekendgemaakt.

Op de effectenbeurs in Amsterdam werden de kwartaalcijfers echter met een stevige koersdaling beantwoord. De winst bleef nog steeds zes procent onder de verwachtingen. Het fonds verloor f 4,80 bij een slotkoers van f 64,70. Een woordvoerder van het concern verklaarde desondanks tevreden te zijn met de gepresenteerde resultaten. Volgens hem was de daling het gevolg van een algehele slechte dag op het Damrak.

Tekenkamers

In de eerste zes maanden van het gebroken boekjaar nam het bedrijfsresultaat af tot f 74,6 miljoen. Vorig jaar boekte Océ nog een bedrijfsresultaat van f 84,1 miljoen. Daarentegen groeiden de rente-inkomsten uit lease-transacties van f 19,7 miljoen naar f 33,8 miljoen.

In het tweede kwartaal verminderde het bedrijfsresultaat van f 48 miljoen in 1991 tot f 41 miljoen dit jaar. De lease-activiteiten leverden de kopieer- en printerproduct f 17,8 miljoen. Dat was vorig jaar f 10,6 miljoen.

De omzetgroei in het eerste halfjaar komt voor het grootste deel voort uit de tekenkamermarkt. Die omzet nam toe met 12 procent tot f 628 miljoen. De omzet van de kantorenmarkt beleefde een groei van 9 procent.

Het eigen vermogen nam in het eerste halfjaar toe met f 72 miljoen tot ruim f 1 miljard en bedroeg 35 procent van het balanstotaal. De toeneming is voornamelijk een gevolg van de winstinhouding en de uitgifte van aandelen door omwisseling van converteerbare obligaties.

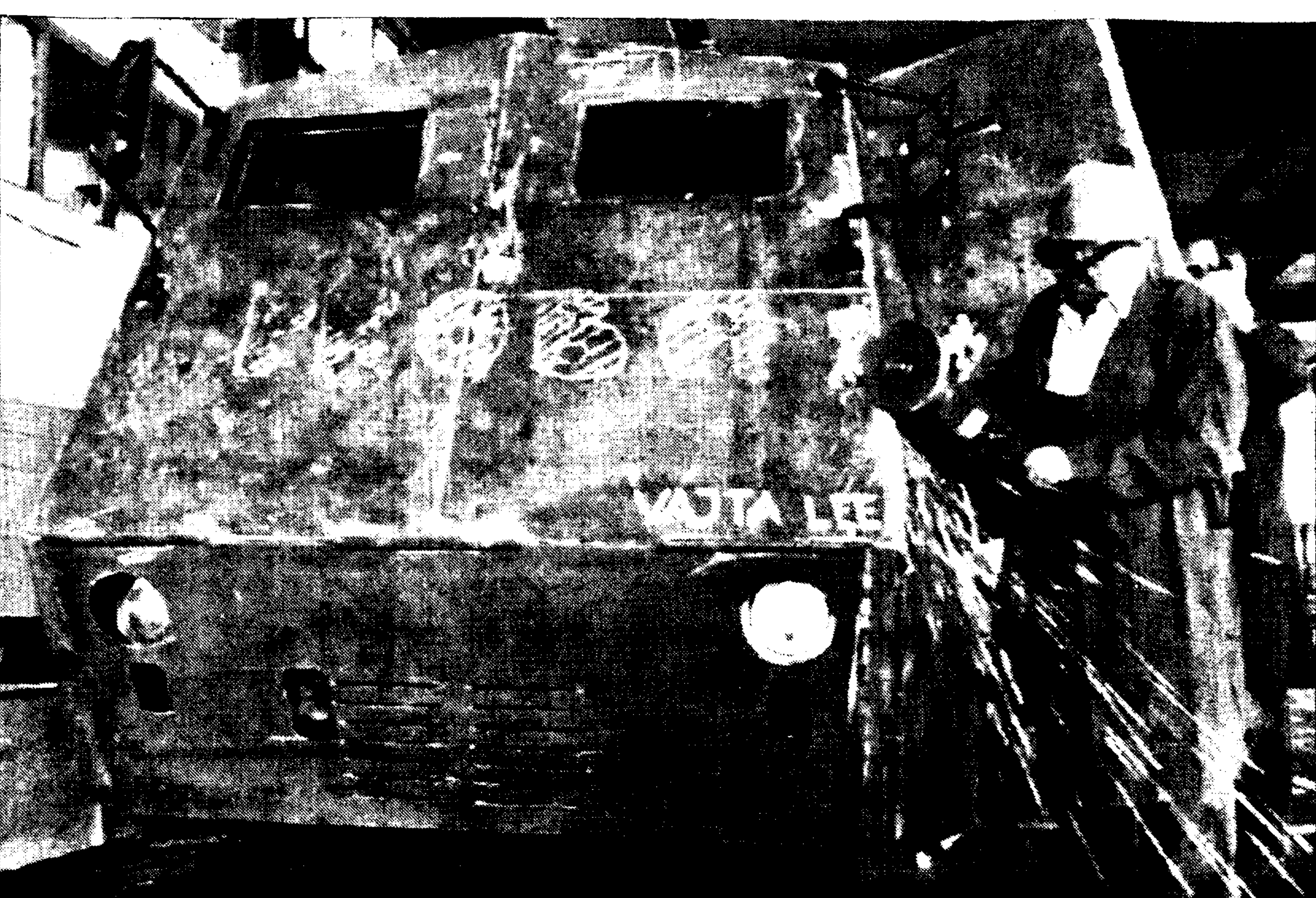
Pentland koopt Adidas van Tapie

LONDEN – De Franse miljardair Bernard Tapie heeft de Duitse sportartikelen-gigant Adidas verkocht aan sportkledinggroep Pentland. Het Britse bedrijf neemt het belang van 80 procent over dat de financiële houdstermaatschappij Bernard Tapie Finances (BTF) in het sportartikelenconcern Adidas bezit. Daarmee heeft Pentland het belang van 95 procent van BTF in Adidas geheel overgenomen.

Pentland had al eerder 20 procent van BTF overgenomen en een optie op de resterende 80 procent genomen. Pentland heeft voor het belang van 20 procent in augustus vorig jaar omgerekend f 150 miljoen op tafel gelegd. Voor het pakket van 80 procent heeft Pentland 621 miljoen mark (f 696 miljoen) betaald.

Pentland heeft meer belangen in ondernemingen van sportkleding. Zo heeft het een belang van zes procent in het sportmerk LA Gear, terwijl het de merken Pony en Speedo eveneens tot zijn stal mag rekenen. Pentland heeft voldoende middelen om de overneming te betalen. Afgelopen december verkocht het haar overgebleven belang in het Amerikaanse sportkledingconcern Reebok voor in totaal 777 miljoen dollar.

'Bejaarde' oorlogsindustrie



● *De Bosniër Dedo Lojzi (70), vóór zijn pensionering monteur in het Joegoslavische leger, heeft gedwongen door de burgeroorlog zijn oude métier weer opgepakt. Net als veel andere gepensioneerden bouwt hij van schroot en onderstellen van autobussen 'nieuwe' pantservoertuigen. Ook wordt oorlogsmaterieel dat is buitgemaakt op de Servische milities opgeknapt. Speciaal voor deze 'bejaarde' oorlogsindustrie is in de Bosnische hoofdstad Sarajevo een noodwerkplaats ingericht.* Foto: AP

Mecc investeert een miljoen in telefooncentrale

MAASTRICHT – Het Maastrichtse Expositie en Congres Centrum (Mecc) gaat 1,1 miljoen gulden investeren in een nieuwe geavanceerde telecommunicatie-centrale. Directeur Th. Westgeest van PTT Telecom Limburg en directeur D. Elzinga van het Mecc hebben gisteren het contract daarvoor getekend. De nieuwe centrale krijgt een capaciteit van 140 buitenlijnen en 1.000 interne aansluitingen.

„Met bijna 200.000 uitgaande gesprekken per jaar is een perfect functionerende telecommunicatie voor ons van groot belang", aldus een woordvoerder van het Mecc. De huidige centrale, die vijf jaar geleden in gebruik is genomen, heeft een capaciteit van 100 buitenlijnen en 400 interne aansluitingen. „We wilden deze eigenlijk pas over drie jaar vervangen. Maar de toegenomen vraag naar telefoonaansluitingen tijdens grote evenementen en beurzen, zoals de European Fine Art Fair en de horeca-vakbeurs, hebben tot een vervroegde vervanging van de centrale geleid. Tijdens de European Fine Art Fair werden door de beursdeelnemers en bezoekers in tien dagen tijd 16.000 telefoongesprekken gevoerd."

Nieuwe cao voor wsw-werknemers

UTRECHT – De ongeveer 85.000 werknemers in de sociale werkvoorziening krijgen er dit jaar in totaal 4,25 procent loon bij. Dat is de uitkomst van de moeizaam verlopen cao-onderhandelingen, die gisteren hebben geleid tot een principe-akkoord. Naast de structurele loonsverbetering ontvangen zij in september een eenmalige uitkering van 200 gulden. „Het is allemaal uiterst moeilijk gegaan, maar het kind is eindelijk geboren", zei onderhandelaar H. Van der Wind van de christelijke vakbond CFO gisteren na afloop van de onderhandelingen. De loonsverhoging is in twee delen opgesplitst. Per 1 juni van dit jaar gaan de lonen met 3,25 procent omhoog. Op 1 januari volgend jaar komt daar 1 procent bij. De werknemers zullen in hun inkomen geen negatieve gevolgen ondervinden van eventuele verlaging van Ziektewet- of wao-uitkeringen.

beurs

Flauw

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs kon gistermiddag een klein deel van de verliezen van de ochtenduren wegwerken, maar sloot toch lager dan maandag. De aandelenomzetten bleven met f 546 miljoen aan de magere kant. Wel groot was de omzet in Philips en Océ-Van der Grinten die beide flauw waren. Op de lokale markt stortte de koers van Geveke in als gevolg van rampzalige resultaten in de eerste helft van dit jaar.

De markt opende flauw waarbij de stemmingsindex in de loop van de ochtend met 0,8 punt inzakte tot 121,4. In de middag trad enig herstel in tot 121,7. De CBS-koersindex sloot dinsdag op 204,6, een verlies van een halve punt.

Op de optiebeurs ging Philips aan kop met een omzet van 15.000 contracten. De totale omzet kwam uit op 46.000 contracten. De EOE-index zakte door de grens van 300 heen en sloot een halve punt lager op 299,92.

Océ-Van der Grinten, die over het tweede kwartaal goede cijfers liet zien, struikelde over de ontwikkeling van de winst per aandeel. Die bedroeg in het tweede kwartaal f 1,90, terwijl de beurs had gerekend op ruim f 2. De koers daalde hierop scherp met f 3,50 tot f 66 en in de middag brokkelde de prijs verder af tot f 64,70. Hierbij ging voor f 14,7 miljoen om, wat neerkwam op 223.466 verhandelde aandelen.

Philips ging gebukt onder een grote Japanse verkooporder en werd tevens aangeslagen door slechte resultaten bij het Duitse Grundig, waarin Philips een belang van 31 procent bezit. Philips zakte aanvankelijk bijna f 1 tot f 28,30 en liep daarvan later f 0,50 in op f 28,80. De omzetten lagen daarbij met bijna f 50 miljoen aan de hoge kant. In aantallen gingen 1.730.493 stukjes Philips (dubbeltelling) over de toonbank.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	43,30	43,80
ABN Amro A.in F.	80,60	80,60
ABN Amro Obl.Gr.f.	179,60	179,70
Aegon	61,00	61,20
Ahold	83,80	83,80
Akzo	147,00	146,30
Alrenta	196,60	196,70
Amev cert.	52,70	52,60
Bols cert.	46,00	45,50
Bührm.Tet. c.	46,20	46,40
CSM cert.	92,50	92,70
DAF	21,60	21,40
Dordtsche Petr.	140,10	140,00
DSM	107,00	106,80
Elsevier cert.	106,30	105,50
Fokker cert.	30,90	31,00
Gist-Broc. cert.	38,70	38,90
Heineken	168,00	168,80
Hoogovens nrc	47,70	47,70
Hunter Douglas	61,30	61,50
Int.Müller	65,30	64,30
Int.Ned.Gr. c.	48,10	48,00
KLM	33,50	33,70
Kon. KNP	47,10	47,10
Kon. Olie	151,50	151,40
Nedlloyd	54,50	53,90
Océ-v.d.Gr.	69,50	64,70
Pakhoed cert.	40,70	40,90
Philips	29,20	28,80
Polygram	51,90	51,30
Robeco	93,90	93,20
Rodamco	48,10	47,80
Rolinco	93,00	92,30
Rorento	74,10	74,20
Stork	41,60	41,90
Unilever cert.	184,80	185,20
Van Ommeren nrc	39,70	39,20
Ver.Bezit VNU	82,40	82,90
Wessanen cert.	88,90	88,50
Wolters-Kluwer	74,10	73,70

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 145,70-146,00 (146,30)
DSM 107,00 (106,80)
Kon.Olie 150,70-151,40 (151,40)
Unilever 184,50-185,20 (185,20)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	50,50	50,00
ABN AmroHld.prf.	6,25	6,25
ACF-Holding c.	32,80	32,50
Ahrend Groep c.	137,70	137,00
Asd Options Tr.	8,10	8,10
Asd. Rubber	3,55	3,50
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold. cert	130,50	130,20
Athlon Groep	48,50	48,50
Athlon Groep nrc	47,00	47,00
Aut.Ind.R'dam	80,00	80,00
BAM Groep	79,50	79,00
Batenburg	148,50	148,50
Beers	126,50	126,50
Begemann Groep	118,00	116,50
Belindo	298,50	298,50
Berkel's Patent	0,65	0,65
Blydenst.-Will.	34,70	34,50
Boer De, Kon.	248,00	–
Boer De Winkelb.	62,70	61,50
Borsumy Wehry	56,50	54,20
Boskalis Westm.	22,20	21,30
Boskalis pref.	22,30	21,50
Braat Beheer	30,00	29,50
Breevast	9,00	9,00
Burgman-Heybroek	2600,00	2600,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1195,00	1195,00
Cindu Intern.	138,00	138,00
Claimindo	285,00	285,00
Content Beheer	22,50	22,30
Credit LBN	28,50	28,10
Crown v.G. cert.	125,00	125,00
CSM	93,00	93,00
DAF cert.	16,60	16,50
Delft Instrum.	22,00	21,80
Desseaux	43,20	43,20
Dorp-Groep	42,50	42,00a
Draka Holding	24,90	24,90
Econosto	26,80	26,50
EMBA	218,00	–
Eriks Holding	79,00	78,50
Flexovit Int.	53,00	55,00
Frans Maas cert.	77,30	76,80
Fugro McClelland	36,10	36,10
Gamma Holding	107,50	107,00
Gamma pref.	5,60	5,60
Getronics	30,20	30,10
Geveke	34,00	27,00
Giessen-de N.	97,00	98,00
Goudsmit	36,30	36,00
Grolsch	221,10	221,00
GTI-Holding	223,50	223,50
Hagemeyer	133,00	132,00
HAL Trust B	13,90	13,90
HAL Trust Unit	13,90	13,90
HBG	210,20	210,00
Heineken Hold.	149,80	150,80
Hes Beheer c	44,50	44,80
Hoek's Mach.	59,70	59,70
Holl.Sea S.	0,50	0,49
Holl. Kloos	420,00	420,00
Hoop Eff.bank	6,60	6,70
Hunter D.pref.	2,10	–
IHC Caland	74,00	73,00
Kas-Associatie	30,60	30,40
Kempen & Co	9,20	9,00
Klene Holding	112,50	103,00
Kondor Wessels	30,30	30,30
KBB	76,50	76,20
Kon. Sphinx	52,30	52,00
Koppelpoort	315,00	315,00
Krasnapolsky	240,00	240,00
Landré & Gl.	46,50	46,50
Macintosh	35,30	35,30
Maxwell Petr.	120,50	–
Moeara Enim	1211,00	1220,00
M.Enim OB-cert.	15900,00	15850,00
Moolen Holding	29,60	29,60
Mulder Boskoop	60,00	–
Multihouse	4,60	4,60
Naeff	525,00	–
NAGRON	55,00	54,00
NIB	586,00	585,00
NBM-Amstelland	9,00	9,00
NEDAP	334,00	327,00
NKF Holding	183,00	180,00
Ned.Part.Mij	50,60	50,60
Ned.Springst.	6950,00	6950,00
Norit	20,40	21,00
Nutricia GB	142,00	134,00
Nutricia VB	153,40	145,50
Nijv.-Ten Cate	107,20	105,30
Omnium Europe	8,05	–
Orco Bank cert.	70,90	71,00
OTRA	344,00	340,00f
Palthe	52,30	52,30
Pirelli Tyre	26,00	25,00
Polynorm	165,70	164,00
Porcel. Fles	143,00	145,00
Randstad	45,80	45,80
Ravast	23,00f	23,00f
Reesink	75,00	75,00
Samas Groep	33,20	33,00
Sarakreek	13,70	13,60
Schuitema	1638,00	1638,00
Schuttersveld	52,00	52,00
Smit Intern.	37,50	37,10
St.Bankiers c.	14,70	14,70
Stad Rotterdam c	42,40	41,80
Telegraaf De	86,00	86,00
Textielgr.Twente	87,00	87,00a
Tulip Computers	18,70e	18,50
Tw.Kabel Holding	127,00	126,50
Ubbink	65,00	66,00
Union	74,00	73,00
Un.Dutch Group	1,70	1,60
Vereenigde Glas	503,00	–
Verto cert.	28,00	27,50a
Volker Stevin	60,50	60,00
Volmac	21,80	21,20
Vredestein	19,40	19,30
VRG-Groep	43,00	42,60
Wegener	64,50	64,90
West Invest F.	9,00	9,00
West Inv.F. wb	104,00	104,00
Wolters Kluwer	294,00	294,00
Wyers	26,60	27,20

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	80,30	77,80
ABN Amro Albefo	48,80	48,80
ABN Amro Amer.F.	65,10	64,50
ABN Amro Eur. F.	74,40	74,00
ABN Amro Far EF.	47,70	46,80
ABN Amro Liq.Gf.	164,90	164,80
ABN Amro Neth.F.	85,80	84,80
Aegon Aandelenf.	33,50	33,00
Aegon Spaarplus	5,00	5,00b
Aldollar BF $	27,20	27,10
Alg.Fondsenbez.	226,00	225,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	64,00	63,30
Amvabel	76,40	76,10
Asian Tigers F.	65,60	63,90
Asian Select. F.	62,80	62,10
Austro Hung. F.	4,65	4,65
Beleg.f. Ned.	64,30	64,20
Bemco RentSel.	56,30	56,30
Bever Belegg.	3,25	3,25
CLN Obl. Div. F.	108,40	108,50
CLN Obl.Waardef.	116,10	116,30
Delta Lloyd Inv.	29,90	29,60
DP America Gr.F.	32,50	32,20
Dp Energy.Res.	44,50	–
EGF Investm.	132,00	132,00
EMF Rentefonds	71,70	71,70
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	45,00	45,00
Esmeralda part.	32,80	32,60
Eur.Ass. Trust	6,80	6,80
EMS Growth Fund	106,00	106,00
EMS Income Fund	105,50	105,60
EMS Offsh. Fund	106,40	106,70
EOE Index Fnd	324,00	324,00
Euro Growth Fund	47,70	47,50
Euro Spain Fund	7,80	–
Far East Sel.F.	55,00	54,70
Gim Global	49,60	49,70
Groeigarant	1,52	1,52
Holland Fund	73,50	73,50
Holl. Eur. Fund	49,00	47,90
Holl. Obl.Fonds	127,50	127,50
Holl. Pac. Fund	92,20	91,00
Holl. Sel.Fonds	85,80	85,70
Innovest	52,00e	52,10
Interbonds	518,00	518,00
Intereffekt 500	27,00	26,60
Intereffekt wt	55,70	54,50
Investa part.	73,50	73,50
IS Himal.Fund $	6,80	6,80
Jade Fonds	146,50	144,80
Japan Fund	16,90	16,80
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	–
Korea Pac.Tr. $	7,80	7,80
Mal.Capital F.$	8,70	8,90
Mees Obl.Div.F.	112,70	112,60
Mexico Income F.	22,00	22,00
MK Int.Ventures	11,20	11,20
Mondibel	77,50	77,50
Nat.Res.Fund	61,30	60,80
Nedufo A	119,50	121,50
Nedufo B	121,00	123,00
Nevas	50,20	50,70
Nevas 17 cumpref.	44,70	44,70
NMB Dutch Fund	45,20	45,00
NMB Geldmarkt F.	55,52	55,53
NMB Global Fund	46,00	45,80
NMB Oblig.F.	37,00	37,00
NMB Spaard.F.	102,52	102,54
NMB Rentegr. F.	119,70	119,80
NMB Vast Goed F.	35,20	35,00
New Asia Fund	5,20	5,20
Nomura Warr. F.	0,54	0,45
Obam, Belegg.	246,50	244,80
OAMF Rentefonds	11,85	11,85
Orange Fund	21,70	21,70
Pac.Dimensions	86,40	85,00
Pac.Prop.Sec.F.	27,80	27,60
Pierson Rente	115,20	115,20
Postb.Aand.f.	50,60	50,50
Postb.Belegg.f.	57,20	57,20
Postb.Verm.gr.f.	55,30	55,30
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	153,60	153,60
Rentotaal NV	35,80	35,90
RG America F.	103,00	102,50
RG Divirent F.	50,70	50,70
RG Europe F.	99,50	99,00
RG Florente	116,30	116,30
RG Pacific F.	93,00	91,00
RG SP Groen	55,20	55,20
RG SP Blauw	51,60	51,60
RG SP Geel	47,80	47,70
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	77,50	77,20
Schrod.Int.Pr.F	27,70	27,60
Sci/Tech $	12,50	12,50
Suez Liq.Grf.	184,30	184,40
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	181,00	–
Trans Eur.Fund	81,80	81,60
Transpac.F.Yen	255,00	255,00
Uni-Invest	17,40	17,50
Unico Inv.Fund	79,00	79,00
Unifonds DM	32,30	32,20
Vaste Waard.Ned	63,80	63,80
Vast Ned	101,30	101,30
VIB NV	52,00	52,20
VSB Mix Fund	50,60	50,40
VSB Obl.Gr.f.	101,70	101,70
VSB Rente Fonds	105,90	105,90
WBO Intern.	65,20	64,90
Wereldhave NV	110,80	110,80
Yen Value Fund	74,00	73,80
ZOM Florida F.$	35,50	35,50

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	25,50	25,50
ABF	108,30	108,30
Austria Gl.	1065,00	1065,00
Berghuizer Papier	38,60	38,40
Besouw Van cert.	45,10	45,10
Biogrond Belegg.	10,40	10,50
Comm.Obl.F.1	95,30	–
Comm.Obl.F.2	100,00	–
Comm.Obl.F.3	95,50	–
De Drie Electr.	13,20	13,20
Delta Ll.Dollarf.	63,70	63,80
Delta Lloyd ECU	59,00	59,50
Delta Lloyd Mix	60,70	60,60
Delta Lloyd Rent	55,50	55,60
Delta Lloyd Vast	53,00	53,50
Dico Intern.	76,50	76,50
DOCdata	6,60	6,80
Dutch Take Ov.T.	43,00	43,00
Ehco-KLM Kleding	42,20	42,20
E&L Belegg.1	70,20	69,80
E&L Belegg.2	72,90	72,70
E&L Belegg.3	107,80	107,80
E&L Belegg.4	75,00	74,90
E&L Kap.Rente F.	106,30	106,30
Free Record Shop	22,40	22,50
Gaia Hedge I	101,40	–
Geld. Papier c.	65,10	65,00
German City Est.	35,60	35,60
Gouda Vuurvast	67,50	68,00
Groenendijk	37,10	37,10
Grontmij	52,20	52,60
HCA Holding	47,50d	47,50
Helvoet Holding	37,60	37,60
Homburg cert.	0,35f	0,35f
Inter/View Eur.	3,60	3,60
Kühne+Heitz	39,00	39,00
LCI Comput.Gr.	3,30	3,20
Melle, van nrc	48,70	48,80
Nedcon Groep	57,20	57,50
Nedschroef	84,70	84,00
Neways Elec.	8,00	7,80
New Eur.Htls DM	18,00a	11,00a
Pan Pac. Winkel	10,10	10,10
Pie Medical	5,10	5,00
Simac Techniek	14,30	14,50
Sligro Beheer	55,00	54,80
Suez Gr.Fund	51,40	51,20
VHS Onr. Goed	1,00	1,00
Vilenzo Int.	26,80	26,80
Welna	63,10	63,30
Wereldhave	4,10	–
Weweler	42,00	41,10

Wall Street

	06/07	07/07
allied signal	52 7/8	51 3/4
amer.brands	46 7/8	47 1/8
amer.tel.tel	44 1/4	43 7/8
amoco corp	47 7/8	48
asarco inc.	29	27 1/2
bethl. steel	14 7/8	14 5/8
boeing co	41 1/2	41 1/8
can.pacific	15 1/8	15
chevron	67 3/8	66 3/8
chiquita	15 3/4	15 3/4
chrysler	19 7/8	19 1/2
citicorp	20 3/4	20 5/8
cons.edison	29	29 3/8
digit.equipm.	34 1/8	34 1/4
dupont nemours	50	48 7/8
eastman kodak	40 7/8	40
exxon corp	62 1/4	61 5/8
ford motor	42 1/8	42 5/8
gen. electric	77 3/8	76 1/8
gen. motors	40 3/4	40 3/4
goodyear	68 1/4	67 5/8
hewlett-pack.	65 1/8	63 7/8
int. bus.mach.	98 1/8	96 3/4
int. tel.tel.	66 1/8	65 7/8
klm airlines	20	19 7/8
mcdonnell	39 5/8	39 1/4
merck co.	51	50 1/4
mobil oil	62 5/8	62 1/2
penn central	19 1/4	–
philips	17 1/8	17 1/8
primerica	39 7/8	38 5/8
royal dutch	89 1/8	89 5/8
sears roebuck	38 1/2	38
sfe-south.pac.	12 1/8	12
texaco inc.	64 3/8	63 1/4
united techn.	50 7/8	51
westinghouse	17 5/8	17 3/8
whitman corp	13 3/8	13 1/8
woolworth	28	27 7/8

Advieskoersen

amerik.dollar	1,620	1,740
austr.dollar	1,19	1,31
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,340	1,460
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,12	3,37
finse mark (100)	39,80	42,30
franse frank (100)	32,00	34,75
griekse dr. (100)	0,82	1,02
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	132,00	138,00
noorse kroon (100)	27,35	29,85
oost.schill. (100)	15,73	16,23
port.escudo (100)	1,26	1,44
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse lira (100)	0,0210	0,0310
zweedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	123,25	127,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,68445-1,68695
antill.gulden	0,9270-0,9570
austr.dollar	1,2492-1,2592
belg.frank (100)	5,4730-5,4780
canad.dollar	1,40725-1,40975
deense kroon (100)	29,290-29,340
duitse mark (100)	112,7050-112,7550
engelse pond	3,2500-3,2550
franse frank (100)	33,470-33,520
griekse dr. (100)	0,8720-0,9720
hongk.dollar (100)	21,5250-21,7750
ierse pond	3,0005-3,0105
ital.lire (10.000)	14,895-14,945
jap.yen (10.000)	136,115-136,215
nwzeel.dollar (100)	0,9132-0,9232
noorse kroon (100)	28,740-28,790
oostenr.sch. (100)	16,0130-15,0230
port. escudos (100)	1,3250-1,3650
spaanse pes. (100)	1,7790-1,7890
surin.gulden	0,9250-0,9650
zweedse kr. (100)	31,155-31,205
zwits.frank (100)	125,680-125,730
e.c.u.	2,3060-2,3110

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)		
algemeen	205,10	204,60
id excl.kon.olie	197,00	196,40
internationals	208,30	208,10
lokale ondernem.	203,30	202,70
id financieel	138,40	138,70
id niet-financ.	265,70	264,20

CBS-herbeleggingsindex (1983=100		
algemeen	300,10	299,50
id excl.kon.olie	271,70	270,90
internationals	317,30	317,00
lokale ondernem.	280,80	279,90
id financieel	212,00	212,60
id niet-financ.	345,60	343,60

CBS-stemmingsindex (1990=100)		
algemeen	122,20	121,70
internation	133,00	132,60
lokaal	120,10	119,60
fin.instell	121,60	121,90
niet-financ	119,60	119,10
industrie130,50	129,90	
transp/opsl	121,40	121,00

Goud en zilver

Goud onbewerkt 18,450-19,050, vorige 18,750-19,350, bewerkt 20,650 laten, vorige 20,950 laten.

Zilver onbewerkt 170-240, vorige 185-255, bewerkt 280 laten, vorige 300 laten.

Dow Jones

Industrie 3295,18
-44

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
daf	p jul	22,50	274	1,10	1,40a
d/fl	c sep	175,00	296	3,00	2,30
dsm	c okt	110,00	401	1,80	1,90
dsm	p jul	105,00	226	0,70	0,70
dsm	p jul	110,00	873	3,30	3,30
dsm	p jan	105,00	638	3,60	3,90
dsm	p jan	115,00	674	9,50b	10,00
els	c okt	110,00	250	3,50	2,80
els	p jul	110,00	276	3,60	4,50
els	p okt	110,00	245	5,20	5,60
eoe	c jul	300,00	333	3,40	2,90
eoe	c jul	305,00	1160	1,30	1,00
eoe	c jul	310,00	358	0,40	0,30
eoe	c aug	305,00	250	4,00	4,00
eoe	c jan	310,00	261	10,70	11,00b
eoe	p jul	295,00	606	1,20	0,90
eoe	p jul	300,00	2318	2,30	2,30
eoe	p jul	305,00	908	5,00	5,20
eoe	p aug	300,00	285	4,20	4,00
eoe	p aug	305,00	346	6,40	6,30a
eoe	p sep	310,00	300	10,20	11,50
eoe	p jan	300,00	227	7,70	7,70
eoe	p jan	310,00	350	11,20	11,70
eoe	p apr	320,00	328	15,70	16,00
gist	c okt	35,00	242	5,00a	4,90
hoog	p jul	50,00	358	2,50	2,50
klm	p okt	32,50	260	1,70	1,80
nedl	p jul	55,00	227	1,30	1,50
phil	c jul	27,50	215	2,20a	1,50
phil	c jul	30,00	238	0,30	0,30
phil	c okt	30,00	899	1,50	1,30
phil	c okt	32,50	541	0,70	0,70
phil	c okt	35,00	370	0,30	0,30
phil	c jan	30,00	257	2,40a	2,20
phil	c jan	32,50	374	1,40	1,30
phil	c o93	30,00	1775	4,10	3,80
phil	c o94	45,00	2735	1,30	1,30
phil	c o95	20,00	702	12,20	11,90
phil	c o96	35,00	727	4,80	4,70
phil	p jul	30,00	814	1,00	1,30
phil	p okt	27,50	390	0,80	0,90
phil	p okt	30,00	353	1,70	2,00
phil	p jan	27,50	259	1,10	1,30a
phil	p jan	30,00	617	2,10	2,40
phil	p o93	30,00	1088	2,70	2,80
phil	p o95	20,00	567	1,20	1,40
phil	p o96	35,00	1424	6,20	6,70a
olie	c okt	160,00	406	1,70	1,60
olie	p jul	145,00	455	0,40a	0,30
olie	p jul	150,00	414	0,80	0,80

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

Nederland 1

KRO
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Billy Wilder-cyclus. A foreign affair, Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Billy Wilder. Met: Jean Arthur, Marlene Dietrich, John Lund e.a. Congreslid Phoebe Frost reist naar Berlijn om het moreel van de Amerikaanse bezettingstroepen te inspecteren en raakt daarbij verliefd op een officier, die op zijn beurt weer een verhouding heeft met Erika, nachtclubzangeres met een nazi-verleden.
18.00 Boggle. Woordspel. Presentatie: Hans Schiffers.
18.30 Tidikawa. Australische documentaire over de Biami-stam in Papoea Nieuw-Guinea.
19.20 (TT) 1000 Km voor de boeg. Verslag van een boottocht door Nederland met Aad van den Heuvel.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 De waterspiegel. Informatief en verstrooiend zomerprogramma. Vandaag rechtstreeks vanuit Enkhuizen. Plezierjvaartuigen in het IJsselmeer, de voltooiing vanuit de Afsluitdijk en de Tour de France. Behalve aandacht voor landelijke en lokale actualiteiten, ook optredens van Gerard Joling, Henk Westbroek, Mathilde Santing en Louisiana Radio. Vast onderdeel in het programma is een video-impressie gemaakt door Willibrord Fréquin. Verder komt de samensteller van de Enkhuizer Almanak aan het woord en in 'De zomer van toen' wordt terug geblikt op de voltooiing van de Afsluitdijk. 'De Waterspiegel' besteedt ook aandacht aan de visstand in het Ijsselmeer en aan de veerdienst tussen Zaandam en Amsterdam. Presentatie: Carl Huybrechts.
22.00 Father Dowling. Amerikaanse misdaadserie. Father Dowling gaat voor zijn broer, die tijdelijk vastzit, naar een makelaar. Tijdens dat bezoek wordt de zaak beroofd. De verdenking valt op Father Dowling.
22.50 Van Borromini tot Guarini. kunstdocumentaire over Italië.
23.45-23.50 ●● Journaal.

Nederland 2

Tros
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Kort klassiek. Werken van Tsjechische componisten.
16.08 Bekijk het maar. Met Tik tak; Bereboot; Peppi en Kokki; Barbapapa; De teenage hero turtles, tekenfilmserie. Afl.: Het standbeeld.
17.30 TV dokter. Medische tips. Herh.
17.33 Babes. Comedyserie.
18.00 ●● Journaal.
18.21 Expo '92 Sevilla. Venezuela en Nederland.
18.49 Candid camera.
19.12 Stopwatch. Serie historische documentaires.
19.43 TROS poll de France.
19.50 Onze Ouwe. (Der Alte). Afl.: De dood van Clara. Clara von Lengsfeld gaat naar München, maar komt daar nooit aan.
20.52 Dit willen we even kwijt. Wekelijkse column.
20.57 Geef je verstand eens vooraang. Amusementsprogramma's rond het 60-jarig bestaan van Veilig Verkeer Nederland.
21.51 TROS Aktua. Actualiteiten.
22.19 TV dokter. Medische tips. Herh.
22.21 (TT) In kort geding. Juridisch magazine met Jaap Jongbloed.
22.43 TROS TV show op reis. Gasten: Frank Zappa, Katharina Witt en Betty Ford. Presentatie: Ivo Niehe.
23.39-23.44 ●● Journaal.



● *Gerd Baltus, Rolf Schimpf en Markus Böttcher in 'Der Alte'. (Nederland 2 – 19.50 uur).*

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.10-12.50 (TT) Tour de France. Rechtstreeks verslag van de 4e etappe: ploegentijdrit bij Libourne.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 De verhalenvertellers. Serie verhalen. Vandaag: Bitter song, verteld door Bruno de la Salle uit Frankrijk.
19.12 Tour de France. Samenvatting van de vandaag gereden etappe.
20.00 Journaal.
20.20 Film van de Vereniging Het Nederlands Blinden- en Slechtziendenwezen.(Socutera).
20.25 Van gewest tot gewest. Wekelijks magazine met nieuws uit de regio.
21.00 Vreemdelingen in een vreemd land (Strangers in a strang land), documentaire over het mislukken van opnamen voor een Canadese speelfilm in China.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.00-23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

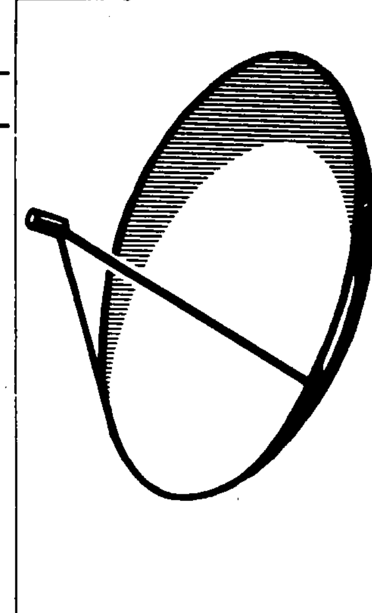
06.55, 07.25, 08.00, 08.30 en 09.05- Nieuws.
07.00 en 07.30 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful.
08.35 M.A.S.H. Afl.: Settling debts.
09.10 Rad van fortuin.
09.35 As the world turns. Serie.
10.20 Het leven gaat door. Hersenziekte.
11.15 Geraldo. Afl.: Amnesia.
12.00 RTL Radio studio live. Open window television.
12.40 Love is forever. Amerikaanse speelfilm uit 1983.
14.15 The Oprah Winfrey show.
15.05 De draagmoeder. Braziliaanse telenovela over de problemen rond het draagmoederschap.
15.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families.
16.00 Telekids. Met om 16.35 My two dads. Afl.: Say goodnight, Gracie.
17.05 Loveboat. Amerikaanse serie. Afl.: The man who loved women.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 Prijzenslag. Presentatie: Hans Kazàn.
18.50 RTL4 Minispel: Scattergories. Telefoonspelletje. Presentatie: Manon Thomas.
19.00 Rad van fortuin. Presentatie: Hans van der Togt.
19.30 Avondnieuws en weer.
20.00 De dageraad. Tweede aflevering van deze Nederlandse dramaserie. Herh.
20.30 Beverly Hills 90210. Amerikaanse serie. Afl.: Every dream has it's price tag.
21.25 Thuis bios zomerspecial. Presentatie van de laserdisc top 15.
22.00 Enter the dragon. Amerikaanse actiefilm uit 1973.
23.45 Laatste nieuws.
00.00 Hardball. Amerikaanse serie. Afl.: The out of towners.
00.50 M.A.S.H. Amerikaanse serie. Herh.
01.15 Beverly Hills 90210. Amerikaanse serie. Herh.
02.05 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
02.50 De draagmoeder. Serie.
03.15 Teletekst.

België/TV 1

17.28 Avonturen in Maple Town Afl. 7: De kleine boswachter.
17.51 Samsonclip.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl .189.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful), Amerikaanse serie. Met: Susan Flannery, Joanna Johnson, Katherine Kelly Lang e.a. Afl. 463. Sally chanteert Clarke opdat hij verdergaat met hun overeenkomst. Ridge vraagt Margo wat er aan de hand is tussen Kristen en Clarke, maar zij wil niets zeggen.
18.35 De kruisboog (Crossbow), 24-delige Amerikaans/Engelse jeugdserie rond de legende van Willem Tell. Met: Will Lyman, Jeremy Clyde, Robert Morley e.a. Afl. 2.
19.00 Neighbours. Afl. 887. Bronwyn zet alles op alles om Henry terug te winnen.
19.22 Vakantievlinder. Toeristische tips. Presentatie: Alexandra Potvin.
19.25 Zoölympics. Mededelingen en Programma-overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Kamers te huur Afl. 6. Carol probeert iets gedaan te krijgen voor medicijnman Henry.
20.25 Heeft u gebeld, meneer? (You rang, M'Lord). 13-delige Engelse comedyserie. Afl. 6. Butler Stokes moet het zilveren sigarenkistje ongemerkt uit het pandjeshuis terug zien te krijgen voordat de gedichtenvoordracht van de Meldrums op gang komt.
21.15 Margriet. Talkshow.
22.30 Journaal en Sport.
22.55 Oog in oog. Serie monologen geregisseerd door Eric Oosthoek.
23.25 So what? Jazzprogramma. Vandaag: het Steve Lacy sextet vanuit het park Den Brandt te Antwerpen tijdens Jazz Middelheim 1989.
23.55-24.00 Coda.

België/TV 2

11.10-12.50 Ronde van Frankrijk. Rechtstreeks verslag van de 4e etappe Libourne - Libourne.



België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. **12.30** Vendetta, serie. **13.00** Nieuws. **13.15-14.10** Nouba nouba. **17.35** Jake and the Fatman, Amerikaanse serie. **18.25** Married with children. **19.00** Ce soir. **19.30** Journaal. **20.05** Tour de France. **20.10** Nick Mancuso, serie. **21.05** Les derniers témoins: Sachsenhausen, Dachau • en Lanzberg. **22.40** Europees architectuur-magazine. **22.40** Coup de film. **23.00** Laatste nieuws. **23.05** Beursberichten. **23.10-23.20** Filosofisch magazine.

België/Télé 21

11.10-12.50 Tour de France: tijdrit in Libourne. **19.00** La pensée et les hommes. Filosofisch magazine. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00-23.20** Zie RTBF

TV 5

07.00 Ochtend-/middagprogramma's. **16.00** Nieuws. **16.15** Plein cadre: De Sovjet-Unie. **17.10** Culinair magazine. **17.40** Cursus Frans. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **19.00** Bergsportmagazine. **19.30** Nieuws. **20.00** Magazine over de verdwijning van diersoorten. **21.00** Nieuws. **21.30** Diable 'homme. Komedie. **23.30** Nieuws. **23.50** Tour de France. **00.20-01.20** Studio libre. Herh.

RAI UNO

07.50 Unomattina estate. **11.55** E' proibito ballare. Serie. **12.25** Weerbericht. **12.30** Nieuwsoverzicht. **12.35** La signora in giallo. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di.... **14.00** Speelfilm. Aansl.: Big! **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuwsflits. **18.05** Uno fortuna. **18.20** Blue jeans. **18.50** Atlante. **19.40** Il naso di Cleopatra. **20.00** Nieuws. **20.40** Speelfilm. Aansl.: TG 1 linea notte. Aansl.: Mercoledi' sport. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Appuntamento al cinema. **00.50** Mercoledi' sport. Vervolg. Aansl.: Mezzonotte e dintorni. Aansl.Speelfilm.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** Breakfast news. **10.05** Talkshow vanuit Marbella. **10.50** Holiday outings: Tanzania Safari. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. **11.25** Bananaman. **11.35** Showbiz people. **12.00** Nieuws. **12.05** The flying doctors. **12.50** Toeristische tips. **13.00** Nieuws. **13.05** Summer scene. Gevarieerd magazine. **14.00** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** Costa Eldorado in Spanje. **15.20** Over my dead body. Amerikaanse misdaadserie. **16.05** Antiques roadshow. **16.50** Tom and Jerry triple bill. **17.10** Attack of the killer-tomatoes. **17.35** Paper route. **18.00** Jeugdjournaal. **18.10** Clowning around, jeugdserie. **18.35** Neighbours. **19.00** Nieuws. **20.00** Serie over het internationale vakantiedorp Costa Eldorado in Spanje. **20.30** Bekende Engelsen praten over hun ziekte in de hoop de kijkers te kunnen helpen. **21.00** Lovejoy. Serie. **21.50** Reacties van kijkers. **22.00** Nieuws. **22.30** CIA, serie. **23.25** Engelse danskampioenschappen vanuit Bournemouth. **00.00** Dreamscape. Amerikaanse speelfilm uit 1984. **01.35-01.40** Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. Parlementaire rubriek. **10.00** Cric[...] **10.40** ■ Tarzan's New York adventu[...] Amerikaanse speelfilm uit 1942. **11.**[...] ■ B.F.'s daughter. Amerikaanse spe[...] film uit 1948. **13.35** Crafstmen: No[...] on a harpsichord. **13.50** Serie ou[...] weekjournaals. **14.00** After hou[...] Amerikaans magazine. **14.20** Henry[...] cat. Kinderserie. **14.25** Fireman Sa[...] **14.35** Look, stranger. Serie. **15.**[...] Nieuws. Aansl. The real food of Chi[...] **15.30** Holiday outings: Florida. **15.**[...] Landbouwmagazine. **16.00** Nieuw[...] Aansl. Westminster live. **17.00** Intern[...] tional golf: Open Schotse golfka[...] pioenschappen. **18.30** Elvis on to[...] Muziekfilm over de Amerikaanse tou[...] nee van Elvis Presley in 1972. **20.**[...] Beroepsvoorlichting. **20.40** Zwarte c[...] tuur in Engeland. **21.10** Het Am[...] kaanse gezinsleven. **22.00** Force[...] duty. Tv-spel. **23.20** Missing fi[...] Korte film. **23.30** Newsnight. **0**[...] Open space special: London Bise[...] Group. **00.55** Weerbericht. **01.00-0**[...] Open universiteit.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Nieuws B[...] racecircuits. **09.00** Golf. Monte C[...] Open. **10.00** Basketbal. Pré Olymp[...] toernooi, kwartfinales. **11.30** Eurob[...] **12.00** Snooker classics. **14.00** Voor[...] blik Barcelona '92. **15.00** Eurob[...] **15.30** Auto- en motorsportmagaz[...] **16.30** Boksen. **18.00** Autosport. M[...] stertruck series. **18.30** Basketbal. [...] Olympisch toernooi, kwartfina[...] **20.00** Hydroplane races. **20.30** The [...] timate challenge. **21.30** Tennis maga[...] ne. **22.00** Autosport. **23.30** Honkb[...] Major league 92. **01.30-02.30** Vo[...] bal. World league.

Eurosport

09.00 Extreme decathlon. **10.00** To[...] de France. **13.00** Tennis. Open Zw[...] serse kampioenschappen van[...] Gstaad, live. **19.00** Tour de Franc[...] Herh. **19.30** Eurosport nieuws. **20.**[...] Atletiek. IAAF meeting Athletissima, [...] ve vanuit Lausanne. **23.00** Euro[...] event. Grand Prix van Frankrijk vo[...] F1-wagens. Herh. **00.00-01.00** Wie[...] rennen. Tour de France. Herh. Aans[...] Eurosport nieuws.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.0**[...] Super shop. **06.30** Financieel maga[...] ne. **07.00** Business tonight. **07.30** Eu[...] rope reports. **08.00** ITN world news[...] **08.30** Hello Austria Hello Vienna. **09.**[...] Channel E. **09.30** Super shop. **10.**[...] Videoclips. **12.00** Super shop. **12.**[...] Touristic magazin. **13.00** Japan bus[...] ness today. **13.30** Jerusalem - heav[...] & earth. **14.00** Videoclips **16.00** On th[...] air. **18.00** Wyatt Earp. Westernserie[...] **18.30** I spy. Detectiveserie. **19.30** Th[...] phantom of Chinatown. Amerikaans[...] speelfilm uit 1940. **21.00** Toeristisch[...] magazine. **21.30** Special over vervuild[...] steden. **22.00** ITN news. **22.30** Europ[...] reports. **22.45** Financieel nieuwsmaga[...] zine. **23.00** Drums in the deep south[...] Amerikaanse speelfilm uit 1951. Aansl[...] Videoclips. **01.30** Super shop. **02.0**[...] The mix all night.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.0**[...] Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Grea[...] test hits. **17.00** The report. **17.15** At the[...] movies. **17.30** News at night. **17.45** 3[...] From 1. **18.00** Yo! Raps today. **18.3**[...] Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Most[...] wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The[...] report. **23.15** At the movies. **23.3**[...] News at night. **23.45** 3 From 1. **00.0**[...] Post modern. **02.00** Kristiane Backer[...] **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business[...] morning. **13.30** Business day. **15.0**[...] Larry King. **16.00** World today. **17.3**[...] Crier and Co. **20.00** World business to[...] night. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.3**[...] Showbiz today. **24.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00-09.45** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Das Buschkrankenhaus. Serie. Afl. 7: Artie, das Ekel.
09.45 T'ai chi chuan. Chinees schaduwboksen. Afl.: Der Himmel (3).
10.00 Heute.
10.03 Verfolgt, vernichtet, lebendig. Joodse gemeenschappen in Oost-Europa.
10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf.
10.45 Economische topconferentie in München.
11.30 ■ Das Haus in Montevideo. Duitse speelfilm uit 1951.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
13.58 Programma-overzicht.
14.00 Tagesschau.
14.02 ●● Sesamstrasse.
14.30 Einer für alle und alle für einen. Tekenfilmserie.
14.55 Philipp. Afl.: Das Mikroskop.
15.00 Tagesschau.
15.03 Leonie Löwenherz. Kinderprogramma. Afl.: Der Vertrag.
15.30 Unternehmen Arche Noah - Spurensuche. Natuurfilmserie.
16.00 Tagesschau.
16.03 The Munsters. Serie.
16.30 Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse soapserie.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 Ein Haus in der Toscana. serie. Afl.: Der Schatz der Etrusker.
18.30 Hier und Heute. actualiteiten.
18.45 Die Hausmeisterin. serie. Afl.: Zweiundfünfzig Olivenbäume.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 Tagesschau.
20.15 Heisser Verdacht.2-delige tv-film van Chris Menaul. Deel 1. Londen. In de kamer van een prostituée wordt het lijk van een jonge vrouw gevonden.
21.59 Tagesthemen-Telegramm.
22.00 ARD-Brennpunkt.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Nachschlag. Satire.
23.05 Das Dorf in der Sierra. Mexicaans/Spaanse speelfilm uit 1990.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Irlands Westen: In der Donegalbucht.

Duitsland 2

09.00 Zie Duitsland 1.
10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 Heute.
11.03 ■ Das Haus in Montevideo. Duitse speelfilm uit 1951.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Hit-Woch. Gevarieerd thematisch kinderprogramma. Vandaag: Musik-Spektakel.
16.45 Logo. Jeugdjournaal.
17.00 Heute.
17.10 Sport Heute.
17.15 ●● Länderjournal.
18.00 (TT) Rivalen der Rennbahn. Duitse serie met Thomas Fritsch, Jutta Speidel, Margot Hielscher e.a. Afl.: Das Attentat.
19.00 Heute.
19.25 Peter schiesst den Vogel ab. Duitse speelfilm uit 1959.
21.00 Doppelpunkt: Saufen erlaubt - für's Kiffen in den Knast? Discussie met jongeren over de legalisering van softdrugs.
21.45 Heute-journal.
22.15 Deutschland Journal. Thema: Deutchland - Zahlmeister oder Lehrmeister? Over de economische topconferentie in München en de rol van Duitsland op financieel-economisch gebied. Presentatie: Michael Jungblut.
23.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Inge Birkmann e.a. Afl.: Abendfrieden. Herh. Jakob Stanz hoort dat zijn oudtante een kleine vermogen zal erven en besluit de familieband, die al tijdens zijn jeugd verbroken is, te herstellen. Nog voor hij haar in het bejaardentehuis kan opzoeken wordt hij overreden. Volgens Derrick is hij met voorbedachten rade vermoord.
00.00 Die Todesstrahlen des Dr. Mabuse. Duitse speelfilm uit 1964 van Hugo Fregonese. De geesteszieke professor Pohland wordt voor de ogen van geheim agent Ken Anders ontvoerd. Het spoor leidt naar Malta, waar prof. Larsen aan een geheim wapen werkt. Anders ontsnapt aan een aantal moordaanslagen, en concludeert daaruit dat de handlangers van dr. Mabuse het op het wapen gemunt hebben.
01.25 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. **09.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekst. **11.45** Der Doktor und das liebe Vieh. **12.15** Schlösser - Burgen - Gärten. Portret van de dichteres Annette von Droste. Herh. **13.00** Die Zukunft der Vergangenheit. 4-delige documentaire serie. Afl. 1. Herh. **13.45** plus 3 - Reisebüro. Herh. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Fensterplatz. **15.40** Tagesgespräch. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Oh, dieser Vater. Serie. Afl. 9: Popzeitreise. **16.30** Tour de France. **17.00** Schooltelevisie. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Sesamstrasse. **18.30** Es war einmal...Amerika. Tekenfilmserie. Afl. 3: Die Eroberer des hohen Nordens. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Mittwochs um 8. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Hobbythek. Vrijetijds-magazine. Vandaag: Puppen mit Charakter. Presentatie: Margit Kinzinger en Diethild Seyd. **22.30** Vor 105 Jahren: documentaire over de fotograaf Eadweard Muybridge. **22.45** The singing detective, serie. **23.54** Tex Avery: Mord ist kein Sport! (Who killed who?), Amerikaanse tekenfilm van Tex Avery uit 1943. **00.02** Laatste nieuws. Aansl. Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

15.05 Flight of the navigator, Amerikaanse speelfilm uit 1986. **16.30** Tour de France. **17.00** Die Unternehmungen des Herrn Hans. 20-delige serie. Afl. 3: Der Ballbesuch. Herh. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Auf und davon. 16-delige jeugdserie. Afl. 5: Der Verrat. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournaal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Hallo, wie geht's? Tips. **19.15** Länder-Menschen-Abenteuer. **20.00** Drei in einem Boot - Ausflug nach... Breisach. **21.00** Nieuws. **21.15** Der Glückstritter. 8-delige serie. **22.51** Die grauen Zellen der Marjorie G. Reportage over de ontwikkeling van het menselijk brein. Herh. **23.00** Berlin Alexanderplatz. Serie. **00.00** Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife. **00.30** Aktuell. **00.35** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

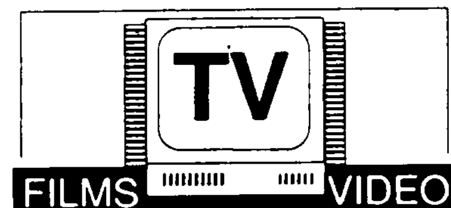
06.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijt-magazine.
08.55 Owen Marshall. Afl.: Llebe geht seltsame Wege.
09.50 Reich und Schön. (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Afl.: Die Hölle ist oben.
11.05 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine met Michael Pohl en Milena Preradovic.
12.30 Wie das Leben so spielt (As the world turns), Amerikaanse soapserie.
13.15 California Clan. (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.05 Die Springfield Story (The guiding light), Aemrikaanse serie.
14.50 Der Chef. (Ironside), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Ruhe sanft. Herh.
15.45 Chips. Afl.: Viehdiebstahl.
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Glück am Drücker. Spelprogramma met Al Munteanu.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell
19.15 Explosiv - Das Magazin. Presentatie: Barbara Eligmann.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Soapserie. Afl. 41.
20.15 Ein Schloss am Wörthersee. Serie. Afl.: Doppeltes Spiel. Herh.
21.15 Mord ist Ihr Hobby. Afl.: Jessica im Wahlkampf.
22.10 stern TV. Tv-magazine met Günter Jauch.
23.00 Ausgerechnet Alaska! (Northern exposure), Amerikaanse serie. Afl.: Ein altes Stammesheilmittel.
23.55 RTL aktuell.
00.05 Eine schrecklich nette Familie (Married ... with children), serie. Afl.: Ein Küken verlässt das Nest.
00.55 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl.: Gefährliche Mission. Herh.
01.30 Der Chef. Misdaadserie.
02.30 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.). Serie. Herh.
03.30 Explosiv - Das Magazin. Herh.
04.00 Chips. Misdaadserie. Herh.
04.50 Gute Zeiten, slechte Zeiten.
05.15 Elf 99. Live-magazine. Herh.



● *Peter Alexander in 1959. (Duitsland 2 – 19.25 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. Herh. **06.00** Guten Morgen mit SAT 1. Ontbijttelevisie. **08.30** Neighbours. Australische serie. **09.00** Nieuws. **09.05** Drops! Quiz. **09.30** MacGyver. Serie. **10.20** Unter der Sonne Kaliforniens. Serie. **11.10** Hallo Heino. **12.00** Glücksrad. **12.40** Tip des Tages. Show met Heino en Hannelore, herh. **12.45** Tele Börse. **13.35** Knots landing, serie. **14.30** Neighbours, serie. **15.05** Hotel. Afl.: Diamanten. **16.00** MacGyver. Amerikaanse serie. Afl.: GX-1. Aansl. Nieuws. **17.05** Geh aufs Ganze! **17.45** Regionale programma's. **18.15** Bingo. **18.45** Nieuws. **19.20** Glücksrad. **20.15** Chiemgauer Volkstheater: Der Himmel auf Erden. Komedie. **21.55** Akut. Actualiteiten. **22.30** Schreinemakers live. Talkshow. **23.35** Nieuws. **23.45** Geheimagent John Smith: Zur Spionage erpresst. (The spy killer), Engelse speelfilm uit 1969 van Roy Baker. Met: Robert Horton, Sebastian Cabot, Jill St. John e.a. **01.00** Programma-overzicht. **01.10** SAT 1 Text.



BBC 2
10.40 Tarzan's New York adventure. Johnny Weissmuller in New Yotk nadat handelaars dieren uit de jungle aan het circus hebben verkocht. In 1942 gemaakt door Richard Thorpe.

BBC 2
11.50 B.F.'s Daughter. Onzinfilm van Robert Leonard uit 1948 met Barbara Stanwyck als nukkige rijkeluisdochter die een huwelijk stukmaakt.

Nederland 1
16.00 A foreign affair. Schitterende komedie van Billy Wilder uit 1948. Het verhaal speelt zich af in de puinhopen van Berlijn, waar nachtclubzangeres Marlene Dietrich de Amerikaanse soldaten vermaakt en daar wel bij vaart. Tot strenge en keurige Jean Arthur als senaatsafgevaardige onderzoek komt doen naar het moreel van de troepen. 'How is America today? -Still Republican, thank you'. Niet missen.

BBC 2
18.30 Elvis on Tour. Muziekdocumentaire over The King uit 1972 van Pierre Adidge en Robert Abel.

Duitsland 2
19.25 Peter schiesst den Vogel ab. Schlagerfilm van Geza von Cziffra uit 1959 met Peter Alexander.

Super Channel
20.30 Phantom of Chinatown. Niet te beste detective uit 1940 van Phil Rosen, met Keye Luke, Lotus Long. Mysterie rond verdwenen perkamentrollen en vermoorde archeoloog.

RTL4
22.00 Enter the dragon. Karatefilm met Bruce Lee blinkt uit door fraaie choreografie. De held komt op een zwaar bewaakt eiland terecht. Regie in 1973 van Robert Clouse.



● *Bruce Lee (rechts) en John Saxon in 'Enter the Dragon'. (RTL4 – 22.00 uur).*

Super Channel
23.00 Drums in the deep south. Officieren die samen zijn afgestudeerd aan de militaire academie staan tegenover elkaar aan het front tijdens de Burgeroorlog. In 1951 gemaakt door William Cameron Menzies, met James Craig, Guy Madison.

Duitsland 1
23.05 Pueblo de Madera. Kroniek over twee jeugdvrienden die opgroeien in een klein Mexicaans dorp dat volledig afhankelijk is van een houtzagerij. Geregisseerd door Juan Antonio de la Riva, met Alonso Echanove, Gabriela Roel. Uit 1990.

BBC 1
24.00 Dreamscape. Aardige science-fiction van Joseph Ruben uit 1984. Dennis Quaid beschikt over het vermogen om iemands dromen binnen te treden. Dat kan de regering goed gebruiken. Ook met Max von Sydow.

Duitsland 2
24.00 Die Todesstrahlen des Dr. Mabuse. Matige griezelfilm over klassieke misdadiger, met Peter van Eyck. Regie in 1964 van Hugo Fregonese.

radio

Radio 1

7.07 VARA Radio I woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws.) 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 Radio Tour de France. 17.05 Tijdsein (17.30 Nws.). 18.00 Tijdsein (vervolg). 19.04 Hans Brinker. 20.04 Zomerkeus. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot - special. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2

7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Nederland vakantieland. 17.04 NCRV's Hier en nu. 18.04 Geloven in muziek. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.04 Late date. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music time. 9.04 Vrouwzijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Koning Zzakk in Muzykland. 18.04 De avondspits. 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.04 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 9.00 Musica Sacra. 10.00 Het concert. Radio Filharm. Ork. met piano; 11.25 In de schaduw van de meesters. 12.00 Barokmuziek. Muz. voor klavecimbel. 12.30 Stemmen. 13.00 Nws. 13.04 Lunchconcert. 14.00 Populaire orgelbespeling. 14.30 Jazzspectrum. 15.30 Jan Pieterszoon Sweelinck. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Forum - zomereditie. Forum (vervolg). (18.00 Nws. 18.04 Muziekjournaal). 19.00 Kleine zaal. 20.00 Nws. 20.02 AVRO concertavond. Residentie Orkest met piano. 22.00 Opera magazine. 23.00-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON vroeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De schatkamer. 10.00 Oud plaatwerk. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. HV: 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 14.00 Het minderheden-nieuwsoverzicht. 15.00 Drie Nederlanders en één Pool. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Thuis in geldzaken. 21.00 Van kloostertuin tot Floriade. 21.30-22.00 ca va?

Omroep Limburg

7.00 Limburg Aktueel. Nieuws, informatie en achtergronden. 8.00 Overname Radio 1, landelijke aktualiteiten. 8.30 Limburg op woensdag. Met agenda en uitgaanstips. 9.00 Licht Limburgs. Gevarieerde muziekjes. 10.00 De groene golf. Programma rond het millieu. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1, nieuws- en actualiteitenzender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma rondom kunst.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Op zoek naar Oscar: spelprogramma met Christel van Dijck. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Duitse amusementsmuziek voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, vakantie-editie met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon, ver zoekplaten. 20.00 Levensstijl met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF

Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40-20.05 Klassik.

RTL4 Radio

Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4

Nieuws: tot 10.00 elk heel uur; van af 12.00 steeds elke twee uur.
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.05 Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

Zelf kaas, boter en yoghurt maken

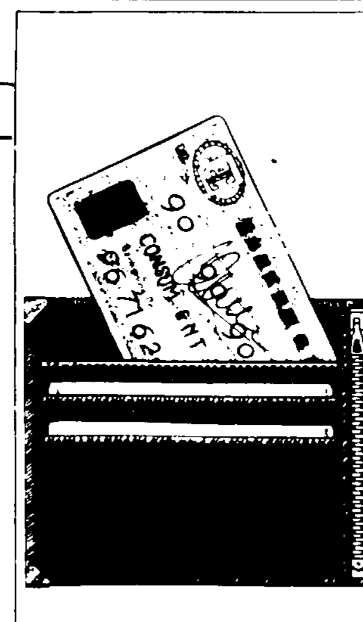
Een beetje boer of boerin spelen door zelf je kaas, boter of yoghurt te maken, kan heel leuk zijn. Maar omdat het de bedoeling is dat die produkten – zonder schadelijke gevolgen – worden gegeten, is een goede handleiding wel op z'n plaats.

Voor doe-het-zelvers in de zuivelsector heeft Het Nederlands Zuivelbureau daarom nu weer een nieuw boekje 'Zelf maken van zuivelprodukten' samengesteld. Hierin wordt de lezer stap voor stap ingewijd in de geheimen van de zuivelbereiding. Eerst komen gereedschap en hygiëne aan de orde en daarna volgt een uiteenzetting over de stoffen waarmee wordt gewerkt, dan gaat het echt beginnen met het maken van yoghurt, kefir, hangop, enz.

Als je de handleiding goed leest en volgt, kan het eigenlijk niet mis gaan. In het begin zal het niet zo smaken als de produkten uit de winkel, maar ook hier geldt: al doende leert men.

Wie in de vakantie 'een dagje de boer op wil' kan bij het zuivelbureau de brochure 'Zuiveltoerisme in Nederland opvragen'. Daarin staat veel nuttige informatie over boerderijen, zuivelfabrieken, musea, markten en monumenten die je kunt bezoeken. Boeren die hun bedrijf voor bezoekers openstellen hebben graag dat je van tevoren een afspraak maakt en daarom is in het boekje een aparte bijlage met adressen en telefoonnummers opgenomen.

'Zelf maken van zuivelprodukten' en 'Zuiveltoerisme in Nederland' kunnen worden aangevraagd bij Het Nederlands Zuivelbureau, tel. 070 - 3953395.



Het schap in de supermarkt is niet van elastiek



● *Bij warm weer is een ijsje niet alleen lekker, het brengt ook verkoeling.*
Archieffoto: CHRISTA HALBESMA.

Meer vraag naar luxe ijssoorten

DOOR PATRICIA SCHUTTE

IJs wordt natuurlijk vooral in de zomer gegeten, wanneer warmte en dorst ons lichaam uitputten en het wel heel moeilijk wordt de koele delicatesse links te laten liggen. Verschuivingen treden vooral op in de consumptie van de verschillende soorten ijs. Er wordt meer thuis ijs gegeten en de vraag naar luxere ijssoorten neemt toe. Yoghurtijs staat ook weer wat meer in de belangstelling.

Nederland blijkt op een gemiddelde ijsconsumptie uit te komen. Zo bedroeg drie jaar geleden de totale ijsomzet 108 miljoen liter, wat neerkomt op 7,2 liter ijs per hoofd van de bevolking.
In de Scandinavische landen wordt meer ijs gegeten dan in Nederland – in Zweden 12 liter per persoon per jaar en in Denemarken 8.
Opvallend is dat in Italië slechts zo'n 3 liter ijs per persoon per jaar wordt geconsumeerd, ondanks de grote faam die Italiaanse ijsmakers in het buitenland genieten. Frankrijk kent een zelfde hoeveelheid. In Amerika echter bedraagt de ijsconsumptie maar liefst 25 liter per persoon per jaar.
Tegenwoordig wordt ijs als volgt bereid. De grondstoffen zijn: magere melkpoeder, vet, suiker, verdikkings- en geleermiddelen, emulgatoren. Hieraan worden wettelijk goedgekeurde geur-, kleur- en smaakstoffen toegevoegd. De ingrediënten worden met water gemengd tot een vloeibare massa, de ijsmix. Deze mix wordt tot één geheel gemaakt, gepasteuriseerd en gekoeld. Bij lage temperatuur wordt de massa opgeklopt met lucht (500 gram ijsmix wordt zo opgeklopt tot één liter), waarna het wordt diepgevroren tot -30 graden Celsius. Dit wordt 'harden' genoemd.
Er zijn verschillende soorten ijs. Als het om roomijs gaat moet het minstens 9 procent melkvet bevatten. Melkijs moet ten minste 2,5 procent melkvet bevatten. Er mag in roomijs en melkijs geen ander vet dan melkvet voorkomen. 'Gewoon' ijs behoeft geen melkprodukten te bevatten en er is geen vetgehalte voorgeschreven. Yoghurtijs en karnemelkijs bevatten in plaats van melk respectievelijk yoghurt en karnemelk.
Alle genoemde ijssoorten komen ook voor als softijs. Dit ijs wordt direct in de softijsmachine gemaakt, het hardingsproces wordt hierbij overgeslagen.
Waterijs is eenvoudig een suikeroplossing in water, waaraan geur-, kleur- en smaakstoffen mogen worden toegevoegd. Na het mengen wordt het direct gekoeld en diepgevroren. Pasteuriseren en opkloppen is niet nodig. Wordt er aan waterijs een redelijke hoeveelheid vruchten of vruchtenmoes toegevoegd, dan is er sprake van sorbetijs of sorbet.

Houdbaarheid

IJs kan het best worden bewaard bij een tempewratuur van -18 graden Celsius, dat wil zeggen, in de diepvriezer of in het diepvriesvak van een driesterrenkoelkast. De uiterste houdbaarheidsdatum is op de verpakking vermeld. Zorg er wel voor dat de verpakking na het aanbreken weer goed gesloten wordt: als er vrije lucht bij ijs kan komen, dan zal dit uitdrogen en daarmee krimpen. Doe het overgebleven ijs eventueel over in een luchtdicht afsluitbare verpakking.

IJs wordt niet gegeten vanwege de voedingswaarde, maar wel omdat het lekker is en verkoeling geeft. De hoeveelheid melk is te klein om room- of melkijs als een vervanger van melk te beschouwen. IJs levert wel energie; waterijs natuurlijk het minste, omdat het meestal geen vet bevat.

Grote groei produkten probleem winkeliers

Snel om kwart voor zes een supermarkt inschieten en een rappe hap inslaan voor het avondeten, zit er tegenwoordig niet meer in. Door het overdonderende aanbod van produkten en produktvarianten staat de consument steeds langer in de supermarkt met zijn boodschappenlijstje. Was vroeger de keus beperkt tot Driehoek en Sunlight, anno 1992 staan er in de schappen een stuk of acht soorten zeep. De klant peinst zich suf welke bodygel, haircondítioner of anti-roos er nu weer aangeschaft dient te worden.

Ook voor de supermarkten zelf begint de opeenhoping van artikelen een probleem te worden. Ruimte om een nieuw merk in het rek te zetten, is er domweg niet. Inkopers van supermarktketens kijken daarom steeds kritischer naar het aanbod van nieuwe en ultra-vernieuwde produkten.

„Je kijkt eerst wat het aangeboden artikel toevoegt aan het bestaande assortiment," verduidelijkt directeur inkoop J. Louisse van Schuitema (C1000 en Voordeelmarkt). „Varianten op bestaande produkten, bijvoorbeeld de zoveelste soort van de twee-in-een-shampoos, gaan minder snel het schap in dan het bestaande produkt." Bijkomend probleem is dat steeds meer ruimte moet worden vrijgemaakt voor verse produkten, en dat gaat ten koste van de 'droge' kruidenierswaren zoals blikgroenten en potten mayonaise.

Onderzoek

Ook bij Albert Heijn wordt elk nieuw produkt onderworpen aan een uitvoerig onderzoek voordat het in de rekken mag. Woordvoerster Ingrid van Kuilenburg: „We kijken of het produkt levensvatbaar is, en representatief. Of het niet te rommelig is ingepakt. Verder is voor ons van belang of het produkt wordt ondersteund door reclame. Dat verkoopt vaak beter."

Van Kuilenburg onderstreept dat er ondanks alle eisen steeds meer produkten in de winkel liggen. „Er staan meer produkten in onze schappen dan tien jaar geleden. In 1986 bestond ons assortiment koffie uit honderd verschillende soorten. Nu zijn dat er al honderdvijftig."

De kritische blik van de inkoopcentra zet de fabrikanten steeds sterker onder druk, vertelt woordvoerder L. van Velsse van Unilever (onder meer Iglo en Unox). „De industrie probeert te groeien door meer produkten en produktvarianten aan te bieden, maar het schap is niet van elastiek." Met als gevolg dat de papieren zakdoekjes steeds kleiner worden opgevouwen en dat zelfs de pakken pampers door de geringe omvang nog nauwelijks herkenbaar zijn als luiers.

Uitpuilen

Een doorsnee-Albert Heijn telt al gauw tussen de drie- en negenduizend verschillende produkten die uit de schappen puilen. In de distributiecentra liggen gemiddeld nog eens 9000 zakjes soep, kruidenpotjes, zakken chips en andere kruidenierswaren die wachten op vervoer naar de winkels. Daarnaast komen er jaarlijks ongeveer 750 nieuwe produkten en produktvarianten bij die smachten naar een plekje – het liefst op oog- en grijphoogte. De tientallen 'huismerkprodukten' zijn dan nog niet eens meegerekend.

Om de uitdijende stroom jam, zeepjes en boter toch in de rekken te persen, is er een werkgroep opgericht door het Centraal Bureau voor de Levensmiddelenhandel (CBL) en de Stichting Het Merkartikel (SMA). De werkgroep gaat deze zomer aan de slag om de wensen en eisen van grootgrutters en merkfabrikanten naast elkaar te zetten. Aan de hand van beide verlanglijstjes gaat zij kijken op welke manier de produkten gestandaardiseerd kunnen worden. Door vaste maten af te spreken, worden de winkelschappen efficiënter ingeruimd en gaan de kosten voor opslag en distributie omlaag, redeneren beide partijen.
„Maar," waarschuwt Tanja Smals van SMA, „de standaardisering moet je natuurlijk niet te ver doorvoeren. Dan wordt de supermarkt een eenheidsworst en dat is niet in het belang van fabrikanten, de handel en de consumenten."

Resultaten

De eerste resultaten van de standaardisering zijn inmiddels al terug te vinden in de winkels. De grote pakken waspoeder van vijf kilo of meer zijn vervangen door kleine compacte pakken hypergeconcentreerd waspoeder van hooguit twee kilo. Frisdranken worden verkocht per anderhalve liter en zelfs een rol toiletpapier heeft al twee keer zoveel velletjes als voorheen.

Volgens cijfers van het tweewekelijks verschijnende Foodmagazine, is de omvang van reinigingsprodukten (van luchtverfrisser tot en met schuurmiddel) met 5,2 procent ten opzichte van vorig jaar gedaald. Er schuilt alleen een addertje onder het gras. Op een totale omzet van ruim één miljard gulden voor deze produkten in het afgelopen jaar, werd er in het eerste kwartaal van dit jaar voor 1,7 procent meer verkocht. „De klant betaalt meer voor minder verpakking," aldus Foodmagazine in haar jongste uitgave.



● *Klant, supermarkt en fabrikant peinzen zich suf over de steeds groter wordende hoeveelheid produkten.*
Foto: GPD

Sony, Philips en RAI redden Amsterdamse beurs

Veel primeurs op Firato september

DOOR HUGO VAN DER HEEM

De Firato gaat uiteindelijk door. De grootste consumenten elektronica expositie die Nederland rijk is wordt als gebruikelijk in de Amsterdamse RAI gehouden. Maar niet in augustus, maar van maandag 14 tot en met zondag 20 september. De beslissing heeft aan een zijden draadje gehangen. Door inspanning van drie van de grootste importeurs en fabrikanten, Sony, Philips en Haagtechno (merken Panasonic en Technics) en de beursmanagers van de RAI is de expositie uiteindelijk gered. Vooral de 'grote twee' hebben zich sterk geweerd, omdat tal van belangrijke introducties op stapel staan.

Daarvoor was wel de dreiging met een kort geding nodig van de beursorganisatie. Door de sterk tegenvallende resultaten in de 'bruingoed sector', zoals de radio- en tv-handel wel wordt genoemd, kwamen tal van beursdeelnemers tot de slotsom dat deelname aan de expositie ongelegen kwam. Tientallen firma's trokken zich op het laatst terug, waardoor de hele Firato op losse schroeven kwam te staan.

Na alle voorbereidingen kon de RAI niet terug. De beursorganisatie wilde de opzeggers middels een kort geding dwingen tot deelname. Het bestuur van de Vereniging van Fabrikanten, Importeurs en Agenten op Elektronicagebied (FIAR) voorkwam het geding, omdat men vond dat de rechtzaak het aanzien van de hele branche zou schaden. Driftig overleg met de RAI leidde tot een compromis, waarbij RAI volgens een bepaalde sleutel de expositieprijs aanpast en de importeurs en fabrikanten toestaat minder vierkante meters in te nemen.

Het FIAR-bestuur haalde verder een aantal exposanten over om toch mee te doen. Dave van Velzen, bestuursvoorzitter en algemeen directeur van Sony: „Men schrok in de branche geweldig toen de tweejaarlijkse Firato echt gevaar liep. Juist omdat de Firato nog een van de weinig belangrijke exposities is op dit gebied in Europa en precies de leegte opvult tussen de eveneens tweejaarlijkse Internationale Funkaustellung (IFA) in Berlijn."

De expositie wordt nu niet meer in augustus gehouden, maar in september en zal aanzienlijk minder show brengen. Men richt zich op een wat serieuzer publiek en vooral ook op handelaren. De tentoonstelling is ook korter: tien in plaats van veertien dagen en telt op dit moment circa honderd exposanten. Het aantal beschikbare hallen en de toegangsprijs van ƒ 15 zijn gelijk gebleven.

Nieuwe produkten

De belangrijkste reden voor grote fabrikanten als Sony en Philips om zich – ondanks de ook hier sterk tegenvallende resultaten – toch tot het uiterste in te spannen, houdt verband met de vele nieuwe produkten die men te bieden heeft.

Sony zal de Mini Disc-speler laten zien. Een Walkman-achtig apparaat waar een 64 mm groot plaatje in wordt afgespeeld, dat er uitziet als een kleine computerfloppie. Toch is er ruimte voor 74 minuten muziek. Bovendien kunnen de latere typen ook opnemen, waarbij een beschrijfbare versie van het plaatje steeds weer opnieuw kan worden gebruikt.

Philips zal allereerst de Digital Compact Cassette (DCC) laten zien. Het is de opvolger van de musicassette (ook een Philips vinding). De nieuwe cassette levert bijna cd-kwaliteit en hoeft niet te worden omgedraaid. Het opname/weergave apparaat dat Philips, Grundig en Technics zullen leveren, kan echter ook alle bestaande cassettes afspelen. Voor de betere DCC-opnames zijn wel speciale, nieuwe bandjes nodig.

Breedbeeld

Ook breedbeeld kwaliteits-tv's zullen voor het eerst op grote schaal aan het publiek worden getoond. Europese fabrikanten propageren het 16:9-formaat van de Cinemascope-film. Dit 'aquariumbeeld' zou beter bij het menselijk blikveld passen. De tv's zijn veel betaalbaarder geworden sinds er kleinere beeldbuizen van 70 tot 80 cm breedte beschikbaar komen. Ze zijn uitermate geschikt voor de ontvangst van nieuwe satellietprogramma's, die het cinemascopeformaat gebruiken.

Een hele grote trekker zal ook de interactieve compact disc zijn. CD-I is een nieuw medium, met als drager de reeds bestaande, digitale cd. Op een plaatje zullen behalve stereomuziek en spraak in meerdere talen, ook beeldinformatie en zelfs bewegende beelden aanwezig zijn. Voorts is er computerinformatie voorhanden, waardoor men kan 'zoeken of bladeren' in beeld- en geluidsmateriaal.

CD-I lijkt daardoor veel toekomstmogelijkheden te hebben voor onderwijs, entertainment (spelletjes, quizen) en persoonlijke cursussen. Het apparaat dat erbij hoort kent een uitgebreide afstandsbediening, waardoor men de beelden en geluid vanuit de leunstoel kan besturen. De mogelijkheden van CD-I moet men echter zelf hebben gezien, om de waarde ervan te kunnen schatten. Vandaar het belang van een expositie als de Firato.



● *In 1990 had de Firato voor het eerst met tegenvallende bezoekersaantallen te kampen.*
Foto: GPD

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGWAGENS

Mic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

APK-KEURINGEN

OPEL

Opel Bergsleyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Schrouts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO- en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-454063.

AUTOACCESSOIRES

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOBANDEN

DREMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf.
Tel. 045-311784.
's Zaterdags gesloten.

ROUWETTE autobanden

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1285.

AUTOBEDRIJVEN

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 515777*. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 372882*.

Bij Danny Klijnen is ingeruild
Alle typen bedrijfsauto's, bestelbus en bussen, minibusjes, kleine bestellers, open laadbakken, meubelauto's in alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's, stationcars. Te veel om op te noemen. Danny Klassen b.v., in- en verkoop. Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

AUTOLEASING

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.

Vencken Leasing

AUTORIJSCHOLEN

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Autorijschool Frans Bisschops Heerlen. 045-752827.

Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735.

Autorijschool Jo Hendriks Kerkrade, 045-415315.

Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade. 045-415597.

Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772.

Autorijschool Kubben Schimmert 04404-2339.

Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252.

Autorijschool Simons Vaals. 04454-2443.

Autorijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750895.

AUTOSCHADE

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

B — BOUWMATERIALEN

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 046-512481.

BEVESTIGINGSMATERIALEN

Akerstr.-N. 288-290, Hoensbroek, 045-222229. Stalen, roestvrijst., messing enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerbouten v. muurbevest. enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

C — COMPUTERSERVICE

BORSU Limburg
Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

D — DANSSCHOLEN

Bel nú 045-455609
en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

DRUKKERIJEN

Compuprint Kerkrade b.v.
Uw partner voor al uw druk- en kopieerwerk, familie- en handelsdrukwerk, zwart/wit- en kleurkopieën. Kloosterraderstraat 14a, 6461 CC Kerkrade. Tel. 458079.

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 58 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Studio Kardel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage.
Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.

DRUKWERK

Europees Adviesbureau Wroclaw VOF
★ Voor al uw drukwerk ★
Bel voor een afspraak of offerte (tot 11 uur) 04746-5731.
Tichelkoelstraat 7, 6051 ED Maasbracht.

E — ELECTR. ONDERDELEN

NILFISK
MET 'N NILFISK ZIT JE NERGENS MEE.

Onderdelendepot Roosen
Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

ELEKTRO-INSTAL. BEDRIJVEN

Elektro Bemelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Unolaan 33, H'heide, tel. 045-212330.

F — FOTOSPECIAALZAKEN

DAT KLIKT! Filmpost

Brunssum 045-254166; Geleen 046-746089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451586; M'tricht 043-620770; Sittard 046-525393; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

G — GEVELREINIGING

G.V.L. Restauratie, 045-226800
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

GLASREPARATIES

glasservice

Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekenden en op feestdagen.

H — HOUTINDUSTRIE

Houtindustrie Pelzer BV
Emball.-, pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaathout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

K — KEUKENS

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Vossen Keukens

Van ontwerp op maat tot komplete installatie. Tevens renovatie. Design-studio: Glaspaleis, Kerkplein 45, en eiken stijlkeukens: Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

Offermans-van Schoubroeck
Reparatie van elektr., keramische en halogeen kookap. en ovens. Stationsstraat 34, Beek. 046-372126.

KEUKENS EN BADKAMERS

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

KUNSTSTOF RAMEN

Gebr. Bollen
Tel. 043-641293. Kunststof-ramenfabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

scheppers kunststof

Eigen fabrikage/maatwerk
Ramen - deuren - rolluiken met 10 jr. garantie. Eigen montagedienst en service. Voorheen in Landgraaf, nu Smedestr. 6, Kerkrade. 045-465228.

L — LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, waterontlr., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 0 45-713265.

M — MODELLENBUREAUS

modellenburo fashion & style
Winricusstraat 39 6467 BM Kerkrade

Organisatieburo voor modeshows en andere mode-evenementen. Opl. mannequin/dressman, fotomodel, host/hostess. Info: 045-422424.

N — NAAIMACHINES

Naaimachinehandel
VELDMAN B.V.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

ONDERH. SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

P — PLAFONDS

Wand- en plafondstudio Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.
Sperwerweg 28, industr.terrein Abdissenbosch, Landgraaf. Tel. 045-320840. Verk. part. ma.-vr. 9-17 uur, za. 10-14 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

PLAFONDBOUW

Akoutherm Systeembouw
Al uw interieurwerken uit een hand t.b.v. uw kantoor, winkel, instituut of woning. Systeemplafonds en -wanden, interieurafbouw, akoustiek, verlichting, binnen- en buitenzonwering. Voor inf. Industriestr. 7c Nuth. 045-245028, industrieterrein 'De Horsel'. Fax 243983. Showroom open ma./vrij. 13.00-17.00 uur.

POSTZEGELHANDELAREN

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

R — ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

MICA zonwering
Rolluiken ★ jaloezieën ★ zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

SIMI rolluiken
Nergens voordeliger. Op 't Bergske 9 Landgraaf. 045-317344. Schoutstr. 32 Brunssum. 045-252494 b.g.g. 315484.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

RIJWIELZAKEN

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

S — SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

SCHOENHERSTELLERS

Hakkenbar De Bongerd 718432
Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en onderhoudsartikelen.

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

deGast

Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info. bel 06-0[illegible]. Telex 10526, fax: 020-443454.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-241587.
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gas-water-install. Erk. schoor. steenveger.

STICKERS

STICKERS NODIG ?
voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reklame.
LETAS STICKERSERVICE
P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf
Tel:045-312580 Fax:045-325865

T — TAPIJTREINIGING

Voorjaarsschoonmaak ?
* Uw tapijt heeft het nodig
* Chem-Dry Chardon doet het professioneel en snel.

TUINCENTRA

Groenrijk Bok - Heerlen. 215366
Bloemisterij ☆ hoveniersbedrijf ☆ tuinctr. en architectuur. Vraag vr.bl. tuinadv. Uterweg 117, Heerlen-Noord.

TUINDEKORATIE

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, fonteinen enz. te kust en te [illegible] galerijen v/h Droomkasteel, G[illegible] 115, Heerlerheide, ingang bij [illegible]ten. Tel. 045-211767.

V — VERANDA'S

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas o[illegible] thermoclear. Hofdwarsweg 7[illegible] Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

ERKEND VERHUIZERS dat pakt altijd goed u[illegible]

Schoenmaekers Verhuizingen
Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax: 414096.

Stikkelbroek Verhuizingen
Laanderstraat 109-111, Heerlen 045-715045.

uw verhuizer
Harreman bv
045 - 218342

VIDEOTHEKEN

Vicaf's „Eroland Videotheek"
Gespecialiseerd in verhuur, ver[illegible] erotische videofilms. Sittard, St[illegible] 31. Maastricht, Via Regia 105, [illegible] Poort. Heerlen, winkelcentr. [illegible] (achter Aldi) 221986.

W — WONINGINRICHTING

JOHN WETZELS WONINGINRICHTING

J. Wetzels Woninginrichting
Enorme keuze tapijt-vinyl, gor[illegible]ges, valletjes. Tapijt gratis legg[illegible] op mt. maken. Spoorsingel 12, 045-727156.

Z — ZONWERING

Jago Kerkrade showroom
Schaesbergerstraat 104, 045-4[illegible]

Knikarmschermen

Breedte		Uitval
300	×	250
400	×	250
500	×	250
600	×	250

incl.

Ha-to. · Spotgoedkoop
Heroal rolluiken in alu. en [illegible] schermen, vertikale jalouzie[illegible] 045-456226, Maria Gorettistr[illegible] Kerkrade.

Venetian Bl[illegible] Kerkrade
Zonweringskonstrukties, jalou[illegible] markiezen en roll. in alu., st[illegible] Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-4[illegible]

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.

Meer weten?

045-739380

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg
Woensdag 8 juli 1992 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Nieuw districtshoofd Arbeidsinspectie gooit het roer om

Bedrijfsleven wordt strenger aangepakt

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – De Arbeidsinspectie in deze provincie gaat het bedrijfsleven harder aanpakken. Want de arbeidsomstandigheden laten nog veel te veel te wensen over. Daarom zullen bedrijven die het op dit gebied af laten weten, strenger worden aangepakt. Er komen meer inspecties en er worden eerder boetes uitgedeeld. Dat zegt het nieuwe districtshoofd van de Arbeidsinspectie, ir Frans Janssen (42).

Dat klinkt voortvarend. „Maar het gaat niet om een heksenjacht," sust Janssen meteen. „We hebben een andere rol gekregen. We nemen afscheid van onze traditionele taak als adviseur en concentreren ons op het handhaven van de arbeidsomstandighedenwet," zegt Janssen. Hij vindt dat de Arbeidsinspectie in de voorbije jaren teveel geduld heeft gehad met het Limburgse bedrijfsleven. „Eenderde van het ziekteverzuim en de arbeidsongeschiktheid is toe te schrijven aan slechte arbeidsomstandigheden. Dit valt maatschappelijk niet te verkopen."

Welzijn

De strengere aanpak houdt ook een andere werkwijze in. Keek de inspectie tot nu toe bij 70.000 Limburgse ondernemingen vooral naar de werktijden en veiligheid, voortaan worden de bedrijven ook op gezondheid en welzijn beoordeeld. Vooral bedrijven die met chemische en giftige stoffen werken, krijgen de arbeidsinspectie vaker over de vloer. Ook bedrijven waar een meer dan gemiddeld aantal werknemers arbeidsongeschikt wordt, kunnen rekenen op meer inspecties. Bovendien wordt gelet op de structurele aandacht die de bedrijfsleiding heeft voor arbeidsomstandigheden.

Proces-verbaal

De aandacht van de ruim 40 Limburgse inspecteurs gaat vooral uit naar bedrijven in de bouw en de metaal-, textiel en houtindustrie. Een onderneming die ondanks herhaalde aanmaningen niet naar de inspectie wil luisteren, kan rekenen op een proces-verbaal van maximaal 10.000 gulden. Vorig jaar werd zo'n prent 150 keer uitgedeeld. Gezien de koersverandering van de Arbeidsinspectie zou dat getal in de toekomst wel eens hoger uit kunnen vallen.



● *Op alle fronten wordt in Valkenburg aan de Geul aan de weg getimmerd om de komende dagen van het Geulstadje een echte Tourstad te maken. Steeds meer vlaggen van de Europese Gemeenschap wapperen en sieren de gevels van de gebouwen. Een toerist die door de Muntstraat loopt waant zich midden in de Tourkaravaan. De straat hangt vol spandoeken van sponsoren en is aangekleed met fietswielen in de kleuren van de Franse vlag. De etalages maken overduidelijk dat de Tour zaterdag Valkenburg aandoet.*
Het aftellen voor de Valkenburger is begonnen.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Gerucht over bankgarantie van GS Limburg

'Primosa verdient financiële steun'

Van onze verslaggever

GULPEN – Het nieuwe bezoekerscentrum Primosa in Gulpen moet financieel onder de armen worden genomen. „Primosa heeft versterking nodig, daarom zijn bijstellingen in de financiële sfeer noodzakelijk," aldus een woordvoerder van de provincie gistermiddag.

In Maastricht deden gisteren geruchten de ronde dat GS van Limburg een bankgarantie van 250.000 zou hebben verleend voor Primosa zonder daarin Provinciale Staten te kennen. Een aantal Statenleden maakt zich daarover nogal zorgen. „Als dat waar is – maar dat moeten we natuurlijk eerst onderzoeken – dan is dat voor ons in ieder geval aanleiding om schriftelijke vragen te stellen aan het college van GS," zegt Karien Kienhuis, de fractievoorzitter van Groen Links in de Staten. Zij wil echter vooraleerst duidelijkheid hebben over de door de provincie genoemde 'versterkingen' voor Primosa.

Het bestuur van Primosa, het LIOF en de provincie zijn al enkele maanden met elkaar in gesprek. Samen zoeken zij naar mogelijkheden om de positie van het nieuwe bezoekerscentrum in Gulpen te versterken en te verbeteren.
Nadere gegevens hierover wil de provincie niet verstrekken.

Uitreiking van Nederlands èn Duits diploma

AKEN – In Aken hebben gistermiddag 19 geslaagde leerlingen van een metaalopleiding zowel een Nederlands als een Duits vakdiploma ontvangen. Tien Nederlandse (van wie acht uit Limburg) en negen Duitse leerlingen hebben met succes een gemeenschappelijk examen van het primair leerlingwezen afgelegd.
De Stichting Opleidingen Metaal (SOM) en de Duitse Industrie- und Handelskammer Aachen (IHK) examineren en diplomeren al 5 jaar gezamenlijk metaalopleidingen. H. Perriëns van het SOM Limburg: „Het doel van de gezamenlijke opleiding is de mobiliteit van de vakgebieden over de grenzen te vergroten."
De succesvolle leerlingen zijn: Mattias Vreuls, Hendrik Smulders, Roger Ruiters en Arno Delamboy. Ook enkele leerlingen van het Centrum Beroepsopleidingen Hoensbroek hebben het diploma ontvangen. Het zijn leerling-werktuigbouwkundig-tekenaars Hubertus Beckers, Albert de Boer, François Janssen en Erik Legters.

Aanleg terras voor wethouder 'onzorgvuldig'

EIJSDEN – De aanleg van een terras voor wethouder Jo van Aubel van Eijsden door Vissers Wegenbouw vindt PvdA-raadslid Warnier niet zo verstandig. „Ik vind dat hij onzorgvuldig heeft gehandeld", aldus het raadslid. „ook al heeft hij dat werk betaald."
CDA-raadslid André Spauwen reageerde gisteravond zeer fel op deze aantijging. „Zo'n opmerking is zeer suggestief. Het is een trap onder de gordel en beneden de maat." Hij vindt dat Warnier niet de schijn mag wekken dat er iets is 'geregeld'. Ook burgemeester Frans Cortenraad vond dat de integriteit van de wethouder met zulke opmerkingen wordt geschaad.

Aantal Duitsers Kerkrade groter

KERKRADE – Het aantal Duitsers in Kerkrade is in het tweede kwartaal van dit jaar met 159 toegenomen. Het totale aantal oosterburen in Kerkrade is daarmee op 4723 gekomen. Dit is bijna negen procent van de Kerkraadse bevolking.

Brand in schoolbus

KERKRADE – In het motorblok van een schoolbus is gistermiddag in Kerkrade brand uitgebroken. De schoolkinderen konden de bus snel verlaten en de brand werd snel geblust. Er raakte niemand gewond. De brandweer denkt dat een lekkage in de brandstofleiding de oorzaak is.
De chauffeur van de bus rook de brand rond half vier op de Kruisstraat in Kerkrade en stopte gelijk. De kinderen werden naar buiten geloodst en de chauffeur begon het vuur dat uit de motor sloeg te blussen. De bus moest worden weggesleept.

Walram College wil handel erbij

SITTARD – Het Walram College in Sittard wil de sector economie uitbreiden met de kernafdeling handel. De school heeft een reeks opleidingen op mbo-niveau in huis, maar ontbeert nog een afdeling handel. De provincie is voorstander van de uitbreiding, omdat het een versterking van het Walram College betekent. „Handel past binnen het regionaal economisch beleid, dat erop is gericht Sittard als regionale koopstad te profileren," aldus de provincie. Bovendien past de uitbreiding in de plannen om het Walram College, samen met een aantal andere onderwijsinstellingen in de Westelijke Mijnstreek, te bundelen tot een groot regionaal opleidingscentrum met 10.000 leerlingen en cursisten.

Afcent breekt schachten af

SCHINNEN – Op het Afcentcomplex aan de Borgerweg in Schinnen, nabij de snelweg Geleen-Heerlen, wordt vandaag begonnen met het afbreken van de twee niet meer in gebruik zijnde schachten. Deze enorme pijlers bepaalden jarenlang het gezicht van het militaire complex. Maar omdat ze voor gebruik nutteloos zijn gaan ze tegen de vlakte. Dat gebeurt overigens niet met fors geweld. Ze worden steen voor steen afgebroken omdat het in één keer slopen een te groot gevaar voor de omgeving zou opleveren. Behalve op het terrein zelf worden dan ook uitgebreide veiligheidsmaatregelen getroffen.

Wethouderskwestie in ABA-commissie

LANDGRAAF – De fractievoorzitters van de Landgraafse gemeenteraad bespreken donderdag de positie van de wethouders Wiel Heinrichs en Nic Odekerken. B en W hebben daartoe een extra vergadering van de commissie Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden bijeen geroepen. Beide wethouders maakten vorige maand samen met wegenbouwer Ton van Doezelaar een reis naar Ierland. Van Doezelaars bedrijf is betrokken bij de werkzaamheden aan het Landgraafse riool.

Zie verder pagina 13
● Commentaar

'Das en Boom' wil half miljoen van NS

BEEK – De Vereniging Das & Boom heeft de Nederlandse Spoorwegen verzocht om maatregelen te nemen om de verkeerssterfte onder dassen terug te dringen. De vereniging heeft de aanleg van twaalf dassentunnels en 7 kilometer geleidende rasters naast spoorwegtrajecten ten noorden van Roermond, in Gelderland en in Noord-Brabant voorgesteld. De aanleg van die tunnels en rasters vergt volgens de vereniging een investering van ongeveer een half miljoen gulden. Uit een onlangs verrichte inventarisatie van de vereniging Das & Boom is gebleken dat tientallen dassen de afgelopen jaren het slachtoffer zijn geworden van treinverkeer.

Gewonde man aangehouden

HEERLEN – De gemeentepolitie van Heerlen heeft maandagnacht een 21-jarige Marokkaan uit Hoensbroek aangehouden. De politie trof de man bloedend aan op de Benzenraderweg. Hij wordt ervan verdacht samen met een ander een 23-jarige Irakese bewoner van een pand aan de Tichel mishandeld te hebben. De man liep zijn verwondingen op toen hij op zijn vlucht dwars door het glas van een gesloten deur sprong. De Irakees is ter observatie in het ziekenhuis opgenomen. Naar de mogelijke tweede dader wordt nog gezocht. Waarom de Marokkaan de Irakees heeft mishandeld, is niet duidelijk. De politie zegt vooral met taalproblemen te kampen. Een tolk zal worden ingeschakeld.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HEERLEN – Vele tienduizenden mensen spelen de komende drie weken bij hun werkgever mee in de Tourtoto. Zij voorspellen welke renners dagelijks bij de eerste tien eindigen. Daarnaast zijn er allerlei Tourspel-varianten zoals het tippen van de eindwinnaar of voorspellen welke renner met de 'bolletjestrui' in Parijs arriveert.

De prijzen in bedrijven en instellingen variëren van boekenbonnen, tot geldprijzen en mountainbikes.

Niemand van de organisatoren – meestal een onderafdeling van

Totalisator wil aanpak illegale bookmaker

Interne 'Tourgokjes' laten Justitie koud

een bedrijf – heeft er ooit aan gedacht een vergunning bij Justitie aan te vragen in verband met de Wet op de Kansspelen. „Er wordt in besloten circuit gespeeld en er is geen sprake van enig winstbejag. De prijzenpot wordt tot het laatste dubbeltje verdeeld onder de winnaars van de diverse klassementen. Er gebeurt niets onreglementairs", zegt Harrie Lindelauf, pr-functionaris van het ABP in Heerlen. Bij ABP zit dit jaar 13 mille in de prijzenpot.
Volgens persofficier J. Nabben denkt Justitie er niet aan om de zogenaamde 'Tourpoolers' bij bedrijven en instellingen aan te pakken.
„Het fenomeen poolen bij wielren- en voetbalwedstrijden is Justitie niet onbekend, maar het heeft geen hoge prioriteit. Er zijn belangrijkere zaken".

De Stichting Nationale Sporttotalisator (SNS), die in Nederland het alleenrecht heeft op dergelijke sportloterijen, wil echter dat Justitie zo snel mogelijk twee illegale organisatoren (Sportlife en de in Nederland opererende Engelse bookmaker SSP) vervolgt.

Zie verder pagina 15
● Tour zorgt voor hausse in pools

HTS geeft extra wiskunde voor havoleerlingen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Studenten met een vooropleiding havo die aan de Hogeschool Heerlen een studie techniek gaan volgen, kunnen aan het begin van het studiejaar een zomercursus wiskunde volgen. Het gaat om een vierdaagse stoomcursus die het de havo-studenten eenvoudiger moet maken de wiskundelessen in het eerste jaar te volgen. Met name wat betreft vakken als wiskunde kan de aansluiting tussen het havo en het hoger technische onderwijs beter, zo weet men al jaren. In het eerste jaar van de HTS vallen veel havo-studenten af op wiskunde, maar in het lesrooster is geen ruimte voor extra uren. Daarom geeft de Hogeschool Heerlen de cursus voorafgaande aan het eerste jaar. Deelname is niet verplicht, en staat ook open voor studenten met een vooropleiding meao.

Politie Maastricht arresteert toch vier personen

Onderzoek in woningen levert niet veel op

MAASTRICHT – Het regionaal rechercheteam van de politie arresteerde gistermorgen in Maastricht vier personen op verdenking van handel in verdovende middelen en deelname aan een criminele organisatie. Op zes plaatsen onderzocht de politie woningen op drugs en vuurwapens. Alleen in een theehuis werd tweehonderd gram heroïne gevonden.
De hoofdverdachte is een 35-jarige Maastrichtenaar. De politie verdacht de man al enige tijd van handel in heroïne waarbij het theehuis als ontmoetingsplaats diende voor een aantal lokale dealers. Het onderzoek bracht ook de woonplaatsen van de dealers en koeriers aan het licht. Omdat er aanwijzingen waren dat op twee plaatsen vuurwapens zouden liggen werden de aanhoudingen verricht door leden van een arrestatieteam. Maar de vuurwapens evenals de verwachte drugs werden daar niet aangetroffen. Wel leverde onderzoek in het theehuis tweehonderd gram heroïne op.
Op verzoek van de officier van justitie werd ook door de Belgische politie in Maasmechelen een onderzoek in een woning gedaan. Dat resulteerde in de aanhouding van een persoon die inmiddels via een verkorte uitleveringsprocedure is overgedragen aan de Maastrichtse politie. Alle verdachten, waaronder een vrouw, zullen vrijdag voorgeleid worden.

Mols voorzitter rechtenfaculteit

MAASTRICHT – Prof. mr. Gerard Mols is benoemd tot decaan (voorzitter) van de rechtenfaculteit van de Rijksuniversiteit Limburg. Mols is sinds 1988 hoogleraar aan de RL en is daarnaast advocaat in Roermond en rechter-plaatsvervanger in Maastricht.
De RL maakte gisteren ook de benoeming bekend van prof. dr. J.W. Muysken als decaan van de economische faculteit. Muysken werkt sinds 1984 in Maastricht en was tweemaal vice-decaan.

DANKBETUIGING

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons

50-jarig huwelijksfeest

Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Henk Zeethroed en
Gertrud Zeethroed-Kwisten

Heerlen, juli 1992, Randweg 12



Verdrietig, maar in het besef dat haar nu rust is gegeven, en dankbaar voor haar zorg, hebben wij afscheid genomen, voorzien van de h. sacramenten, van onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Born

weduwe van

Jozef Gerard Crombach

Zij overleed op de leeftijd van 69 jaar.

Heerlen: **Hub Crombach**
Theo en Marian Crombach
Jo Crombach
Christine Crombach - Wiel Kapper
Fieny Crombach - Jos Duteweerd
Laurens Crombach
Kunrade: **Bezie Crombach - Pierre Leunissen**
Heerlen: **Anita en Richard Crombach**
en al haar kleinkinderen

6 juli 1992
Kasteellaan 2a, 6415 HS Heerlen.

De plechtige uitvaartmis wordt gehouden op vrijdag 10 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Schandelen, Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Voor aanvang van de mis is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis op donderdag 9 juli a.s. om 18.30 uur in de dekenale kerk van St. Pancratius te Heerlen.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.



Wat was je sterk en arbeidzaam
steeds heb je voor ieder klaar gestaan
flink was je je leven
moedig ben je tot het eind gebleven

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, overleed heden geheel onverwacht

Jacob Amkreutz

echtgenoot van

Ans Vanwersch

in de leeftijd van 70 jaar.
6411 XJ Heerlen, 6 juli 1992
Kaiserstraat 31

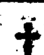
Heerlen: **Ans Amkreutz-Vanwersch**
Aarle-Rixtel: **Miep Claessen-Amkreutz**
Albert Claessen
Bram, Thijs
Kerkrade: **Kitty Wiemans-Amkreutz**
Theo Wiemans
Joris, Koen, Noortje
Heerlen: **Lissy Notermans-Amkreutz**
Sjir Notermans
Mick, Kiki

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 10 juli om 11.00 uur in de Bernardinuskapel aan de Akerstraat 97 te Heerlen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kapel, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.



Wat onuitwisbaar blijft,
is wat ten diepste werd gedeeld.

Dankbaar voor de liefde en de zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u met droefheid kennis dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Walthie

weduwe van

Mathias Hubertus Dassen

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij op [illegible]-jarige leeftijd.

Spaubeek: **Jean Dassen**
May Dassen-Slaats
Lian en Gilde
Chantal en Richard
Geleen: **Ria Gerrits-Dassen**
Jan Gerrits
Miriam en John, Nicky

Familie Walthie
Familie Dassen

Geleen, 7 juli 1992
[illegible]straat 43
Corr.adres: Aretstraat 9, 6175 [illegible] Spaubeek

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 10 juli a.s. om 11.00 uur in de Verrijzeniskerk, Potterstraat te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vossenveld te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Ter intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 9 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

[illegible] is opgebaard in de rouwkapel van het [illegible], Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot [illegible].

Zij die geen kennisgeving [illegible] hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is in vrede van ons heengegaan, in de leeftijd van 59 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Nico de Wolde

Drager van de Eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in Brons
Officier van Schutterij St. Martinus te Holtum

echtgenoot van

Christien Paes

De bedroefde familie:
Holtum: **C. de Wolde-Paes**
Buchten: **Anita en Henk Lubbers-de Wolde**
Susteren: **John de Wolde**
Belinda Simon
Holtum: **Jolanda de Wolde**
Edmond Boruta
Buchten: **Anjo de Wolde**
Mehmet Bas
Holtum: **Ron de Wolde**
Kitty Hannen
Holtum: **Oma Paes**
Familie de Wolde
Familie Paes

6123 AT Holtum, 7 juli 1992
Corr.-adres: Philips van Heinsbergstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 10 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum, gevolgd door de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1, Geleen om 13.15 uur.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Wij gedenken pap bijzonder in de avonddienst van donderdag 9 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Hij is opgebaard in het Maaslandmortuarium, Heinseweg te Sittard.
Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van ons verdienstelijk en gewaardeerd lid

Nico de Wolde

Officier van Schutterij St. Martinus

Met respect zullen wij blijven terugdenken aan zijn persoon en de wijze waarop hij zich heeft ingezet voor het welzijn van onze vereniging.

Met gepaste schutterseer zullen wij van hem afscheid nemen.

Beschermheer, bestuur en leden
Schutterij St. Martinus

Holtum, juli 1992

Nick

Bedânk veur [illegible]

„De [illegible]"

[illegible]

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa,

Zef Souren

echtgenoot van

Leonie Senden

in de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **Leonie Souren-Senden**
Nuth: **Jos Souren**
Nuth: **Rinie en Bert Beckers-Souren**
Weustenrade: **Ans Souren**
Jan Rongen
Danny
Nuth: **Roel Souren**

6 juli 1992
Pastorijstraat 14, 6361 AJ Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 10 juli om 11.00 uur in de St. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

„Not to touch the earth,
not to see the sun.
Nothing left to do but
run, run, run.
Burn, burn, burn.
Slow, slow, slow.
Moon, moon, moon.
I will get you soon.
I'm the Lyzard king,
i can do anything ..."

Wij geven kennis, dat geheel onverwacht is overleden

Maurice van Nuys

* 25-10-1961 † 6-7-1992

Brunssum: **H.K.J. van Nuys**
G.M. van Nuys-von Tengelen
Nijmegen: **Jan en Lily**
Nijmegen: **Miriam en Fred**
Hoensbroek: **Jules**

Corr.-adres: Ir. Op de Kampstraat 42
6441 AS Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 10 juli om 11.00 uur in de H. Eligiuskerk te Schinveld.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, donderdag om 18.40 uur in voornoemde kerk.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed plotseling, in haar negentigste levensjaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, allerliefste oma en overgrootmoeder, mevrouw

Mia Gelissen

geboren op 25 juli 1902 te Beek (L.)
overleden op 6 juli 1992 te Knokke (B.)
echtgenote van

Jan Sangers

Lanaken (B.): **J.A.H. Sangers**
Beek (L.): **J. Sangers**
R. Sangers-Spronken
John Sangers
Lanaken (B.): **M. Lommaert-Sangers**
Gersau (Ch.): **L. Lommaert**
Brasschaert (B.): **Daniëlle Huynen-Lommaert**
Jean Huynen
Frédéric en Marie-Ange
Lanaken (B.): **Sabine Lommaert**
Dorsan De Buysscher
Maastricht: **A-M. Spronken-Sangers**
Valérie Spronken
Isabelle Spronken
Familie Gelissen
Familie Sangers

Corr.adres: Veldekelaan 30, 6191 EB Beek (L.)

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 10 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek (L.), waarna de begrafenis op de begraafplaats De Nieuwe Hof te Beek (L.).

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Donderdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Prins Mauritslaan 5 te Beek (L.). Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.



---

†

Na een zorgzaam leven is heden, stil en bescheiden zoals zij was, plotseling van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 70 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, tante en nicht

Rie Geppaard

weduwe van

Huub Drummen

In dankbare herinnering:
Eygelshoven: **Elly Schoormans-Drummen**
Broer Schoormans
Ron en Yolanda
John
Marco en Daniëlle
Eygelshoven: **Jaap Drummen**
[illegible] Drummen-[illegible]
Natasja en [illegible]
Eygelshoven: **Marleen Preve-Drummen**
[illegible] Preve
[illegible]
[illegible]
Eygelshoven: **Huub Drummen**
Familie Geppaard
Familie Drummen

6471 [illegible] Eygelshoven, 7 juli 1992
[illegible] 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 10 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Moeder zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag 9 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van het mortuarium Schifferheide, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kenniegeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is u allen persoonlijk te bedanken voor de getoonde belangstelling en de vele blijken van medeleven bij het overlijden van mijn lieve en zorgzame echtgenoot

J. Fokkens

betuig ik u, mede namens mijn kinderen, hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr. A.E. Fokkens-Malskat

Berusting is misschien de meest zeldzame uiting van moed.

Daar het voor ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken, willen wij allen die

Wiel

begeleid hebben op zijn laatste weg en ons met steun en medeleven bedacht hebben, hartelijk dankzeggen.

Truus Meeck-Beckers
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 juli a.s. om 11.30 uur in de H. Geestkerk te Meezenbroek-Heerlen.

Dankbetuiging

Voor uw door ons zeer gewaardeerde medeleven bij de begrafenis en talrijk ontvangen condoléances bij het overlijden van mijn onvergetelijke dochter

Hanneke de Haan

zeggen wij u bij deze onze welgemeende dank.

Mevr. J.E. de Haan-Strothotte
kinderen en kleinkinderen

Juli 1992
Kempkensweg 14
Landgraaf

Dankbetuiging



Wij willen u allen bedanken voor de grote belang[...] ling ondervonden bij het plotseling overlijden [...] begrafenis van mijn echtgenoot en pap

Rob Ploemen

Marianne Ploemen-Mei[...]
William Ploemen

Beek, juli 1992

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterd[...] juli om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek[...]

---

† **Hubert Waterval**, oud 83 jaar, echtgenoot van Josephine Theunissen. 6245 GD Eijsden, St. Martinusstraat 1. De uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 9 juli om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

† **Jac Bovens**, oud 76 jaar, echtgenoot van Lies Thoma. 6227 BD Heer-Maastricht, Verzetstraat 5. De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 10 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Anna Wolfs**, 90 jaar, echtgenote van wijlen Guillaume Schroen. 6245 AC Eijsden, Ir. Rocourstraat 11. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 9 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Mariadorp-Eijsden.

---

†

Op 11 juli is het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn man, vader, schoonvader en lieve opa

Hein Jacobs

De plechtige eerste jaardienst zal plaatshebben op zaterdag 11 juli 1992 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

T. Jacobs-Reulen
Jo, Margot en Elk

Veldhofstraat 161
Eygelshoven

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden [illegible] lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Toos van der Leeuw-Snik

betuigen wij onze oprechte dank.

Piet van der Leeuw
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Elsloo, juli 1992

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 11 juli om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.

Dankbetuiging

†

De vele blijken van belangstelling die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Sjeng Debeij

zijn voor ons een grote steun en troost geweest. Daarvoor bedanken wij u allen hartelijk.

Elise Debeij-Maenen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 juli om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

Getroffen zijn wij door de wijze waarop [...] met ons hebben meegeleefd bij de ziek[...] overlijden en de uitvaart van onze [...] schoonvader en opa

Alex de Vries

Zovelen gaven blijk van waardering en [...] schap voor hem.
Langs deze weg betuigen wij hiervoor o[...] rechte dank.

Fam. Pietrowitsch-d[...]
Fam. Geilen-de Vrie[...]

Geleen, juli 1992

De zeswekendienst wordt gehouden op [...] 12 juli 1992 om 11.00 uur in de Pastoor v[...] kerk te Geleen-Zuid.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is eenieder pers[...] te bedanken voor de vele blijken van [...] ven en belangstelling, de vele condol[...] bloemen en h. missen bij het overlijden [...] uitvaart van onze vader, schoonvader, [...] overgrootvader

Koos Landers

zeggen wij u langs deze weg onze o[...] dank.

Kinderen, klein- en
achterkleinkindere[...]

Heerlen, juli 1992

De plechtige zeswekendienst zal gehoude[...] den op zondag 12 juli om 11.15 uur in [...] Pancratiuskerk te Heerlen.

OVERLEDEN

† **Herman Hendriks**, 69 jaar, echtgenoot [...] nes Deenen, Wilhelminalaan 33, 6061 A[...] holt. De plechtige uitvaartdienst zal worde[...] den donderdag 9 juli om 10.30 uur in de p[...] kerk van de H. Matthias te Posterholt.

† **Joep van Lier**, 0 jr., Oranjelaan 20, 6074 [...] lick. De engelenmis heeft in beslote[...] plaatsgevonden.

† **[illegible] Geltsteijn**, 80 jaar. Corr.adres: C[...] [illegible], 6102 CX Pey. De plechtige u[...] dienst zal worden gehouden vrijdag 10 [...] 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Pi[...] Echt.

† **Maria Thoolen**, 79 jaar, weduwe van [...] Severach, Emmalaan 39, 6043 BA Roerm[...] plechtige uitvaartdienst zal worden gehoud[...] derdag 9 juli om 11.00 uur in de parochiek[...] Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bij[...] Roermond.

† **Huub Kirkels**, 50 jaar, Dr. Kuyperst[...] Weert. Corr.adres: Irenelaan 72, 6006 HE[...] De plechtige uitvaartdienst zal worden ge[...] heden woensdag 8 juli om 11.00 uur in de d[...] kerk van St. Martinus te Weert.

† **Mieneke Walraeven**, 77 jaar, weduwe v[...] ques van Lijf. Maastricht, Criekenput 1[...] adres: Pastoorlaan 23, 6241 BK Bunde. De u[...] dienst zal worden gehouden op donderd[...] om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. [...] van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht[...] telijk condoleren achter in de kerk.

† **Jan Heijnen**, oud 82 jaar, echtgenoot va[...] Lambrechts. Wilhelminasingel 25A, 6[...] Maastricht. De eucharistieviering zal g[...] worden op donderdag 9 juli om 11.00 uur [...] Martinuskerk van Wyck-Maastricht. Sch[...] condoleren achter in de kerk.

† **Corry Willems**, oud 56 jaar, weduwe v[...] nes Verhoeven. Maastricht. Corr.adres: [...] hof 127, 6215 EP Maastricht. De eucharisti[...] zal gehouden worden op donderdag 9 juli [...] uur in de parochiekerk van San Salvator, [...] Maastricht. Schriftelijk condoleren in de k[...]

† **Emelie Luyten**, oud 53 jaar, echtgenote [...] Rompelberg. 6226 NB Maastricht, Vijv[...] weg 2. De uitvaartdienst zal plaatshebben [...] derdag 9 juli om 11.30 uur in de parochi[...] de H. Antonius van Padua te Scharn-Ma[...] Er is geen condoleren.

Vervolg van pagina 1

[illegible] dat hele lange gevecht heeft de rechter op een gegeven moment uitgemaakt dat er helemaal geen overeenstemming was tussen Bunde en Erekens over de koopovereenkomst en dat die dan ook ongeldig was.

Gevolg van die uitspraak was dat Erekens altijd eigenaar van de grond was gebleven. De mensen die in het Bunderveld een woning hadden gekocht waren vanaf dat moment dus geen eigenaar meer van de grond waar de huizen op staan.

De eerste uitspraak die de Hoge Raad wees in deze zaak is bekend

Bewoners Bunderveld geruime tijd geen eigenaar van grond

geworden als het 'misverstandenarrest'. Gerard Erekens (57) daarover: „Niks misverstand. De gemeente heeft toen gezegd tegen mijn vader: 'teken maar gerust, wij betalen de belastingschade.' Nu, 29 jaren later hebben we al 250.000 gulden uitgegeven aan advocaat- en proceskosten".

Rechters hebben herhaalde malen voorgesteld dat Bunde en Erekens een regeling moesten treffen. „De gemeente heeft daar echter nooit serieus op in willen gaan. Eenmaal hebben we voorgesteld de 50.000 gulden te delen, maar ook dat is af gewezen. Bunde heeft ons wel telkens de zwarte piet toegespeeld door te roepen dat de familie Erekens veel te hoge eisen stelde", zegt zoon Gerard Erekens (57)

Gerard Erekens denkt dat de gemeente zijn vader en ook zijn erfgenamen op de knieen heeft willen dwingen door zo lang te procederen. „De gemeente kan de kosten van deze procedure gemakkelijk betalen. Als ze geld tekort komen, verhogen ze gewoon de belasting.

Zo bezien heb ik zelf nog meebetaald aan hun advocaat. Uiteindelijk heb ik de dading ook moeten accepteren, anders had de procedure nog jaren en jaren kunnen duren", zegt Erekens.

Bij Meerssen is J. Knibbe helemaal ingewijd in de procedure. „Aan een onverkwikkelijke situatie is een einde gekomen. Het is een winstpunt dat de ongeveer zeventig gezinnen in het Bunderveld nu ongestoord van hun woning kunnen genieten. Wie schuld heeft aan de hele procedure is achteraf niet meer te zeggen. De gemeente heeft geen regeling willen treffen omdat ze meende het gelijk aan haar zijde te hebben. De gemeente heeft gevochten voor het algemeen belang en Erekens voor zijn eigen belang. Daar heb ik alle begrip voor."

Bestuur optimistisch over verzelfstandiging

McKinsey onderzoekt topstructuur van ABP

Van onze redactie economie

SCHEVENINGEN - Het organisatie-adviesbureau McKinsey gaat de topstructuur van het ABP doorlichten. De leiding van het ABP kan in de huidige opzet niet alert en daadkrachtig genoeg functioneren. McKinsey moet daar verbetering in brengen.

ABP-hoofddirecteur J. Goslings ontkent dat problemen in de top over de investering van 2,5 miljard gulden in Rodamco de aanzet hebben gegeven tot het onderzoek.

Na vijf jaar werken in de huidige structuur hebben hoofddirecteur M. Snijders en bestuursvoorzitter J. Reijnen er genoeg van. Met de manier waarop de organisatie nu in elkaar zit, valt niet goed te werken. Naar aanleiding van alle schandalen rondom voormalig beleggingsdirecteur Masson, werd eind jaren tachtig van de top een waterhoofd gemaakt. Er werden drie verschillende bestuursniveau's gecreeerd: een directie met een tiental directeuren voor verschillende onderdelen, daarboven een driekoppige hoofddirectie die het beleid moet uitstippelen, dat dan weer gecontroleerd wordt door het bestuur. En bij alle handelingen wordt de top nog op zijn vingers gekeken door een beleggingscommissie en een raad van gepensioneerden.

Een organisatie die besluiten over zoveel schijven laat lopen, kan niet alert genoeg in de markt opereren. McKinsey moet daarom zorgen voor een nieuwe topstructuur die overeenkomt met die van andere pensioenfondsen. De reorganisatie is belangrijk nu het ABP aan de vooravond staat van de privatisering.

Het optimisme over een spoedige verzelfstandiging van het ABP (belegd vermogen bijna 165 miljard gulden) is volgens Reijnen nu groter dan ooit. De ABP-top put zijn optimisme uit een advies van overheid, werknemers en het fonds zelf, waarin niet alleen verzelfstandiging per 1994, maar tegelijkertijd een oplossing voor het financiele probleem van het ABP wordt bepleit. De onderhandelingen tussen overheid en bonden daarover beginnen na de zomer.

De overheid heeft jarenlang de pensioenpremie laaggehouden ten gunste van de eigen, in slechte staat verkerende financien. Er ligt nu een „gat" van 27 miljard gulden, dat bij de huidige premie van nog geen 9 procent jaarlijks met bijna vier miljard groeit. Om in het reine te geraken is een premie van 17 procent of meer nodig.

De ambtelijke werkgroep draagt daar oplossingen voor aan. Het premiegat zal ook volgens Reijnen geleidelijk moeten worden gedicht. Hoewel er mogelijkheden zijn om de klap binnen het fonds zelf op te vangen, zal een hogere premie het Rijk in elk geval heel veel geld gaan kosten.

Nu kan het ABP de zorg voor afdekking van de pensioenverplichtingen niet waar maken, door de scheiding tussen premievastelling (door de overheid) en de verantwoordelijkheid voor de afdekking (door het fonds). Na de verzelfstandiging maken werkgevers en werknemers de dienst uit in het fonds, dat hierdoor bovendien van tal van knellende overheidsregels op bijvoorbeeld beleggingsgebied wordt bevrijd.

● *Voorzitter van het ABP-bestuur, J. Reijnen, aan het woord tijdens de presentatie van het jaarverslag van het ABP in Scheveningen.*

Foto: ANP RUUD HOFF

Vrijspraak na picknick op vluchtstrook

SITTARD - De politie trof begin vorig jaar een Belgische auto aan op de vluchtstrook van de A76 bij Geleen. De inzittenden, een jongeman en twee dames, zaten te eten en te drinken. Voor dit onnodig gebruik van de vluchtstrook moest de Belgische bestuurder gisteren terecht staan bij de kantonrechter in Sittard. De officier van justitie vond dat de Belgische jongeman „gewoon had zitten picknicken op de vluchtstrook" en eiste een boete van 75 gulden. De jongeman hield echter vol dat zijn motor warm was gelopen en dat hij zat te wachten tot die was afgekoeld. „Toevallig hadden we eten en drinken bij ons, dus hebben we dat maar opgemaakt," zei hij. Omdat hij door de politie was gedwongen de reis voort te zetten was zijn auto verderop alsnog stukgegaan. De rekening van de reparatie wilde hij nog naar de politie sturen, maar die werd, samen met de auto, enkele weken voor de zitting gestolen. De officier vond het hele verhaal „klinkklare onzin," maar kantonrechter mr. H. van Oppen streek over zijn hart. „Ik dicht u niet zoveel fantasie toe en ben geneigd uw verhaal te geloven," drukte hij zich wat voorzichtig uit. Waarop hij de man vrijsprak.

Meer drugs onderschept

DÜSSELDORF - De Duitse douane heeft langs de grens met Limburg het afgelopen halfjaar bijna tweeduizend processen verbaal opgemaakt wegens drugsmokkel. Dat is 20 procent minder dan in de vergelijkbare periode vorig jaar. Het aantal aangehouden personen dat in de cel werd vastgezet steeg wel, met 6 procent tot 329. Het aantal kilo's drugs dat in beslag genomen werd, verdubbelde bijna. De Duitse douane en politie trekt de conclusie dat in Duitsland het aantal drughandelaars en de organisatiegraad daarvan hand over hand toeneemt. Er is volgens de opsporingsdiensten sprake van een overaanbod in Nederland, waardoor de prijzen van drugs sterk dalen. Export ligt dan ook voor de hand en gecombineerd met het uitzicht op het wegvallen van de controles vanaf 1 januari 1993 richten Duits criminelen zich meer en meer op deze 'makkelijke' markt.

Het afgelopen halfjaar werd 300 kilo hasj, 11,3 kilo heroine en 11,7 kilo cocaine in beslag genomen. Indirect werd via de controles nog eens 500 kilo hasj, 20,3 kilo heroine en 13,3 kilo cocaine opgespoord. De controles zijn dus een belangrijk middel bij de opsporing van drugdelicten, concludeert justitie.

Eis van twee jaar voor misbruiken pupillen internaat

Groepsleider 'verslaafd' aan ontucht met jongens

DOOR ROB PETERS

ROERMOND – In de ogen van officier van justitie mr H. Droesen was de van ontucht met minderjarigen verdachte ex-groepsleider van het Schippersinternaat in Maasbracht Rink van der W. (44) jarenlang verslaafd. „Zoals de een dat is aan sigaretten of aan de gokkast, was hij dat aan seksuele handelingen met jongens die hij onder zijn hoede had. Jarenlang leefden heel jonge jongens in voortdurende angst. Steeds in afwachting van een nieuw bezoek van de groepsleider, die hen in de greep had en dat ook wist. Zij zwegen lang omdat zij niet wisten waar ze heen moesten. Wij, de samenleving, moeten proberen deze jongens weer vertrouwen te geven dat er wel bescherming voor hen is", vatte mr Droesen voor de rechtbank in Roermond subtiel de kern van een spraakmakende ontuchtzaak samen.

Hij eiste tegen de groepsleider, die zeker met vijf pupillen (een zesde jongen bleef anoniem) jarenlang ontucht pleegde, twee jar gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk en de toewijzing van schadeclaims van 1500 gulden voor geleden immateriele schade voor drie slachtsoffers.

Vergiffenis

Met gebogen hoofd aanhoorde Rink van der W. de eis. In zijn laatste woord vroeg hij met van emotie verstikte stem vergiffenis aan de misbruikte pupillen en hun ouders.

Terughoudend maar daarom niet minder duidelijk ontleedde de rechtbank een uiterst gevoelige zaak, die na ontdekking in de schippersgemeenschap grote beroering wekte. Als rode draad liep door de behandeling de identiteitscrisis van een getrouwd man met drie kinderen die beseft dat hij homofiel is.

'Verdringing' heeft volgens de doktoren mede geleid tot de 'pedofiele handelingen en het zoeken naar waardering bij de kinderen die hij moest opvoeden'.

Rink van der W. kon jarenlang ongestoord zijn gang gaan. Zeker is dat al vanaf 1983 steeds weer andere pupillen door hun groepsleider werden uitgenodigd in zijn kamer op het internaat of in zijn woning in Roermond. „Zij hadden nooit angst voor mij. Als zij wilden stoppen, deed ik dat onmiddellijk", heeft verdachte steeds volgehouden, maar volgens mr Droesen en ook volgens de psychiater had Rink zijn slachtoffers in de ban.

Afhankelijk

„Hij heeft me als 12-jarige zo bewerkt dat ik afhankelijk werd. Hij was aardig en nam me tegen andere jongens in bescherming. In het donker op de kamer tijdens de seksuele voorlichting betastte hij me onder de dekens zonder dat de andere jongens in de kwamer het merkten, maar ik durfde niets te zeggen. Hij was de baas en ik liet alles maar toe. Ook als hij me naar zijn kamer haalde en de deur op slot deed", aldus het schokkende relaas van de jongen die uiteindelijk de zaak wereldkundig maakte. Bij toeval raakte hij in gesprek met een andere pupil van het internaat, die ook al jaren werd misbruikt door Van der W. Samen durfden zij uiteindelijk de directeur in te lichten.

Van der W., die in 1989 scheidde, gaf aanzienlijk minder ontuchthandelingen toe dan door de slachtoffers waren ervaren. Overigens wees mr Droesen erop dat er geen verkrachtingen zijn gepleegd. „Hij maakte mensen over wie hij was aangesteld wel afhankelijk. Jongens die nog steeds onder behandeling bij het Riagg zijn en moeten proberen een nare periode in hun leven te vergeten", aldus mr Droesen, die weinig voelde voor een psychiatrische behandeling. Hij zette ook vraagtekens bij de stelling dat Rink verminderd toerekeningsvatbaar was geweest.

Mevrouw mr B. Pesch vond juist dat haar client niet maanden in de cel moet zitten maar direct moet worden behandeld. „De ellende wordt alleen maar groter", wees zij onder andere op de enorme schulden die hij nog heeft.

Gebroken vroeg Rink tenslotte in een emotioneel laatste woord om clementie en vergiffenis. De drie inmiddels 17-jarige slachtoffers in de rechtszaal, die tot dan uitdrukkingsloos de behandeling hadden gevolgd, raakten er nu wel even van de onder de indruk.

Uitspraak over veertien dagen.

commentaar

[illegible]

ABP Hypotheken lonkt naar SNS

Van onze redactie economie

HEERLEN - Het ABP heeft contact met de SNS-Bank over een mogelijke vorm van samenwerking op het gebied van hypotheken. Volgens ABP president-directeur M. Snijders, die het contact met SNS niet ontkent, is het Heerlense ambtenarenpensioenfonds al een tijd op zoek naar mogelijkheden om zijn afdeling Hypotheken te laten samenwerken met een andere hypotheekinstelling. Op die manier wil de afdeling ABP Hypotheken [illegible] zuinigen en tegelijk het marktbereik vergroten.

Volgens secretaris W. [illegible] van de SNS-bank wordt [illegible] bespiegelende zin [illegible] vormen van samenwerking [illegible] ken. Concreter zijn de [illegible] met het ABP over de [illegible] van SNS-hypotheken. [illegible] voor enige honderden [illegible] hypotheken financieren [illegible] SNS aan clienten verstrekt [illegible] gelijke manier [illegible] ABP overigens ook [illegible] andere hypotheekinstellingen als financier [illegible] de achtergrond.

De SNS-bank is een [illegible]

[illegible]

Gebouw

[illegible]

Geleen eist reductie uitstoot DSM-fabriek

GELEEN - DSM moet worden verplicht [illegible] van giftige stoffen als tolueen door de aspartaamfabriek [illegible] te verminderen. Geleen is er niet van overtuigd dat het bedrijf [illegible] uitstoot tot een minimum te beperken. Dat stelt [illegible] op de ontwerp-vergunning die DSM bij de provincie heeft aangevraagd voor uitbreiding van de fabriek, waar kunststoffen wordt gemaakt. Volgens de aanvraag neemt de totale uitstoot van [illegible] organische stoffen door DSM-installaties af door maatregelen [illegible] installaties [illegible] maar zal de aspartaamfabriek [illegible] verontreiniging veroorzaken. Met name de [illegible] fabriek stoot Geleen tegen de borst. [illegible] het zenuwstelsel en erfelijk materiaal [illegible] De aspartaamfabriek zal volgens opgave van DSM [illegible] lucht inblazen. Daar komt [illegible] delen bij: 36 ton methanol en 22 [illegible]

Geleen denkt dat dit veel minder kan [illegible] stoffen verlaten de fabriek nu op [illegible] De gemeente kan DSM deze afvalstoffen [illegible] Kiezen voor diepkoelen betekent dat DSM [illegible] zal moeten uitbreiden en dat dus [illegible]

OPENBARE BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas,

maakt bekend,

dat vanaf donderdag 9 juli 1992 tot en met vrijdag 7 augustus 1992 ter secretarie van:
- het waterschapshuis te Sittard (Parklaan 10, kamer 112); en
- de gemeente Margraten (Amerikaplein 1 te Margraten)

ter inzage ligt de CONCEPT-LEGGER voor een deel van het stroomgebied van de Voer, welke omvat:
- een toelichting;
- een overzichtskaart;
- een namenlijst behorende bij de overzichtskaart;
- een omschrijving van de watergangen;
- situatietekeningen van de bovengenoemde watergangen;
- de kadastrale situatie van de bovengenoemde watergangen; en
- een lijst van onderhoudsplichtigen behorende bij de bovengenoemde watergangen.

Omdat de Voer stroomafwaarts van de Belgische grens tot aan de Maas in het 3e en 4e kwartaal van 1992 wordt verbeterd, is deze watergang niet in de concept-legger opgenomen.

De ontwerp-legger bestaat ondermeer uit een kaart, waarop alle in het onderhavige stroomgebied gelegen openbare watergangen staan vermeld. Deze watergangen dienen door het waterschap zodanig te worden onderhouden, dat zij volledig aan hun bestemming beantwoorden. In verband hiermee zijn voor aanliggende eigenaren en/of grondgebruikers langs de desbetreffende watergangen diverse ge- en verboden van toepassing.

Belanghebbenden worden in de gelegenheid gesteld eventuele vragen aan een functionaris van het waterschap voor te leggen. Deze mogelijkheid wordt geboden ter secretarie van de gemeente tussen 09.00 en 12.00 uur op woensdag 15 juli 1992.

Bezwaren
Tegen de onderhavige concept-legger kunnen gedurende de bovengenoemde termijn door eenieder schriftelijk bezwaren worden ingediend bij het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas, Postbus 185, 6130 AD Sittard. Eventuele bezwaarschriften zullen met advies van het waterschap worden doorgezonden aan Gedeputeerde Staten, die over de ingekomen bezwaarschriften zullen beslissen.

Het dagelijks bestuur,

de secretaris, W.H.Th. van Megen — de voorzitter, drs. F.W.G. Laarakker

Waterschap Roer en Overmaas
Parklaan 10, Sittard.

Na de uitvinding van het eerste computerprogramma voor Tour de France-pools is de laatste jaren in de maand juli een ware Tourhausse ontstaan. Klasbak of waterdrager, kenner of leek: tienduizenden mensen spelen mee in de interne Tourpools die bedrijven en instellingen organiseren. Om elkaar niet in de wielen te rijden pakken complete afdelingen zich samen en vullen meerdere formulieren in. Op jacht naar goed gevulde prijzenpotten.

Daarnaast zijn er bedrijven, zoals het Limburgs Dagblad, dagblad De Stem en het Noordhollands Dagblad, die een gratis Tourspel houden voor hun lezers. Dat zo'n Tour-spel leeft, bewijst het Limburgs Dagblad. De krant boekte met 8400 inschrijvingen een nieuw deelnamerecord.

Dat volgens de Wet op de Kansspelen het Tourspel illegaal is, deert de deelnemers niet.

De Nederlandse Sporttotalisator in Den Haag zou liever zien dat er alleen nog wordt gewed via de tweeduizend in Nederland bij kapsalons en sigarenzaken opgestelde terminals, die rechtstreeks zijn aangesloten op het hoofdnet van de Sporttotalisator.

Justitie ziet het oogluikend toe, want wie heeft er nu zin om een beerput open te trekken? Zeker als men weet dat ook in politiekringen behoorlijk wat gokjes worden gewaagd.

'Meedoen voor de lol en niet om die paar tientjes'

Tour de France zorgt voor hausse in pools



● *Bij Eugene Linssen (r) in Nuth kunnen de klanten niet alleen hun haren laten knippen. Via een rechtstreekse computerverbinding met het hoofdkantoor van de Stichting Nationale Sporttotalisator (SNS) kunnen zij een gokje wagen op de diverse Tour-spellen.* Foto: KLAUS TUMMERS

in het nieuws

DOOR HANS ROOIJAKKERS

HEERLEN – De politie in Brunssum maakt er geen geheim van. Al vele jaren wordt er in nauwe samenwerking met het gemeentepersoneel, de bodedienst en VUT-ters in de Tourmaand een pool georganiseerd.

Het 'crisiscentrum' is gevestigd in het gemeentehuis. Daar worden de deelnameformulieren plus een tientje inleggeld ingeleverd. Vervolgens worden de rugnummers van de renners door middel van een eenvoudig computerprogramma ingebracht. „Op het invoeren van de gegevens na, is er nauwelijks werk mee gemoeid", zegt de heer Jacobs, gemeenteambtenaar in Brunssum.

Op het moment dat de officiële uitslag van de etappe bekend is, worden de rugnummers van de eerste tien geklasseerden ingebracht. Jacobs: „Daarna is één druk op de knop voldoende om een uitdraai van het klassement te krijgen."

Poedelprijs

In de prijzenpot van politie en gemeente Brunssum zit 1200 gulden. Via allerlei berekeningen worden punten toegekend. Uiteindelijk wordt de totale prijzenpot uitgekeerd aan de winnaars. Zelfs de nummer laatst krijgt nog een presentje: de poedelprijs.

Het winnen van de poedelprijs is een verhaal apart in het Maaslandziekenhuis in Sittard.

'Interne-totoregelaar' Pierre Daemen: „De meeste personeelsleden willen zo hoog mogelijk eindigen in de totaalstand, maar laboratorium-medewerker Wil Hermans mikt steevast op de poedelprijs. Hij noteert alleen maar renners die bij voorbaat kansloos zijn voor een hoge dagklassering. Helaas heeft Hermans zich behoorlijk vergist. Hij vulde onder meer Murguialday en Virenque in. Laat die nou maandag als eerste en tweede eindigen. Iedereen zou een gat in de lucht springen als hij die twee waterdragers op zijn lijstje had staan. Hermans was echter bitter teleurgesteld...."

Directeur

Aan de Tourtoto bij het Sittardse ziekenhuis doen 203 personeelsleden à 5 gulden mee. Onder de deelnemers bevindt zich ook directeur J. Derckx. Daemen: „De directeur-econoom is een van de vaste klanten. Evenals de meeste deelnemers doet hij mee voor de lol en niet voor die paar tientjes. Een hoofdprijs van tachtig gulden is immers geen vetpot."

Bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) daarentegen is de strijd om de 'knikkers' in alle hevigheid losgebarsten. De personeelsvereniging plus de eigen Toer- en wielerclub organiseren al jaren een tourspel onder de 3600 werknemers.

Harrie Lindelauf (pr-ABP Heerlen): „Er zijn welgeteld 2622 lijsten ingeleverd. In de prijzenpot zit ruim dertienduizend gulden, die direct na de aankomst in Parijs geheel wordt uitgekeerd onder het motto niet een hoofdprijswinnaar, maar vele kleintjes." ABP-medewerker Marty Prickaerts is van mening dat justitie de handen af moet houden van interne bedrijfstoto's: „Het is geen loterij, maar een spelletje in besloten kring en zonder enig winstbejag. Ik heb geen verstand van wielrennen. Ik doe echter mee voor de gezelligheid. Je hoort drie weken niets anders 'wie is eerste geworden en heb jij die ingevuld'. Zo'n spel moet je aangrijpen voor het verstevigen van de sociale contacten met je collegae."

Dat het voorspellen van top-tien etapperijders een hels karwei is, maakt de rit van gisteren duidelijk. Of had u toevallig de bijnaanoniemen in de Tour zoals ene Harmeling, Segers of Kokkelkoren wel ingevuld?

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Flodder in Amerika, dag. 15 18.45 en 21.30 uur. **Rivoli:** Final analysis, dag 18 en 20.30 uur. Peter Pan, za zo wo 14.30 en 16.30 uur. **Maxim:** The doctor, dag.15.30 18.15 en 20.30 uur. **H5:** Basic Instict, dag. 18.45 en 21.30 uur, vr ma di do ook 16.30 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 14.15 19 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. My girl, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.30 uur. Beethoven, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.30 uur. Problem child II, dag. 14.30 en 18.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Kuffs, dag. 21 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Flodder in Amerika, vr t/m zo 22.15 uur, za ook 00.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Flodder in Amerika, (2 zalen) dag. 18.15 18.30 en 21.15 uur, vr t/m zo en wo ook 14.30 15 uur. Peter Pan, vr t/m zo en wo 14.30 uur. Final Analysis, dag. 18.30 21.15 uur. Stop! or my mom will shoot, dag. 18.30 uur, vr za zo wo ook 14.30 uur. Star trek 6, dag. 21.15 uur. **Ciné-K:** Hearts of darkness, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Basic Instinct, dag. 18.en 21 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 18.30 en 21.30 uur. Beethoven, za zo wo 14 en 16 uur. My girl, dag. 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 14 en 16.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14 en 16.15 uur. **Lumière:** Chocolat, vr za 20.30 en 22.30 uur. Histoire d'Amérique, zo ma 20.30 en 22.30 uur. Zuckerbaby, di 20.30 en 22.30 uur. Une affaire de femmes, wo do 20.30 en 22.30 uur.

● GELEEN

Roxy: Flodder in Amerika, dag. 14 en 20.30 uur, za zo 14 17.30 en 20 uur, wo ook 14 en 20.30 uur. Freddy's dead, dag. 20.30 uur, za zo ook 14 uur.

● SITTARD

Forum: Flodder in Amerika, dag. 14 en 20.30 uur, za zo ook 14 17.30 en 20.30 uur, wo ook 14 en 20.30 uur. Basic instinct, dag. 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Flodder in Amerika, dag. 19.30 en 22 uur, za zo ook 14.30 en 17 uur.

● ROERMOND

Royal: Flodder in Amerika, dag. 19 en 21.30 uur, zo ook 14.30 en 17 uur. **Royaline:** Basic instinct, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, zo en wo 14.30 uur.

streeksgewijs

Coriosixtival

HEERLEN - De pleinen Markt/Bongerd, Kerkplein en Emmaplein in het centrum van Heerlen, worden op zondag 19 juli omgevormd tot één grote arena. De gezamelijke horeca-ondernemers van de drie pleinen organiseren dan een zeskamp onder de naam Coriosixtival, dat in Romeinse en Germaanse stijl wordt gehouden. In totaal zullen 24 ploegen, die uit ten minste vier vrouwen en een coach bestaan, elkaar bestrijden, onder andere op de zeephelling en bij een boomstammenrace. Na afloop is er tot middernacht live muziek.

Spellendag

HEERLEN - Kinderen uit de wijk Meezenbroek kunnen zich op 18 juli uitleven op een ouderwetse spellendag. De Stichting Coriolade organiseert deze dag samen met de Oranjevereniging Heerlen en Scouting Heerlen in en bij het Scoutinggebouw in de Henri Jonasstraat tussen 11 en 16 uur.

Er zijn twaalf spelen, waaronder zaklopen, blik gooien en touw trekken. Daarnaast kunnen de kinderen hun geluk beproeven in een grabbelton. Wanneer deze dag een succes wordt, wil de Stichting Coriolade zo'n spellendag ook in andere wijken opzetten. De kinderspelen kunnen dan uitgroeien tot centrale Heerlense kampioenschappen.

Harmonie haalt eerste prijzen

HOENSBROEK/RASTEDE - Harmonie St.-Cecilia uit Hoensbroek heeft op de 37e Internationale Muziekdag in het Duitse Rastede afgelopen vrijdag, zaterdag en zondag bijna alle muziekprijzen gewonnen.

De internationale jury uit Oostenrijk, Nederland en Duitsland kende aan Haramonie St.-Cecilia onder andere de hoogste eer toe voor de beste uitvoering, de dirigentenprijs in de eigen klasse, in de superieure afdeling en voor de beste dirigent van het totale concours. Voor deze laatste twee onderdelen kreeg het zelfs de lof van de jury.

Daarnaast werd de harmonie uitgeroepen tot beste muziekcorps van het concours. In totaal deden er 85 muziekverenigingen mee uit elf landen.



● *Gerda Voncken*

Koninklijke onderscheiding

Gerda Voncken ontving uit handen van burgemeester Hub Strous van Voerendaal de erememedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje Nassau. De Voerendaalse is lerares aan basisschool St.-Joseph in Broekhem en vierde daar haar robijnen jubileum als onderwijzeres.

Schoolsport in Kerkrade

KERKRADE – De Sportraad Kerkrade houdt op vrijdag 10 juli de Schoolsportolympiade op de sportaccommodatie van Rolduc. Het is een groot sporttoernooi voor de groepen 6, 7 en 8 uit het basisonderwijs uit Kerkrade. De sporten zijn: voetbal, tafeltennis, basketbal, atletiek, lijnbal en een spelcircuit. Om 15.30 uur is de prijsuitreiking. Informatie: ☎467533.

St.-Lambertus bestaat 75 jaar

KERKRADE – Basisschool St.-Lambertus uit Kerkrade bestaat dit jaar 75 jaar. Deze week viert de school het jubileum.

De school is in 1917 opgericht onder de naam R.K. Jongensschool Kerkrade-Kom en werd gevestigd aan de Wijngracht. Momenteel zit de school aan de Mr.Absilstraat in Kerkrade-centrum. In maart van dit jaar zijn twee nieuwe lokalen in gebruik genomen. Tijdens het jubileum zal tevens de ingebruikname van deze lokalen gevierd worden. De kinderen van Lambertus worden deze week getracteerd op een schoolreis, stoepkrijten, poppenkast, film, optocht en een revue-en musicalavond. Vrijdag 10 juli van 16.30 tot 18.30 uur is een receptie op school. Zondag 12 juli is er een mis in de Lambertuskerk en vanaf 11 uur is er frühschoppen op het schoolplein.

per persoon

● Kitty de Hey uit Hoensbroek is aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam geslaagd als doctoranda in de Bedrijfskunde.

● R. Lambrichts (Kerkrade) is benoemd tot inspecteur ambtenaar 3e klasse van de gemeentepolitie Heerlen. Lambrichts (27) is aangesteld bij de toekomstige regiopolitie Limburg Zuid.

● In Landgraaf werden drie politiefunctionarissen bevorderd. Paul Wolfs (31) is bevorderd tot hoofdinspecteur ambtenaar 1e klas.
Hoofdagent Gaston Huynen (29) werd bevorderd tot brigadier. Jos Huntjens (37) is met ingang van 1 juli jl. hoofdagent geworden.

● Yvonne Prickaerts uit Heerlen is aan de Hoge School Eindhoven geslaagd als bedrijfskundige.

● Aan de Technische Universiteit Eindhoven slaagde V. Buskens uit Schimmert voor het doctoraal examen technische wiskunde.
Voor het doctoraal examen technische informatica slaagden R. Kersic en D. Sonnenschein uit Heerlen en H. Senden uit Ransdaal.



● *Het echtpaar Mannens-Vreuls.* Foto: KLAUS TUMMERS

Gouden paar

De heer en mevrouw Huub en Billa Mannens-Vreuls, Kerkplein 12 te Schaesberg, vieren op vrijdag 10 juli het gouden huwelijksfeest samen met hun zeven kinderen en dertien kleinkinderen.
Om 15.30 uur wordt de dankmis opgedragen in de Petrus en Pauluskerk te Schaesberg. De receptie vindt van 19 tot 20 uur plaats in zaal het Streeperkruis.

Gouden paar

In Voerendaal werd afgelopen zaterdag de gouden bruiloft gevierd van het echtpaar Frans en Enny Moonen-Smeets.
Het gouden paar, dat woont aan de Spekhouwerstraat 39, heeft drie kinderen en zeven kleinkinderen.

kort

KERKRADE

● De EHBO-vereniging Bleijerheide start op 24 augustus met een nieuwe cursus. De lessen worden gegeven op een donderdagavond door een kaderdocente en een arts-docent. Geïnteresseerden kunnen zich aanmelden op ☎457349 en 451999.

HEERLEN

● Iedereen die heeft meegedaan aan de grote Lego Modellenjacht, is vanmiddag om 16 uur welkom in winkelcentrum 't Loon.

● Op de Altaar Dries te Welten houden de bewoners zondag van 10 tot 16 uur de jaarlijkse rommelmarkt. Entree gratis.

● De Stichting Open Huis, Gasthuisstraat 19, houdt zaterdag vanaf 14 uur een daverend eindfeest. Tot 18 uur zijn er demonstraties van activiteiten, daarna is er barbecue met slotbal. Deelname kost fl 7,50. Men kan zich vandaag nog opgeven bij Harry Lahaije, ☎717535.

BRUNSSUM

● In het Unitas wordt zaterdag van 9 tot 14 uur een rommelmarkt gehouden. Voor reservering: ☎252127.

● In Sheltur, Merkelbeekerstraat 3, wordt zondag van 11 tot 17 uur een rommelmarkt gehouden voor de handicaptengroep 't Trepke. Wie nog spullen voor de markt te missen heeft kan ze zaterdag tussen 13 en 16 uur afgeven in Sheltur.

● De Vrouwen Initiatief Groep start in september met cursussen 'zelfvertrouwen' en 'gezondheid'. Voor informatie en aanmelding: H. v.d. Ven, ☎258855.

● Iedereen is donderdag van 19 tot 21 uur welkom op de muziekluisteravond in de aula van muziekschool Brunssum. Thema van de avond is 'volksmuziek'.

● De uit Hong Kong afkomstige kunstenares Suet Fung exposeert in juli en augustus in het Bestuurscentrum op het Lindeplein. Men kan er op werkdagen van 9 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 17 uur terecht.

● Gijsbert Kok uit Bodegraven verzorgt donderdag van 20 tot 21 uur het tweede beiaardconcert in het kader van de 'maand van het carillon.'

LANDGRAAF

● De nieuwe speelgelegenheid van de wijk Lichtenberg wordt zaterdag officieel in gebruik genomen. Vanaf 11 uur is iedereen welkom op het terrein achter de kerk van de H. Familie. Er is een braderie met rommelmarkt. Het openingsritueel vindt om 14 uur plaats.

● Wijk- en belangenvereniging Oud Eikske houdt zaterdag en zondag van 10 tot 17 uur een grote rommelmarkt in het Wijkcentrum, Strijthagerweg 4. Entree vrij.

● Bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan van tennisvereniging Rapid wordt zaterdag de Rapidjeugddag gehouden. Om 13 uur wordt er vanaf het clubgebouw een wandel- en opdrachtentocht gehouden. Daarna volgt een zwemfestijn in De Bende. De dag wordt besloten met een barbecue.

UBACHSBERG

● Ter voorbereiding op het bondsconcours op 18 oktober in de Rodahal te Kerkrade houdt fanfare St. Cecilia olv. Sjef Ficker zaterdag om 18 uur een concert in De Auw Sjoeël. Medewerking verlenen fanfare St. Joseph Merkelbeek en harmonie Wilhelmina Posterholt.

officiële mededelingen

GEMEENTE BEEK

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Beek (L.) maakt ter voldoening aan het bepaalde in de artikelen 28, lid 6, en 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat het Kollege van Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 16 juni 1992, nr. 92/16013 R, heeft goedgekeurd het bij besluit van de raad der gemeente Beek (L.) d.d. 20 februari 1992 vastgestelde bestemmingsplan „Rijksweg A76/aansluiting St. Jansgeleen", en daarbij bepaald heeft dat vermeld goedkeuringsbesluit onherroepelijk is, hetgeen impliceert dat tegen de beslissing van het Kollege van Gedeputeerde Staten geen beroep mogelijk is.
Genoemd bestemmingsplan en het besluit van Gedeputeerde Staten liggen met ingang van 9 juli 1992 voor eenieder ter inzage ter gemeentesekretarie, afdeling Grondgebiedzaken, sektor Bouwen en Wonen (kamer 29), Raadhuisstr. 9.

Beek (L.), 8 juli 1992

De burgemeester voornoemd
A.G.J. van Goethem

GEMEENTE SIMPELVELD

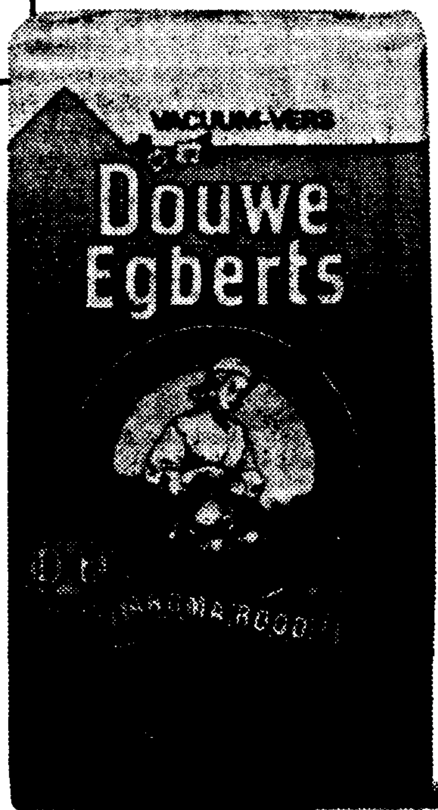
Vaststelling bestemmingsplan „Baneheide 1992"

De burgemeester van Simpelveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 9 juli 1992 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Grondgebiedzaken, sector Administratie, voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad bij zijn besluit d.d. 25 juni 1992 vastgestelde bestemmingsplan „Baneheide 1992".
Bij de vaststelling van het plan zijn geen wijzigingen in het ontwerp aangebracht.
Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend kunnen gedurende voornoemde termijn schriftelijk bezwaren tegen het vastgesteld bestemmingsplan indienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

Simpelveld, 8 juli 1992.

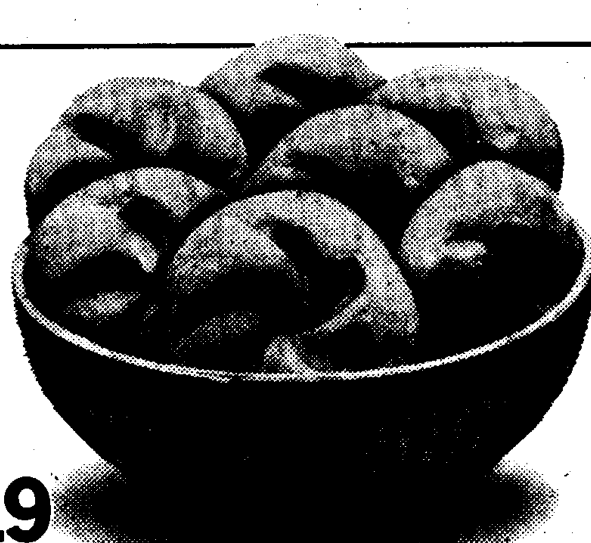
De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux

M





CHANTILLY VANILLE
Uit de diepvries, pak 8 stuks ~~4.75~~ **3.75**



KAISER-BRÖTCHEN
Uit eigen winkeloven, 6 stuks ~~2.64~~ **2.19**



ZAANS VOLKOREN
Verpakt, heel ~~2.49~~ **1.99**

GRATIS een Amstel glas met uw naam gegraveerd, aankoop van een k AMSTEL BIER

Mogen we u weer even lastig vallen met hele lage prijzen?

DOUWE EGBERTS ROODMERK KOFFIE
Snelfiltermaling, grove maling of bonen, pak 250 gram ~~2.54~~ **2.37**



SCHWARZ-WALDERSCHINKEN
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~3.59~~ **2.99**

VARKENS-FRICANDEAU
Per kilo **14.49**

KIPFILET
Per kilo **16.50**

GEHAKT HALF-OM-HALF
Per kilo **8.49**

KID'S LIMONADE DRINK
Sinaasappel, citroen/sinaasappel, appel of tropical, 3-pak **1.89**

MARTINI
Bianco of Rossô, fles 0.75 liter **3.75**

CÔTES DU VENTOUX
Fles 0.75 liter ~~4.95~~ **3.95**

LA DORIA TOMATENBLOKJES IN TOMATENSAP
Blik 400 gram ~~0.99~~ **0.79**

AUGURKEN
Zoetzuur, pot 720 ml ~~1.99~~ **1.59**

HONIG MOMENTSOEP
Een set van 3 doosjes à 4 zakjes ~~5.55~~ **3.99**

CHOCOLADE HAGEL
Puur, melk of hagelmix, pak 400 gram **2.29**

BITTERKOEKJES
Zak 250 gram ~~2.49~~ **1.99**

HOEPMAN SPEKKEN
Vakantiezak, 1000 gram **7.95**

ALBI AFWAS
Trio 3 x 750 ml ~~7.47~~ **4.98**

DIXAN 2000
Pak 2 kilo ~~16.99~~ **15.99**
Met gratis Barcelona '92 handdoek op het pak t.w.v. ƒ 8.95.

COLGATE TANDPASTA
Bi-fluor of blue minty gel, 4 tubes à 50 ml ~~5.56~~ **3.99**

TISSUE TOILETPAPIER
12 rollen ~~6.89~~ **4.99**
Met gratis monster Hakle vochtig.

SUSKE & WISKE
20 titels assortiment ~~5.95~~ **4.50**

BOEKOS SPEKBLOKJES
200 gram + 25 gram gratis ~~3.19~~ **2.99**

HUZAREN-SALADE GROF
Bak 600 gram ~~3.59~~ **3.19**

WATERIJSJES ASSORTI
Uit de diepvries, pak 10 stuks ~~3.75~~ **2.59**

MARS- OF SNICKERS IJSREPEN
Uit de diepvries, dubbelpak 8 stuks ~~10.98~~ **7.49**

APPELSTRUDEL COPPENRATH & WIESE
Uit de diepvries, doos 600 gram ~~3.59~~ **2.95**

CHAMBOURCY
Caramel, chocolade, griesmeel of vanille, bak 500 gram ~~2.59~~ **1.99**

LINERA KAAS-SPREAD NATUREL
Kuipje 200 gram ~~2.69~~ **2.29**

GOUDSE EXTRA BELEGEN 48+
Vers van 't mes of vacuüm verpakt, per kilo ~~15.98~~ **12.90**

WESTLITE 30+
Vers van 't mes, per kilo ~~18.50~~ **16.90**
Met gratis zonnebril bij 0.5 kilo.

CASHEWNOTEN
Uit de notenbar, gezouten of ongezouten, per 175 gram ~~4.98~~ **3.98**

KAASCROISSANT
Uit eigen winkeloven, 4 stuks **3.96**

LASAGNE BOLOGNESE
Verpakte verse voeding, 1 kilo ~~7.95~~ **6.9**

SCHARRETJES
Uit de verse visafdeling, per 100 gram **0.7**

VALENCIA LATE
Perssinaasappelen, net 2 kilo **4.9**

IN ONS RESTAURANT: BROODJE HAM OF KAAS MET KOPJE KOFFIE **3.9**

R

28.08.92.



Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 11 juli a.s..

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, holdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge raskondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonin 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Dierenartsenpraktijk Nuth sterilisatie POES ƒ 60,-, hond ƒ 170,-. 045-244247.

Mechelse HERDER pups, goede afstamming. Oude Schoolstr. 37, Ubachsberg.

Te k. PAPEGAAIENKOOI, 1 jaar oud, vr.pr. ƒ 50,-. Tel. 045-444527, na 19.00 uur.

Te k. PERZISCH katertje en poesje, 16 wkn, ingeënt, gehu., stamb. 046-747638.

Gratis af te halen jonge POESJES. Tel. 045-415393

GRATIS 2 jonge poesjes af te halen, 8 weken oud. Tel. 045-220273.

Te k. nw. HONDENREN, elementen 4 x 1.50 en 1 x 2m, hg. 1.70, met deur, prijs ƒ 880,-. Tel. 045-250459.

Af te geven Duitse HERDER reu, 9 mnd niet voor dressuur, alleen voor liefhebber na 19.00 uur 04454-64748.

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

BIEZENSTOELEN vernieuwen nu ƒ 45,- per stuk met garantie. Tel. 045-418820.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Van Leipsig GEVELRESTAURATIE: uitkappen, zandstralen of chemisch reinigen, voegen en impregneren. Tel. 045-259492, autotel. 0949-161-6202986.

Marshall Valve State
Combo's 8040, 8080 en 8240
Demonstratiedaar.
Kom kijken en luisteren bij je opperhoofddealer
STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
Gespreide betaling v.a. ƒ 30,- p.mnd.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Gevraagd de 2-delige SCHILDERSBOEKEN Van Pieter Scheen. Tel. 070-3894543/3638667.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32426.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Goede KLEUREN TV's, zeer grote sort. met gar. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jr. TV-occ.centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Te koop KLEUREN TV incl. afstandsbed., vr.pr. ƒ 350,-. Tel. 045-720903.

Te k. kunstst. ZEILBOOT Tabur 320, z.g.a.n. op auto te transp. ƒ 1.500,-. Tel. 04492-1974, na 18.00 uur

Te k. ZEILBOOTJE op trailer type Sunfish, compl., ƒ 1.500,-. Tel. 04704-5877.

Te k. 4 PIONEER autoluidsprekers, 150 Watt, equalizer, ƒ 450,-. 045-418735 na 18.00 uur.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden. Jawell. Tel. 045-256423.

Te koop Maxi PUCH. Tel. 045-444527, na 19.00 uur.

Te koop HONDA CBR 600 F bwj. juni '87, kl. bl/zilv., pr. ƒ 9.500,-. 046-751646.

Te koop AANHANGWAGEN. Tel. 045-322871.

Gratis keuken!
Uw kans is groter dan u denkt op een gratis
ALMAT FAVORIET keuken t.w.v. ƒ 7.500,-.
Bel vóór a.s. zaterdag het ALMAT infocentrum
☎ 04242 - 92222

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nw. gebitprothese en reparaties. Akerstr. N. 328, H'broek 045-228211. Ook 's avonds na tel. afspraak.

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 127 talen op cass. enz. ƒ 70,- ook voor buitenlanders. Tel. 070-3638667/3894543.

Aangeb. weg. aanschaf CD'S 300 SINGELTJES ƒ 175,-; 200 lp's ƒ 175,-. Tev. 12 oude lepeltjes met beeltenis van Elvis Presly ƒ 60,-. Tel. 070-3894543/3638667.

Frans EIKENHOUT, kunstmatig gedroogde planken voor het maken van massieve meubels en vloeren. van Thoor, Holstr. 33, Margraten Tel. 04458-1818.

Te k. electr. KOOKPLAAT 4-pits; 2 Wiener harmonika, GCFB en Cis Fis Gis h. Tel. 045-222124 na 17.00 uur b.g.g. 221426.

PARAGNOST, helderziende medium voor hulp in elk voorkomend probleem. Tel. 045-321372.

Te koop eiken BANKSTEL met 2 clubs, ƒ 150,-; tev. home/ trimfiets ƒ 100,-. Tel. 045-272169.

Pak ons live!
Wij zijn Angel, Amanda en Jennefer en wij zijn gek op pure sex! 06-320.320.86 (100 cpm)

Telezoenen
kan Live! Lekker live telezoenen tot diep in de nacht met Anneke, Dominique, Anita en Dolores? 06-340.340.50 (75 cpm)

Nu al: 610!
vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door! 06-340.310.10 (75 cpm)

100% gratis sex
Vrouwen, meisjes en echtparen zijn op zoek naar avontuurtjes! 06-320.320.81 (75 cpm)

het Telebordeel
Meisjes vertellen hoe ze er uit zien, wat ze te bieden hebben en geven daarna hun privé tel.nr. aan je door! 06-320.320.85 (75 cpm)

Vrije meiden
zoeken regelmatig sexkontakt 06-320.320.55 - 75 cpm

Homo
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 - 75 ct p/m

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor 2
06-320.329.99 - 75 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 - 75 ct p/m

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen. 06-320.330.43 - 75 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320*330*60 - 75 ct p/m

Sexkontakt
Zoek jij tel.nr. van allemaal heerlijke hete meisjes? 06-320.330.42 -75 ct p/m.

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.326.66 - 100 ct p/m

Bi-Sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt! 06-320*320*36 - 75 ct p/m

300 meiden
zoeken een heet slippertje 06-320*321*44 - 75 ct p/m

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete vrouwtjes 06-320.330.46 - 75 ct p/m

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
Vrijpartij
06-320*330*45 - 75 ct p/m

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar telnr. Bel 06-9502 - 75ct p/m

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) afspr.lijn 06-9533 - 75 cpm

06-9511
DUIK in bed met 'n hete meid vraag haar telnr. 75cpm

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken! 06-9530 - 75 ct p/m

Pascale bovenop de tafel
keukensex
Bel 06-96.02 - 75 ct p/m

06-9603
Er zijn genoeg meiden die ook het bed willen 75 ct p/m

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 - 75 ct p/m

Vluggertje
Wendy beleeft 'n heet hoogtepunt 06-9662 - 75 ct p/m

Uitdagend
vrouwtje zoekt 'n wild avontuurtje 06-9663 - 75 ct p/m

Op z'n Frans
Debbie: de eerste keer, Oh wat lekker 06-9664 - 75cpm

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met telnr. 75 ct p/m

Suzanne heeft hele grote..!
06-9667
wie wil ze vasthouden - 75 ct p/m

Debbie's
Sexdating maak 'n afspraak met haar meisjes 06-350.222.23 - 50 ct p/m

Direkt kletsen met
een leuk meisje.
Bel 06-320.322.05 en maak 'n afspraakje (75 cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet tekeer gaan 06-320*330*88 - 75 ct p/m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor'n hete sexruil 06-320.330.91 - 75 ct p/m

Gay Prive
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul.
Bel snel 06-96.14 - 75ct p/m

NAAKT
kroop het meisje in zijn bed "Voorzichtig het is de eerste keer" fluisterde ze verlegen. 06-340.340.30.

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 cpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter 50 cphm
06-9618

Sexlijn 10
Ongehoorzaam 06-320.320.10
Ruige sex 06-320.320.50
Ondeugend 06-320.321.10
Call me ..... 50 cphm

37,5 cphm. Volslanke meiden 18 jr. Lief, zacht en heet. Willen door jouw uitgekleed worden. 06-320.320.22

Lesbische vrouwen 30
37,5 cphm. 06-320.320.37

"Ik weet helemaal niets van seks en wat is een NUMMERTJE? vroeg het meisje verlegen; toen gebeurde "het" voor de eerste keer. 06-340.340.21 (50 c.p.h.m.)

LIVESEX, wij zijn Simone en Linda, 2 meisjes van 18 jaar, wij hebben onze eigen 06 lijn en vertellen jou over onze allereerste sexavonturen 06-96.70 (50 c.p.h.m.)

MEISJES 18
Je kunt van meisje op meisje Kies maar 37,5 cphm
06-320.320.52

HARD, WILD en RUIG!
Russisch standje?
37,5 cphm. Lekker tussen m'n....
06-320.320.53

Ruige straatsex! Vuurrode lippen! 37,5 cphm.
06-320.320.77

Rijpe donkere VROUW! Witte lingerie. Grote cups! Volle dijen! 37,5 cphm.
06-320.323.46

Harde Homosex
(ƒ 1,- p.m.) direkt apart met een andere liefhebber, draai eerst 06-320 en dan
Streng & onderdanig 325.07
Bizar ... 325.08
Bondage ... 325.18
Ruig ... 325.71
Travestie ... 325.72

Anne voor de controle. Moet echt alles uit meneer. Goed dan. 50 ct p½m.
06-320.340.88

Tiny straft de
glurende vriend
v.d. buren. Wie is er naakt? 06-320.340.55 - 50 cp½m.

SM Mode
Lia is zo goed als naakt. Plots is er de man met de zweep.
06-320.340.22 - 50 cp½m.

Geen streepje wit.
Kijk maar.
Een mooie meid laat zich van top tot teen door de man bekijken, en dan...
06-320.340.01 - 50 cp½m.

Ilse vlucht in een donkere schuur, 2 mannen vinden haar.
Grieks
06-320.323.85 - 50 cp½m.

Toe maar, het mag. Hoger met je hand Basje. Zal ik jou eens?? 50 cp½m.
06-320.321.32

Promotie
Ida kleedt zich uit en bukt over de tafel. 2 mannen
06-320.340.41 - 50 cp½m.

Slank turnstertje aan het wandrek. Haar eerste
SM ervaring
06-320.330.51 - 50 cp½m.

Afspraken
Vele meisjes/vrouwen wachten snakkend op jou!! 50 c.p.h.m. 06-
320.331.40

Claudia 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 37,5 cphm.
06-320.323.56

Naakt
lag 't meisje vastgebonden op 't bed, toen kwam hij binnen met de leren zweep in z'n hand (sm v. boven 18 jr) 06.340.340.90 (50cphm)

Nel
Houdt van GRIEKS! Ze is rijp en ervaren! 37,5 cphm 06-320.327.17

TopSex
2 handen vol, 37,5 cphm
06-320.325.25

S&M LiveBox
Er is dagelijks een bazin op de Box. Durf je! 37,5 cphm.
06-320.320.65

Kom langs
mijn adres, mijn telefoonnummer en hoe ik er uit zie, vertel ik je als je belt: 06-96.85 (100 cpm)

Adressen
Ze geven hun adres en telefoonnummer, vertellen wat over zichzelf en wachten dat jij ze belt. 06-320.322.23 (100 cpm)

* Bianca *
06-320.331.07 Zal je met haar mond verwennen? Doe je ogen maar dicht. 75 c/m.

Lisa
06-320.331.02
Maak je broek los en doe je ogen dicht, Lisa doet de rest..... 75 c/m.

Meisje 24 jr.
Ik ben alleen thuis. Wie belt mij voor telefoonsex. 06-320.324.96 (75 cpm)

Nieuw: direkt kontakt
met een meisje.
Je kunt dus snel 'n afspraak maken: 06-9510 (75 cpm)

Het stoute meisje moest nablijven bij de strenge man. "Je broekje uit en bukken, je krijgt STRAF met de lineaal" 1 gld pm
06-340.340.20.

One-On-One Live met hete nimfo's. Helemaal alleen, dus echt one on one met een echte nimfo? Dat kan alleen via: (1 gld pm)
06-340.340.11

Sex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) Hete jongens en meiden direct apart, draai eerst 06-320 en dan
Telefoon-sex ... 325.00
Limburgs onderonsje 32592
voor 2 ... 325.93

Direct contact
Met alleenstaande vrouwen. Ook voor telefoonsex. 06-320.324.97 (100 cpm)

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren. Tel. 045-218158

Club Merci
Wij zijn er voor U. Leuke collega gezocht. Rijksweg Zd. 241 Geleen 046-745814

SACHA'S Escor
7 dagen per week geopend
Nu 24 uurs service!!
Info: ☎ 045-463386

Sex-O-Theek Liberta
Privé Club met 10 sexy dames. Van 18-28 jr. in tanga slip of topless, 4 blondines Brigit 18, Lana 2 en Kristen 28. Rosie lang en getint. Naiomi half grote borsten. Anna lekker mollig. En nieuw onze sterren Chantal 22 en Vanessa 21, met grote DD klein Nicky Lolita type. Net als altijd 3x relaxen m schillende meisjes voor 1 all-in prijs. Gratis drank sex of privékamers met spiegels of bubblebad. persoons Whirlpool en sauna. Alles kan, niets mo do. 12-02 uur; wo. en vr. 12.00-18.00 uur Maaseikerweg 24, Susteren, 04499-4346, privé
LEUK MEISJE WELK

Parenclub Villa Liberta
Gewoon de Beste
Elke woensdag en vrijdagavond voor paren en staanden. Zaterdag alleen paren. Let op!! NIEU laatste zaterdag v.d. maand "Nudistenparty" voor alleenstaanden. Alle andere zaterdagen alleen v Aanvang 21.00 uur. Live- en pornoshows. Maas 24, Susteren, 800 mtr. v.a. A2 richting Susteren. foon 04499-4928. Nieuw luxe bubbelbad en s

Club Pallas
Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. Tel. 04454-61
Maandag t/m vrijdag vanaf 11.00 uur.

ATTENTIE! OPGELET! 3/4 uur ƒ 100,-
!Privé/Escort!
!Angel en Boy!
Info: 045 - 27 45 87.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

GELD NODIG
Fin.kantoor JORISSE

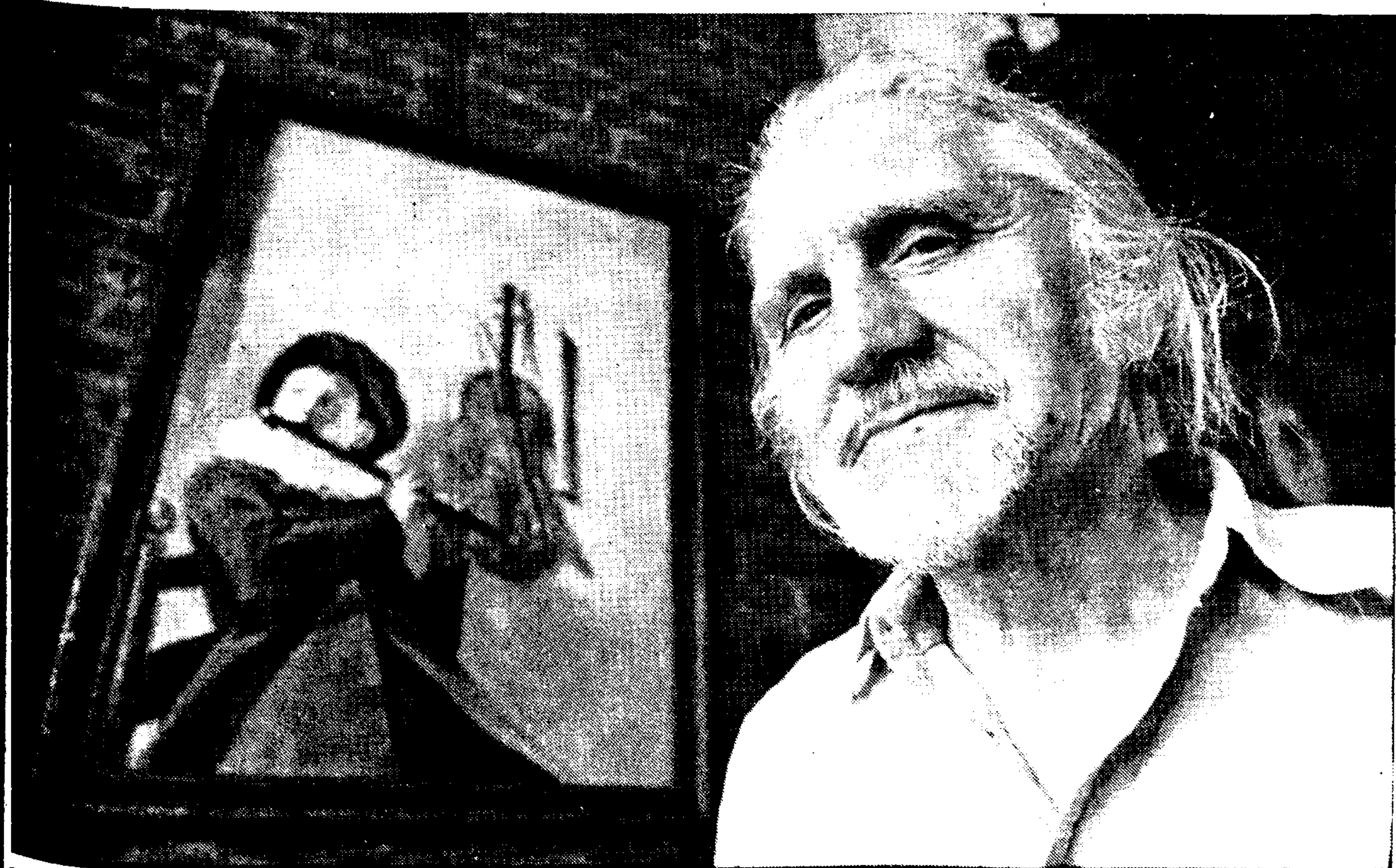
Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29

DOORLOPEND KREDIE

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd	eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volg. max. tarief
11.000	220	1.145	14,6%	75 mnd.	17,8
18.000	360	1.145	14,6%	75 mnd.	17,3
25.000	500	1.11	14,2%	74 mnd.	16,9
35.000	700	1.09	13,9%	72 mnd.	16,5

SCHELSBERG 54. HEERL
TEL. 045-721781 - 724





● De mens Anton Gelissen heeft de mens opgetekend in zijn nieuwe gedichtenbundel 'Mensen, mensen mensen'. Foto: KLAUS TUMMERS

Vijfde gedichtenbundel verschijnt binnenkort

Anton Gelissen behoudt de drang om te dichten

Van onze correspondent

SCHINVELD - Het boerderijtje in de Schinveldse Heidestraat geeft op de voorgevel heel bescheiden zijn naam prijs. 'Der Fluijten Lusthof' verraadt, dat hier een musicus huist. Anton Gelissen heeft het huisje van zijn vader inderdaad zodanig opgeknapt, dat het een lusthof is geworden voor ieder, die van rust, muziek en poëzie houdt.

De musicus Gelissen is onlangs in de vut gegaan. Als mijnwerker heeft hij indertijd de nodige lessen aan het conservatorium gevolgd en is zo dirigent van vele Limburgse muziekkorpsen geworden. De koelpungel kon helemaal de kast in, toen Anton muziekdocent werd aan de muziekschool in Brunssum. Zijn hobby was zijn beroep geworden en de ene dwarsfluiter na de andere kon bij Anton terecht. Zijn boerderijtje toverde hij samen met zijn broer om tot een paradijs, waar de muziek tot in alle uithoeken centraal staat. De grote schuur is zelfs veranderd in een concertruimte.

Intussen werd zijn geest vervuld met de drang, om gedichten op papier te gaan zetten. Aantekenschriften vol gedichten staan er nu op de boekenplank in een van de zijkamertjes. Keurig voorzien van een volgnummer en de datum, waarop het gedicht aan zijn brein ontsproot. Hij zit nu tegen de 1500 aan. Daar komen de vele dichtsels dan bij, die het papier niet eens halen, maar die zomaar op een of andere receptie door de microfoon klinken om de jubilaris of andere feesteling in het zonnetje te zetten.

Onlangs nog kon de 64-jarige dichter uit eigen werk voordragen tijdens de 'Nacht van de literatuur' in het Belgische Zutendaal. Onder de twintig kunstenaars was Anton Gelissen in goed gezelschap van onder andere drs. P. en Simon Vinkenoog. De met zilvergrijs haar en idem paardestaart getooide Anton Gelissen werd door de honderden aanwezigen met een flink applaus beloond.

Inmiddels is de fluitende dichter toe aan zijn vijfde gedichtenbundel 'Mensen, mensen, mensen'. Daarin laat hij de mens in al zijn positieve en negatieve gedragingen de revue passeren. Over de trimmer heeft hij zo zijn twijfels:
'Er zijn mensen,
die lopen zich dood,
om wat langer te leven.'

„Het gaat allemaal over wat de mensen wel en niet doen, hoe het met hen gaat. Ik kijk om me heen en constateer een heleboel dingen. Of je ziet op tv, wat zich in de huidige wereld allemaal afspeelt. En dat zet ons natuurlijk aan het denken," mijmert Anton Gelissen. En concludeert in een gedicht, hoe hij over sommige mensen denkt:
'Mensen slachten mensen,
en dat is beestachtig.
Mensen slachten beesten.
Is dat dan Mensachtig?'
Ook in de vorige bundels had Gelissen een centraal thema. 'Musikalamiteiten' stond natuurlijk in het teken van zijn muzikale ervaringen. Hijzelf en zijn levenservaringen staan opgetekend in 'A(n)tonaliteiten'.

Zijn nieuwe bundel heeft nog een ander karaktertrekje. Gelissen heeft nu al beslist, dat de netto-opbrengst bestemd is voor het renovatiefonds van de Schinveldse Eligiuskerk. Het boekwerk is via intekening voor f 10,- te bestellen bij de dichter zelf, Heidestraat 43, te Schinveld. Begin augustus wordt de gedichtenbundel gepresenteerd.

Aantal agenten wordt alleen voor Heerlen-Zuid ingezet

Drie politiebureaus in gemeente Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Heerlen krijgt drie politiebureaus. Naast het bestaande bureau in het stadscentrum wordt het kantoor in Hoensbroek weer 24 uur opengesteld. Maar ook Heerlen-Zuid krijgt een volwaardig stadsdeelbureau. En in Heerlerheide komt wellicht een politieshop.

Dat blijkt uit het inrichtingsplan voor de regiopolitie, dat de uitkomst vormt van het beraad dat de burgemeesters van de Zuidlimburgse gemeenten hielden met de hoofdofficier van justitie.
Het meest opvallende voor Heerlen is dat ook Heerlen-Zuid een volwaardig politiebureau krijgt. Maar om financiële redenen opereert dit vanuit het bestaande bureau van Heerlen-Centrum.
„Het voordeel is echter dat vanuit dat bureau een aantal agenten alleen ingezet wordt voor Heerlen-Zuid. Zij worden dus 'stadsdeelgebonden'", verklaart burgemeester Piet van Zeil.
Bovendien moeten ze ook een breed scala aan diensten verlenen. „Het zijn geen specialisten op één bepaald gebied, ze zullen op alles wat zich in zo'n wijk voordoet moeten kunnen reageren."

Over het aantal politiemensen dat vanuit de drie bureaus gaat opereren, is volgens Van Zeil nog niets te zeggen.
„Dat wordt nu nader uitgewerkt. Maar de bureaus zullen slechts geleidelijk naar de uiteindelijke bezetting uitgroeien. Want we krijgen er in Zuid-Limburg weliswaar 300 agenten bij, maar het zal nog een tijd duren voordat die er ook daadwerkelijk zijn."

Van Zeil verwacht dat eind dit jaar ongeveer 150 nieuwe mensen zijn aangetrokken. Maar daaronder valt ook een groep, die eerst nog de opleiding moet afmaken. Deze mensen worden verdeeld over de verschillende regiokorpsen.

De politieshop bij het NS-sation blijft gehandhaafd. En misschien komt er op termijn een soortgelijk 'aanlooppunt' in de wijk Heerlerheide. Maar dat idee moet volgens Van Zeil nog uitgewerkt worden.

Hans Truyen exposeert

VAALS – In museum De Kopermolen aan het Von Clermontplein in Vaals is vanaf vrijdag tot 13 september een expositie van Hans Truyen te zien over de Catharinakapel in Lemiers. Hans Truyen bracht in 1977 wandschilderingen in het kerkje aan. Hij koos voor beelden die hoop en vreugde uitstraalden, een blije geloofsverkondiging op basis van bijbelse taferelen. Tijdens de tentoonstelling is het kerkje van dinsdag tot zondag te bezichtigen van twee tot zeven uur.

Radarcontrole

HEERLEN - De gemeentepolitie van Heerlen heeft gisteren van tien tot een uur een radarsnelheidscontrole gehouden op de John F. Kennedylaan. Van de 514 gepasseerde auto's reden er 114 te snel. Dat is ruim twintig procent. De hoogst gemeten snelheid bedroeg 97 km per uur; de toegestane snelheid is op die plek 50 km per uur. Een gedeelte van de overtreders kreeg ter plekke een bekeuring, anderen werden gefotografeerd.

Alternatieve cultuur



● Heerlense gevestigde orde verjaagt 'anders' uitziende jongeren Archieffoto: FRANS RADE

Heerlen bouwt aan zijn stadscentrum. Er verschijnen nieuwe kantoren, het winkelgebied wordt vernieuwd en er komen nieuwe woningen. Maar tegelijkertijd verliezen het culturele café de Nor en het Filmhuis binnenkort hun onderdak, en staat het New Wave Café al op straat. Het Muzisch Centrum, waar deze groepen straks naartoe zouden moeten, is echter op de lange baan is geschoven.

Kortom: hoe staat het met de 'alternatieve' cultuur in Heerlen? Over deze thematiek vindt op woensdag 15 juli om acht uur een forumdiscussie plaats in het Bernardinuscollege. De wethouder Jo Evers en Jos Zuidgeest hebben hun medewerking al toegezegd.
Vandaag, als voorproefje op dit debat, alvast het verhaal van het New Wave Café.

'Typisch Heerlen, hoe ze New Wave Café verjagen'

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – „De democratie is met de voeten getreden. Ik had verwacht dat politici zouden moeten aftreden. Maar er gebeurt niets. En dat terwijl het New Wave Café de dupe is."
Hans Timmermans, woordvoerder van de Heerlense stichting New Wave Café (NWC), is nog steeds laaiend. Een paar weken geleden onthulde wethouder Jos Zuidgeest dat in 1988 een politiek opzetje werd gebruikt om onder meer het New Wave Café uit het toenmalige 'muzisch centrum' aan de Akerstraat 88 te krijgen.

„Er bestond in 1987 een prachtig plan om A88 op te knappen. De architect had de tekeningen al klaar, na een half jaar zou de verbouwing beginnen. Daar was ook geluidsisolatie bij inbegrepen", herinnert Timmermans zich. NWC werd op verzoek van de gemeente zelfs een stichting en beloofde zichzelf te zullen bedruipen.

Klachten

Maar een aantal omwonenden van A88, verenigd in de stichting Rust en Orde, begon toen ineens te klagen over overlast. En vond bij de politieke top in Heerlen, bijvoorbeeld bij burgemeester Van Zeil, een gewillig oor. „Zuidgeest zei aanvankelijk die klachten niet serieus te nemen. Maar later blokkeerde de politiek toch de verandering van het bestemmingsplan."
„Dat is nou typisch voor Heerlen," vindt Timmermans: „Omdat enkele mensen van de gevestigde orde klagen, moeten 350 jongeren wijken. Alleen omdat 'men' die groep wat afwijkend vindt uitzien."
De klachten waarop dat politieke besluit was gebaseerd, stelden volgens het New Wave Café niets voor. „We hebben 40 omwonenden geënqueteerd. Van Rust en Orde deed niemand mee, de rest van de mensen had geen klachten."

Het New Wave Café staat inmiddels al enige maanden op straat. Heerlen verkocht het pand A88 vorig jaar aan een particulier. Deze vroeg een commerciële huur, waarin bovendien de kosten voor geluidsisolatie waren opgenomen. Te duur voor de New Wavers.

Zaak

Het NWC verloor in oktober een bij de kantonrechter aangespannen zaak. En moest per 1 april weg uit A88. „En als we niet 10.000 gulden hadden uitgegeven voor een akoestisch rapport, had de gemeente ons er al eerder uitgezet", zegt Timmermans.
Nu is het NWC naarstig op zoek naar nieuwe ruimte. Het strekt daarbij niet tot voordeel dat de New Wavers een paar jaar geleden alternatieve panden weigerden, omdat die aanbiedingen van de gemeente buiten het stadscentrum lagen. De animo om NWC te helpen, lijkt daardoor in het stadhuis niet bepaald gestegen te zijn.
„Maar de gemeente heeft een ereschuld door de manier waarop ze ons uit A88 heeft gewerkt", vindt Timmermans. „We vragen dan ook om hulp bij de zoektocht naar een geschikte ruimte. Dat moet toch mogelijk zijn, want Zymose zit in z'n maag met allerlei onrendabele ruimtes. Het hoeft niets te kosten, want we betalen gewoon huur."

Half maart plaatste het NWC een advertentie in de krant: ruimte gezocht. Er volgde geen enkele reactie. Andere pogingen liepen ook spaak. Vage hoop bestaat er om met het Missionair Centrum mee te kunnen verhuizen naar de Luciushof.
„Onze 350 New Wavers uit de hele Euregio vervelen zich", stelt Timmermans. „Wat ze bij ons gevonden hebben, vinden ze nergens anders. Want bij ons staan vrijwilligers achter de tap die dezelfde belevingswereld hebben als zij zelf."
Timmermans serveert ook een uitsmijter: „Een overheid die de mond vol heeft over mantelhulp en zelfzorg, zou heel blij moeten zijn met zo'n initiatief als het onze."

pit-bulletin

Verdraagzaam

DOOR JOOS PHILIPPENS

Het tweede Interculturele Festival in Heerlen bood afgelopen zondag nou juist die aparte sfeer waar een stad iets extra's door krijgt. Heerlijk eten, en dan doelen we niet op wortelstamppot. Daarnaast diverse optredens uit landen als Turkije, Suriname, de Antillen en stands uit Chili, Sri Lanka en Italië. En dat alles in een gezellige drukte. Nu speelde het geheel zich af op het Kerkplein naast de Pancratiuskerk. En dat leverde zo in de marge enkele cultuurcrashes op. Zo joeg een caféhouder enkele kleine Antilliaanse jongetjes van een muurtje af. Volgens de organisatie zonder enige zichtbare reden. Pikant werd het om kwart voor zes. Een Turkse groep dansers bewoog zich net op het podium onder begeleiding van de klanken uit een klarinetachtig blaasinstrument. Toen ineens donderden de kerkklokken. Hoe hard de Turkse muzikant zijn wangen ook bolde, de dansers konden hem nauwelijks nog horen. En voort donderden de klokken, precies twaalf minuten lang. Luiden die klokken altijd zo lang? Even later kwam een kerkvertegenwoordiger naar buiten. Of die Turken onmiddellijk wilden ophouden. De mis van zes uur moest beginnen. „De afspraak luidde dat het hier dan even zou ophouden." Even binnen in de kerk geluisterd: een ietsepietsie geluid van buiten, maar storend? Nou nee. Even later hield het Interculturele Festival de eer aan zichzelf en zette men de muziek zachter. Verdraagzaamheid zou echter van twee kanten moeten komen.

Bedrijfsleider

DOOR BENTI BANACH

De in Amsterdam wonende Portugees J.Rentes de Carvalho heeft zich wel eens verbaasd over de immense vergadercultuur in Nederland. Urenlang wordt er vergaderd over wissewasjes, volgens hem. In Kerkrade werd deze week gesproken over de bezuinigingen bij het Cultureel Centrum Kerkrade (CCK). Niet bepaald een wissewasje, maar wel drie uur lang. Drie uur lang werd gezocht naar een oorzaak van de mislukte bezuiniging en over de vraag waar alsnog gesnoeid kan worden. Na drie uur was de oorzaak duidelijk: volgens financieel wethouder Jan van Leeuwenstein kun je niet bezuinigen tot doel stellen als eerst nog bekeken moet worden of dat wel kan. Maar er kon wel bezuinigd worden. Na drie uur voerde de nuchtere gemeenteraad de zieke bedrijfsleider van het CCK op. Als deze uit een ander potje wordt betaald, dan levert dat jaarlijks 50.000 op.

Het CCK kreeg drie jaar geleden de opdracht gekregen om ruim 160.000 gulden per jaar te bezuinigen. Dat is niet gelukt. Tijdens het drie uur durende debat kreeg het CCK een orkaan van kritiek te verduren. Begrijpelijk, want wie drie jaar achter elkaar de tot doel gestelde bezuinigingen niet haalt, krijgt de wind van voren. In eerste instantie waren de pijlen daarom op het CCK-bestuur zelf gericht. Vervolgens werd wethouder Hub Bogman onder vuur genomen. Hij vervult de 'dubbelzinnige' functie van wethouder én voorzitter van het CCK. Bogman heeft dus twee jaar lang de ontwikkelingen van nabij gevolgd en de raad daarover kunnen inlichten. Maar de wethouder verklaarde slechts zich allesbehalve lekker te voelen met die twee petten. Dat was voor iedereen te begrijpen. Ook het handjevol raadsleden dat in het CCK-bestuur zit, heeft tussentijds niet opgemerkt dat de bezuinigingen niet gehaald werden. Dus werd overeengekomen dat wethouder en raadsleden afstand doen van de CCK-pet. En Bogman was blij om op te kunnen merken: „Ik constateer dat er zich een consensus begint af te tekenen." Maar waarom de bezuinigingen niet gehaald zijn, bleef nog geruime tijd duister.

Maar er moest ook worden gesnoeid. Bij voorkeur op de schoolvoorstellingen, stelde het college voor. Ontoelaatbaar, riepen de raadsleden. Oké, maar waar dan het geld daarvoor vandaan halen?, vroeg het CCK zich af. Meer winst maken, bijvoorbeeld op de consumpties, werd er geopperd. Toen stipte een raadslid de reeds drie jaar zieke bedrijfsleider aan. Als deze uit een ander potje wordt betaald, levert dat 50.000 gulden, 10.000 meer dan nodig, op. Dan kunnen we voor dat geld nog keelpastilles kopen, zei Groen Links.

De cijferaars van het CCK (en dus de gemeente) hebben behoorlijke averij opgelopen deze week. „In de mistige situatie tussen het CCK en de gemeente is dit mogelijk. Maar we pleiten onszelf dan ook niet vrij", zei Van Leeuwenstein.

IVN: Landgraaf overdrijft vervuiling bodem Strijthagen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf probeert de waarde van het natuurgebied Strijthagen te minimaliseren om zo de aanleg van een bungalowpark meer kans te geven. Dat vinden de IVN-afdeling Oude Landgraaf en Ubach over Worms en de stichting Natuurbehoud Strijthagen.

„Het is opmerkelijk dat de gemeente de vervuiling ineens naar voren brengt, terwijl in het verleden zelfs hardnekkig werd ontkend dat de bodem vervuild zou zijn", stellen de drie organisaties. Ze vinden dat de gemeente het rapport waaruit de vervuiling zou blijken openbaar moet maken.

De gemeente overdrijft de zaken, vindt woordvoerder Jo Beisman. „Als de gemeente praat over een vervuilde oppervlakte van 16.000 vierkante meter, lijkt dat veel meer dan de 1,6 hectare waar het in feite om gaat."



Thee

● *Het bestuur van de Botanische Tuin Kerkrade heeft onlangs tussen de koffie en de koek besloten de naam 'Theehuisje' te handhaven. De naam zit zó gebakken aan het gebouw(tje) dat zelfs één lettergreep minder afbreuk zou doen aan dit historisch bepaald gegeven. Na deze ingrijpende naamshandhaving volgt er opnieuw een hoogtepunt voor de tuin. Voor de eerste keer in zijn bestaan werd er meegedaan aan een internationale tuinbouwtentoonstelling. De gehele maand juni is daarom een gedeelte van de Madagascarcollectie afgestaan aan de 'Floriade' in Zoetermeer.*

Ouderen

● *Omroep Landgraaf was vorige week bij de informatiemarkt voor ouderen in en rond het Landgraafse gemeentehuis. De Landgravenaars die de manifestatie zelf hebben gemist, krijgen een tweede kans: de lokale omroep zendt tot en met donderdag een impressie van de informatiemarkt uit in het programma Ouderenjournaal. Daarin licht een GGD-arts het thema van de markt uit: zelfstandig ouder worden. Verder zijn er sfeerbeelden, praat een notaris over de zakelijke kanten en krijgt het onlangs opgerichte Landgraafse Servicegilde de gelegenheid zich te presenteren. De uitzendingen beginnen 's avonds telkens om zeven uur en zijn te zien via kanaal 6 op de Landgraafse kabel.*

Amerika

● *En nu, dames en heren, de volgende aflevering van de Limburg-Amerikalijn. Gisteren meldden wij dat op 22 en 23 juli Amerikanen uit Indiana naar Kerkrade komen. Enkele dagen later, 26 en 27 juli, komt het Blue Lake Jeugd Symfonie Orkest uit Michigan, USA, naar Kerkrade. De jeugdige muzikanten van 14 tot 18 jaar treden op met werk van Grieg, Gershwin en Tsjaikowski, maar moeten uiteraard ook ergens slapen. Een deel wordt gehuisvest via studenten van het ADC-college, maar voor enkele muzikanten worden nog gastgezinnen gezocht. Misschien kunnen de gezinnen die de mensen uit Indiana onderdak bieden, zich ook hiervoor aanmelden. Die zijn dan toch al gewend aan Amerikanen in hun huis en spreken dus al een mondje Engels. Tussen 23 en 26 juli hebben zij mooi de tijd om hun huis een beetje op te ruimen.*

Sprookje

● *De Brunssummerheide is op zich al een sprookje. Tenminste als je er op een mooie dag op een rustige plek rondloopt. Afgelopen zaterdag was het weer nou niet bepaald fraai. Daarom werd het sprookjesfestijn voor kinderen dat er gehouden zou worden afgelast. Geen nood, want komende zaterdag is het alsnog zo ver. Tussen twee en vijf 's middags kun je een sprookjespas kopen voor twee gulden vijftig. Daarmee kun je dan aan een avontuurlijke sprookjeswandeling beginnen. Er is nog veel meer te beleven, maar dat moet je maar vragen aan de organiserende balletstudio Van Rooijen. Het vertrek is in elk geval vanaf het pannekoekenhuis op Schrieversheide.*

Verbouwen

● *Kleine verbouwingen aan of om het huis zijn sinds 1 juli gemakkelijker uit te voeren. Voor het aanleggen van een pergola of het bouwen van een schuurtje bijvoorbeeld, moest vroeger eerst een bouwvergunning worden aangevraagd. Sinds deze maand behoeft de inwoner alleen een briefje naar de woningvereniging te sturen met de mededeling dat de pergola er staat. Of het schuurtje. Maar het zal wel niet de bedoeling zijn dat een schuurtje wordt gebouwd, dat zo groot is als een huis.*

Kort

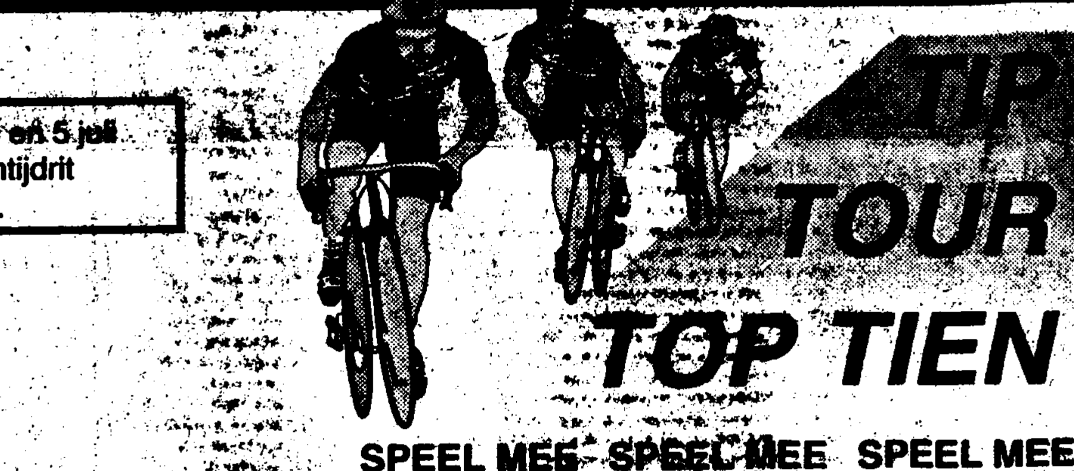
● *De dames van handbalclub Sittardia hebben een motto dat ons wel bevalt. „De reden waarom wij een lang verhaal kort maken, is dat we er dan nóg een kunnen vertellen".*

Week

● *Ook leuk is de verzuchting van een collega die op een dag enorm veel overuren had gedraaid: „Zo'n week als vandaag houd ik niet lang vol."*

TOUR DE FRANCE 92

Limburgs Dagblad



SPEEL MEE SPEEL MEE SPEEL MEE

DE TUSSENSTAND t/m de etappe van MAANDAG 6 JULI

De ritten verreden op 4 en 5 juli alsmede de ploegentijdrit tellen niet mee.

1	HABETS B	HEERENLANDSTR 24	GUTTECOVEN	42
2	AERTS J	MARGRIETSTR 45	LANDGRAAF	35
3	LANGOHR L J M	BERNHARDSTR 2	BOCHOLTZ	33
4	BAUR W J A	RHODESTR 15	WYNANDSRADE	31
	D WITT G W	ERENSTEINERSTR 115	KERKRADE	31
	HABETS C P H	HERLONGSTR 4	HEERLEN	31
	JACOBS H	RAAMBOUWSTR 214	HOENSBROEK	31
	KAPTEIN HOVENS G J M	PASTORYSTR 63	NUTH	31
	LEMMENS F P J	BRADLEYSTR 17	SITTARD	31
	MOONEN 1	PANCRATIUSSTR 48	KERKRADE	31
	SOUREN P L J	PALESTINASTR 237	HEERLEN	31
	TROMMELS L	HOVENSTR 86	LANDGRAAF	31
	URLINGS P J	KAPELWG 35	LANDGRAAF	31
	V DOSSELAAR W M C	KERKSTR 123	BRUNSSUM	31
	V KIMMENADE D F H	DE KOMMERT 92	HEERLEN	31
	VAN SINT FIET L H M	THEISSENSTRAAT 5	MELICK	31
	WEFELS T J G	MESDAGSTR 135	HEERLEN	31
18	D HOLLANDER J J	ST JOSEPHSTR 15	HOENSBROEK	30
	FAESSEN W	VENWG 81	BRUNSSUM	30
	FRANZ HF	HERTOGSTR 18	HEERLEN	30
	KNOLS H	STRUIK 6	SCHIMMERT	30
	NOLTEN T E	TUINSTR 23	HEERLEN	30
	RITZEN M	A HUYNSTR 41	AMSTENRADE	30
	WIJNS M	CAUMERSTR 97	KERKRADE	30
25	PETERS TAG	BERGSTR 19	HOENSBROEK	29
	AALMANS N	GRUBBELN 3	HOENSBROEK	29
	AAY C	K MAAR 9	KERKRADE	29
	AMENT W	HEER GOSEWYNSTR 2	BORN	29
	AMDRIOLO J	LANDWERINGSTR 18	SITTARD	29
	ANTES J	TROMPSTR 19	HEERLEN	29
	ARETS E	BABYLONSTR 4	HEERLEN	29
	AZZARITO R	PR W ALEXANDERLN 205	VALKENBURG LB	29
	BARTELINK H G	BREINDERWG 45	STEIN LB	29
	BAUMANS H J G	ERICASTR 10	KERKRADE	29
	BECKERS J W L	KANTSTR 92	LANDGRAAF	29
	BECKERS P A	ELZEHOF 25	LANDGRAAF	29
	BECKERS M	WYNGAARDSTR 24	ELSLOO LB	29
	BECKERS E L L	KON JULIANASTR 20	BUNDE	29
	BECKERS T J J	V MULKENPLN 11	VOERENDAAL	29
	BECKERS-HELMES M H C	ZONDAGSTR 27	HEERLEN	29
	BEERENS A	DR MOSTARTSTR 8	SUSTEREN	29
	BEMELMANS J	V DIETRICHS STR 14	KERKRADE	29
	BENJAMINS B	CHOPINSTR 18	BRUNSSUM	29
	BERGSMA H	DAGOBERTSTR 17	SITTARD	29
	BERTHOLET A	SCHALENBOSCHWG 5	KLIMMEN	29
	BESSELING F C	HEIVELDPLN 2	KERKRADE	29
	BEULEN R E M	BAUTSCHERWG 127	HEERLEN	29
	BISSCHOPS G	OLYMPIASTR 16	LANDGRAAF	29
	BISSCHOPS T H M	LODEWYK 14 STR 12	EYS	29
	BLOEMEN A A F	KON JULIANASTR 87	LEIDSCHENDAM	29
	BLOEMERS J C J	LANGHAAGWG 81	STEIN LB	29
	BNOESTEN J W	F ERENSSTR 75	SITTARD	29
	BOARON R T	STATIONSTR 18	SIMPELVELD	29
	BODELIER L	G BRUNINGSTR 15	HEERLEN	29
	BOESTEN H J A	UNOLN 37A	HEERLEN	29
	BONK B F G	VINKENHOF 36	ELSLOO LB	29
	BOORMANS M	ST NICOLAASSTR 24	SIMPELVELD	29
	BOSCH M H	PAST GREYMANSSTR 27B	SCHINVELD	29
	BRANDTS H J E M	CASSIUSHOF 24	MAASTRICHT	29
	BRAUN G J A M	BREMSTR 65	HEERLEN	29
	BRAUN G J C	LIMBURGIASTR 117	HEERLEN	29
	BREEMEN J M M	BURG V LAAESTR 61	WYLRE	29
	BRINKMAN W	EEKHOORNSTR 4	HEERLEN	29
	BROECKS W F I	BOSHEIDE 61	LANDGRAAF	29
	BRONNEBERG J W	ALBERTUSLN 433	KERKRADE	29
	BRUYNSEELS H	RDR CORTENBACHSTR 11	BRUNSSUM	29
	BUCK J	CAUMERBOORD 97	HEERLEN	29
	CADDEO J L	M V ROSSUMSTR 19	SITTARD	29
	CARIS H J	BEYLKENSWG 70	OIRSBEEK	29
	CLAESSENS P J M	MARGRIETSTR 8	MARGRATEN	29

Tot zover een aantal deelnemers, dat na de 2e etappe de eerste punten heeft vergaard. Het zal duidelijk zijn dat er nog veel meer deelnemers met 29 punten genoteerd zijn.
De komende etappes zullen ongetwijfeld voor meer duidelijkheid zorgen. Hieronder staan dan nog deelnemers die op de 100e, 200e 300e etc. plaats staan.
LET WEL: Op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

100	DOHMEN K T H	DE KOMMERT 37	HEERLEN	29
200	KUHNERT G M J	P POTTERSTR 44	KERKRADE	29
300	SEVERENS J	KAMPSTR 16	SCHINVELD	29
400	WIERSMA M	PROVINCIALEWG 30	LIMBRICHT	29
500	BANACH EJP	RIETVELDSTR 18	HEERLEN	26
600	CLASSEN M	WILLEMSTR 26	KERKRADE	26
700	DONNERS-V D ELST E	V NESSELRODESTR 19	WYLRE	26
800	HAMERS E J J	BREEDENWG 2	VOERENDAAL	26
900	JACOBS L	FLEISCHEUERSTR 25	OIRSBEEK	26
1000	KOHNEN K	DR ACKENSPLN 11A	KERKRADE	26
1100	MERX R	KRICHELSTR 16	KERKRADE	26
1200	PELZER G	P SCHUNCKSTR 274	HEERLEN	26
1300	ROOIJ DE F G	BRUNSSUMMERWG 2	AMSTENRADE	26
1400	SNIPPE R	BUSCHKENSWG 8	HEERLEN	26
1500	V D POL C	BURG HERMANSSTR 7	LANDGRAAF	26
1600	VLIEGEN R H G	BOSSTR 45	SUSTEREN	26
1700	KERSEMAKERS H	BERGSTR 107	SWEIKHUIZEN	25
1800	BOSCH F	DIRCKINCKLN 7	OBBICHT	23
1900	DOM H G M	OUDE HEIDE 38	LANDGRAAF	23
2000	HAMERS AHG	HAGERWG 3	KLIMMEN	23
2100	JANSSEN W T H	KOCHSTR 19	LANDGRAAF	23
2200	MAAR TER A J L	SNYDERSLN 18	LANDGRAAF	23
2300	QUADFLIEG J M M	FELDBISS 75	KERKRADE	23
2400	SNEPVANGEN J B	EUROPALN 2A	GELEEN	23
2500	VANDERLINDEN J A 1	MAANSTR 7	BRUNSSUM	23
2600	BOGAARDS L	KAALHEIDERSTEENWG 147	KERKRADE	22
2700	RADEMACHER EEE	JULEMONTSTR 7	WITTEM	22
2800	JONGSCHAAP J J G	NIEUWENHAGERSTR 76	LANDGRAAF	21
2900	ARENDS J A	SCHAESBERGERWG 192	HEERLEN	20
3000	BERENDSEN W H	EIKENHOF 21	LANDGRAAF	20
3100	BOS R P	BURG DORTANTSSTR 23	LANDGRAAF	20
3200	CHOMPFF J A D E	P SCHUNCKSTR 1150	HEERLEN	20
3300	D KOSTER M	SCHEPENSTR 17	BRUNSSUM	20
3400	DERHAAG L H M	EISENHOWERSTR 646	SITTARD	20
3500	EDERVEEN W	OP T BERGSKE 36	LANDGRAAF	20
3600	FREDRIX J W G	BURG DE WITSTR 20	ELSLOO LB	20
3700	GOMMANS M P	ARONSKELK 38	VENRAY	20
3800	HAMSTRA R	ESDOORNSTR 38	HEERLEN	20
3900	HERMANS J G A	ZATERDAGSTR 25	HEERLEN	20
4000	HOUBEN M	MEERSTR 17	BUNDE	20
4100	JANSSEN B	BURG CANISIUSSTR 23	ELSLOO LB	20
4200	KERRES M J	ENGERWG 6	KERKRADE	20
4300	KRATZ M	RUKKERWG 88	HEERLEN	20
4400	LEPLAT E	GROENENBERG 3	WEERT	20
4500	MARTENS J E	VOSKUILENWG 29	HEERLEN	20
4600	MOORER W B	V W POELMANSTR 206	HEERLEN	20
4700	OOSTRUM L	SERVATIUSSTR 74	BRUNSSUM	20
4800	PLOUM L J	GOUDENREGENSTR 19	VALKENBURG LB	20
4900	REUBSAET R	BURG MAENENSTR 24	ELSLOO LB	20
5000	SCHEFFERS M	BOSSTR 2	VAALS	20
5100	SEMDEN H J	GOSWYNSTR 16	VOERENDAAL	20
5200	SOUREN M H G	BETHLEHEMSTR 24	HEERLEN	20
5300	TEN BRINK J	VERSCHUURSTR 9	HEERLEN	20
5400	V D BOSCH-WILMES J E E	SCALAHOF 6	SCHINNEN	20
5500	V MEEL A	ST JOSEPHSTR 94	SITTARD	20

LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:

1e prijs	2e prijs	3e prijs	4e t/m 10e prijs	11e t/m 25e prijs	26e t/m 50e prijs
ƒ 500,–	ƒ 250,–	ƒ 200,–	ƒ 100,–	ƒ 50,–	ƒ 25,–

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINDSTAND, toegekend.
Bovendien maken alle deelnemers (onafhankelijk van de plaats op de eindranglijst) kans op een prachtige mountain bike.
Op vrijdag 17 juli maken we bekend wie door de computer als gelukkige winnaar is aangewezen.

Limburgs Dagblad

sport

Rob Harmeling: 'Afrekenen met rol van grappenmaker'

Wielerclown zorgt voor topattractie in Bordeaux

DOOR PETER OUWERKERK

LE TOUR

BORDEAUX – Het was ruim anderhalf uur na zijn het mooiste moment in zijn wielerleven: winnaar van de derde etappe in de 79ste Tour de France. Rob Harmeling haalde enigszins vermoeid adem voor het beantwoorden van de volgende vraag. Of het niet zwaar was, het winnaarsleven na de rit? De Nijverdaller keek vanonder zijn haarband/petje schuins omhoog.

„Mmija... Ik denk dat ik nog één, hooguit twee etappes win, maar dat ik het daarbij laat. Anders wordt het me allemaal teveel..." Rob Harmeling, 27 jaar, tweedejaars TVM-er, een mislukte profstart bij het Belgische Histor achter de rug - als er één eens verdiende een grote prijs binnen te halen, dan was hij het wel. En dat het nu meteen op het Alpe d'Huez van het vlakke, in Bordeaux dus, gebeurde, dat maakte het allemaal nog veel mooier.

„Harmeling", zegt ploegleider Cees Priem, „Harmeling moet je veel meer sturen dan bijvoorbeeld Capiot. Het is niet moeilijk te winnen met winnaars; het is veel moeilijker te winnen met niet-winnaars. Er zijn er maar weinig die zo kunnen hardrijden als hij, maar hij springt er niet bepaald het slimste mee om."

Rob Harmeling zelf is daarvan ook wel overtuigd, maar hoe houd je je eigen zenuwen onder controle. „Het wordt tijd dat ons Robje eens wat beters wint dan de Ronde van Tiel," had Gert-Jan Theunisse aan het Tourbegin nog gezegd. En Cees Priem, 's ochtends voor de start in Pau: „Als je vandaag wilt winnen, zul je moeten aanvallen. Dit is je kans. Doe je dat niet, dan zet ik je morgen op de trein naar huis."

Hard zijn

Priem noemt dat 'een renner op zijn flikker geven'. „Tegen Harmeling moet je wel eens hard zijn. Hij kán veel meer dan hij tot nu toe heeft laten zien; maar haal dat er maar eens uit. En dan hier... Ik weet wat voor gevoel het geeft, in Bordeaux te winnen; in '80 heb ik het zelf ook gedaan."

Harmeling wilde niets liever. Hij had zich de veertien dagen voor de Tourstart al met niets anders beziggehouden. „Ik werd vorig jaar in een bepaalde rol geduwd, die van clown, van grappenmaker op de fiets, daar wilde ik mee afrekenen. Deze Tour moest het keerpunt in mijn carrière worden. Maar hoe meer ik eraan dacht, hoe nerveuzer ik me maakte."

Wielerverhalen worden meestal geschreven in visserlatijn. Zo ook het ontstaan van de ontsnapping-Harmeling. Priem: „Toen hij de eerste keer was gesprongen, is Bugno persoonlijk naast hem komen rijden, en heeft hij gezegd, dat iedereen zich naar Bordeaux rustig behoorde te houden. Toen hij een tweede keer sprong hebben ze hem maar laten gaan." De nuchtere Harmeling zelf zwakte dat flink af. „Misschien dat Bugno op kop van het peloton heeft gereden, maar ik heb hem niet gezien. Ik heb alleen gehoord dat bij de tweede keer Kelly zijn petje heeft gelicht, en me heeft uitgewuifd."

Dat Bugno zich zorgen maakte om Harmeling is overigens niet zo gek, al zal dat niet op de persoon zelf zijn gericht. Maar Bugno zowel als Indurain hadden zondag en maandag al een aardige partij moeten koersen, en in de 63,5 km ploegentijdrit van vandaag zullen ook jassen worden uitgedaan. Het liefst zagen zij de rit van gisteren onder controle van de spinters.

Het is het geluk van de wedstrijdsituatie. Er zullen deze Tour meer van dat soort vluchten worden georganiseerd. En dan is het aan de aanvallers er optimaal van te profiteren. Theunisse in de Alpenritten, wellicht. Maximaal 14.20 min kregen de tien: Segers, Kokkelkoren en De Vries (allen Buckler) en de eenlingen Harmeling, Moreels, Van Lancker, Jérome Simon, Lino, Peiper en Ghirotto. Niemand versaagde, al droegen de Bucklers de grootste verantwoordelijkheid.

Trillen

TVM-assistent Guido van Calster kwam Harmeling op 50 km van de streep meedelen, dat hij geen trap te veel meer moest geven, dat hij alles moest leggen in een laatste demarrage op 5 km van Bordeaux-le-Lac. „Man ik zat te trillen op mijn fiets. Ik wist dat we weg gingen blijven, ik voelde gewoon dat ik zou winnen, maar hoe hou je jezelf in toom?"

Van die slotdemarrage trok hij zich niets aan. Hij gokte alles op de sprint. Peiper weg, Kokkelkoren erachteraan, hij op de grote versnelling (53x12) de laatste 300 meter in. „Ik ben wel vaker in zo'n soort positie gekomen, maar dan werd ik toch nog geklopt. Nu prentte ik mezelf maar in: je houdt je poten pas stil tot na de streep. Het deed me verschrikkelijke pijn, maar ik had hem!"

Er volgde een vreugdeschreeuw, die tot in Nijverdal te horen moet zijn geweest. Ook bij zijn vrouw en zoontje, die hem straks in Valkenburg komen opzoeken, en aan wie hij meteen besloot de overwinning op te dragen. „Dat hebben ze wel verdiend, want zo leuk was ik niet, voor ik naar de Tour vertrok."

Een eindje verder zei Sammy Moreels, de nummer twee, dat hij Harmeling 'met een straat zou hebben geklopt' als zijn versnellingskabel niet was geblokkeerd in de laatste bocht. „Nu moest ik van de zevende plaats terugkomen." Het werd voor kennisgeving aangenomen. Evenals de mededeling van TVM-baas Ad Bos, dat hij van plan is de ploeg ook na '93 te laten voortbestaan. „Als er een co-sponsor komt zeker." Het was een verhaal, dat ook al bij de presentatie was verteld. Sponsors grijpen iedere gelegenheid aan hun etalage op te sieren.
Terug naar de man van de dag, dan maar. Glaasje champagne, Harmeling? Hij krabde eens onder zijn haarband/petje, pardon onder zijn 'sunroof' ('zelf verzonnen'), en zei: „Nou nee. Ze noemen mij een karaktermens, maar ik ben soms ook een slappe zak. Er komen nog zoveel zware dagen. Laten we het maar uitstellen tot in Parijs."



● *De eerste grote zege is binnen. Rob Harmeling maakt het gevoel dat hem kilometers eerder bekroop waar in de straten van Bordeaux.* Foto: EPA

Lanterfanters de wacht aangezegd

BORDEAUX – Jan Raas heeft op zeer duidelijke wijze een deel van zijn renners de wacht aangezegd. Indien de instelling en de prestaties van een aantal niet veranderd, verbiedt de Zeeuw de lanterfanters deel te nemen aan de lucratieve criteriums na de Tour. De ploegleider ergert zich al een tijd aan de instelling van een aantal van zijn werknemers. Hij verwijt hen gebrek aan beroepsernst.

„Die instelling bevalt me van geen kant. Indien sommigen niet rap hun houding veranderen, neem ik drastische maatregelen. Tijdens de rustdag in Dole komt Gerrie van Gerwen om de contracten voor de criteriums te regelen. Ze mogen pas starten als mijn handtekening gezet is. Ze mogen in België kermiskoersen rijden, of trainen achter mijn auto. Niemand rijdt zonder mijn toestemming", klonk het hard.
Raas verafschuwt de instelling van een aantal. „Ik kan er niet goed tegen. Ze verdienen veel geld, maar stellen er niets tegenover. Deze waarschuwing heeft niets te maken met mijn vergeefse speurtocht naar een nieuwe sponsor."

toursprokkels

● Elfde
Rob Harmeling zorgde voor de elfde Nederlandse overwinning op 73 aankomsten in de stad aan de Gironne. De eerste zege kwam in 1952 op naam van Hans Dekkers. De laatste triomf werd behaald door Jean-Paul van Poppel in 1988.

Nederlandse winnaars in Bordeaux zijn: 1952: Hans Dekkers, 1953: Jan Nolten, 1954: Henk Faanhof, 1955: Wout Wagtmans, 1965: Jo de Roo, 1976: Gerben Karstens, 1980: Cees Priem, 1983: Bert Oosterbosch, 1984: Jan Raas, 1988: Jean-Paul van Poppel, 1992: Rob Harmeling. Bovendien won de TI-Raleighploeg van Peter Post in 1979 de ploegentijdrit. Harmeling schreef de 135ste Nederlandse Tourzege achter zijn naam. De eerste Nederlandse etappewinnaar was in 1936 Theo Middelkamp.

● Boete
Jean-Paul van Poppel heeft maandag een aardige duit in het boetezakje gedaan. Hij kreeg een geldstraf van 200 Zwitserse Franken, ongeveer 250 gulden omdat hij achter de ploegleiderswagen had gestayerd en omdat hij zich had laten duwen. Bovendien kreeg hij een minuut straftijd opgelegd, maar op een achterstand van ruim veertig minuten zijn zestig seconden te verwaarlozen. Ploegleider Piet van der Kruijs werd beboet met 375 gulden omdat hij Van Poppel op de Marie Blanque op sleeptouw had genomen.

● Record
Het record staat op 8 verschillende dragers van de gele trui. Maar de 79ste uitgave is aardig op weg dat record te breken. Na vier dagen zijn we al op de helft. Op Indurain, Zülle en Virenque volgde Lino. Pascal geheten, 25 jaar, Breton, uit de buurt van Vannes. Pascal Lino is ook van RMO, dat zo'n beetje de maximale publiciteit meepakt, aan het begin van deze Tour. Lino had zijn ambities zondag in de vlucht met o.a. Arnould in het zicht van San Sebastian nog moeten bijstellen. Maar gisteren was hij andermaal 'virtueel gele trui', en maakte hij het wel af.

Kokkelkoren en zijn maten konden niet meer aanklampen

Jan Raas voorspelde verlies Buckler-trio

Van onze versloggever

BORDEAUX – Het leek zo mooi: drie Bucklers in een kopgroep van tien. De enige ploeg, die met meerdere renners was vertegenwoordigd. Gerrit de Vries, Noël Segers en Martin Kokkelkoren. Geen bij uitstek rappe sprinters, maar wie was dat wel, voorin? Sammy Moreels misschien. Maar, de finalekilometers verliepen als wel vaker: voor drie is het mooi te veel. Je moet doorrijden, je moet alles doen, je bent favoriet, je bent eerder in het nadeel dan in het voordeel.

Assistent-ploegleider Hilaire VanderSchueren had de rolverdeling voor het slot uitgedeeld: De Vries op kop, Kokkelkoren als spring-in-het-veld, op hoop van Segers. Gokken op een solo van De Vries dorst hij niet; maar het waarom kon hij niet duidelijk maken. En, zo gaat het vaak: wat de ploegleider beveelt voeren de renners uit.
Achter de hoofdmacht maakte 'baas' Jan Raas, anderhalf uur voor de derde Touretappe zijn ontknopping zou krijgen, een weddenschap met ploegarts Ignace van Meerwijk. „Dat wedje was voor mij, ik had de nummers één en drie goed, want ik wist dat we niet konden winnen. De verkeerde renners zaten voorin. Maar je kunt ze niet uitruilen."
Jan Raas was niet eens boos, alleen verdrietig. Hij is nog steeds op zoek naar kapitaal voor 1993 en verder, en dan kun je succes in Bordeaux best gebruiken. Maar hij kon zijn renners niet nageven, dat ze de boel hadden versloft. Ze waren er in ieder geval bij. Ook Martin Kokkelkoren, de 23-jarige debutant uit Noordwijkerhout (buurt van Leiden), die amper een week eerder tot zijn eigen verbazing hoorde dat hij Gerrit Solleveld moest vervangen in de Tour.



● *Martin Kokkelkoren is geen onbekende meer in de Tour.* Foto: AP

„Raas zei: koffers pakken, donderdag op Schiphol. Ik zeg: ja, maar ik heb mijn vakantie al vaststaan. Mijn vriendin heeft een poosje vrijgenomen, ik ga een paar dagen vissen en een dag of vijf naar het strand. Ik stond niet eens reserve; dan reken je nergens meer op. Nou ja, ik vond het prachtig natuurlijk. Ik heb immers niks te verliezen. Ze hebben het niet in het Nederlandse profwielrennen, dus moet je iedere kans aangrijpen. En zo'n Tour levert een vracht aan publiciteit op."

De profcarrière (start: mei '90) van Kokkelkoren loopt niet over rozen. Eind vorig seizoen was hij, na anderhalf jaar Raas, in feite al weer 'gedrost'. Toch werd hij alsnog opgevist. Kokkelkoren: „Raas moest geld vrijmaken voor een grote. Voor jongens als Poels en ik was er toen niets meer over. Maar gelukkig is die grote weggebleven, kon er voor ons toch nog een contractje af. Raas verweet me dat ik te speels was, niet serieus genoeg. Hij had me bij de amateurs weggehaald, had gezien dat ik een aardig klassement in lastige rondjes kon rijden, maar was daar kennelijk niet van overtuigd geraakt bij de profs."
Had Raas gelijk? Kokkelkoren: „Nou, je baalt wel. Je vreest dat alle moeite voor niks is geweest. Je bent er al die jaren zo mee bezig, en dan dreigt het ineens af te lopen. Raas had deels wel gelijk. Maar het is ook allemaal te makkelijk gegaan. Bij de profs kan het niet dat je zegt: geen zin om te trainen, dan maar een stukkie minder. Dat moet je leren inzien."
Dat inzicht kwam er en met het inzicht ook de noodzaak om vele harde trainingskilometers te rijden.

„Ik heb veel harder getraind. Maar ik kreeg last van mijn rug, en mijn knie. En dan word je een poos niet opgesteld; je ligt er zo een maand of twee uit. Ik heb geen wereldbekerwedstrijd gereden. Maar ik mocht wel mee naar Spanje. Uitgereden ook, op bijna drieëneenhalf uur; was goed voor me. Daarna de Dauphiné, de Midi Libre, en dan nu in de Tour. Dit is het toch wel, hè."

Voorzitter Real aast op Maradona

MADRID – De voorzitter van Real Madrid, Ramon Mendoza wil weten wat het hem gaat kosten, als hij de Argentijnse stervoetballer Diego Maradna een contract aanbiedt. Maradona is na een schorsing van 15 maanden wegens cocaine-gebruik weer speelgerechtigd, maar heeft nog een contract van een jaar bij het Italiaanse Napoli.
Volgens een aantal Spaanse kranten overweegt Mendoza Maradona voor twee jaar vast te leggen en is hij bereid hem een salaris van 1000 miljoen peseta, oftewel 18 miljoen gulden, te betalen. Napoli, dat Maradona nog tot 30 juni volgend jaar onder contract heeft, kan een afkoopsom van 9 miljoen gulden tegemoet zien. Maar dat is slechts een derde van wat de Italiaanse club als schadeloosstelling wil hebben.
Alvorens tot verder stappen over te gaan, wil Mendoza wel zekerheid hebben over de fysieke gesteldheid van de van cocaine afkickende Argentijnse voetballer. Maradona zelf heeft naar verluid interesse voor Real. Want voor Napoli zal hij nooit meer uitkomen, heeft de grillige Argentijn het afgelopen jaar herhaaldelijk laten weten.

Minder geweld Engelse fans

LONDEN – Toeschouwers bij wedstrijden in de Engelse league hebben zich voor het derde jaar in successie fatsoenlijker gedragen. In het afgelopen seizoen werden bij voetbalduels 8556 personen gearresteerd of uit de stadions verwijderd. Vier jaar geleden lag het aantal nog op 13.792, daarna begon de vermindering. Het eerste jaar was die nog niet schokkend (12.918), maar in 90/91 bedroeg de daling bijna dertig procent tot 9.189. en dat terwijl het totaal aantal toeschouwers voor het eerst sinds tien jaar boven de twintig miljoen was gekomen.

Zuid-Afrika scoort weer

DURBAN – Zuid-Afrika heeft zijn rentree in de internationale voetbalwereld gevierd met een overwinning van 1-0 op Cameroun. De wedstrijd in Durban was de eerste interland voor Zuid-Afrika in 28 jaar. De voetbalbond is vorige week weer opgenomen in de FIFA.
Het historische doelpunt viel na tachtig minuten. Cameroenees Onana maakte hands in het strafschopgebied. Doctor Khumalo scoorde van elf meter voor de ploeg die uit voornamelijk zwarten bestond.

TV-opbrengst 'Barcelona' meer dan een miljard

BARCELONA – Het organisatiecomité van de Spelen van Barcelona is zeker van 57,6 miljard peseta's (meer dan een miljard gulden) uit de opbrengst van de tv-rechten. De televisie zorgt daarmee voor meer dan 35 procent van de totale inkomsten. Barcelona heeft met zijn tv-rechten van 635,71 miljoen dollar de waardevermindering van de Amerikaanse munt meer dan gecompenseerd. Volgens COOB incasseerde Seoul vier jaar geleden 402,1 miljoen iets duurdere dollars. De Amerikaanse keten NBC is onbetwist koploper met meer dan 400 miljoen dollar.

'Warm' welkom voor Gascoigne

ROME – Supporters van Lazio Roma hebben bij de aankomst van de Britse voetballer Paul Gascoigne op het vliegveld van Rome ruiten en bloempotten vernield. Terwijl ongeveer 600 tifosi hem toejuichten, zei de middenvelder dat hij een „warm welkom" had verwacht.
Volgens de politie vernielden de aanhangers van Lazio ruiten in de aankomsthal, gooiden ze bloempotten kapot en schopten ze een persfotograaf. Gascoigne werd vorig jaar voor ruim zeventien miljoen gulden aangetrokken van Tottenham maar raakte zwaar geblesseerd aan de knie, waarop de clubs overeenkwamen dat hij een seizoen later zou verhuizen naar de Italiaanse hoofdstad.

Volleybalsters tonen veerkracht

DIEREN – De volleybalsters van de nationale ploeg brengen Peter Murphy soms in extase. Winst op het Gemenebest van Onafhankelijke Staten (GOS) is zelfs geen nieuwtje meer. Na de zege op maandag in Cuyk volgde een dag later opnieuw een stuntje in Dieren. In een wisselvallig duel was de mentale veerkracht aan Nederlandse zijde ongekend. In vijf sets (5-15 15-13 15-10 3-15 en 15-13) werd de Olympische kampioen verslagen.
Bondscoach Murphy zag dinsdagavond in Dieren een compleet ander team aan het duel beginnen dan een dag eerder in Cuyk, waar de vermoeid ogende GOS-ploeg met 3-1 werd afgetroefd. De gasten waren in Dieren wel bij de les, de vrouwen van Murphy niet. „Onvoorstelbaar dat je ondanks die slechte start toch nog in staat bent de wedstrijd een andere draai te geven. Dat is de winst van deze ontmoeting. De ploeg heeft een enorme mentale veerkracht getoond", aldus Murphy.

Geen collecte voor Go Ahead

DEVENTER – Burgemeester en wethouders gaan niet akkoord met de geldinzameling die de supporters van Go Ahead Eagles hebben opgezet. Met een huis-aan-huis collecte wilden de supporters de komst van aanvaller Berghuis van Volendam financieren B en W van Deventer besloten geen vergunning voor de collecte af te geven omdat de aktie een commercieel doel heeft. Voor de initiatiefnemers was het besluit een klap. Woordvoerder Erik Brouwer uit Deventer liet weten zich niet neer te leggen bij het besluit van de lokale overheid.

Ajax in het museum

DEN HAAG – Voetbalsupporters zijn, door de bank genomen, geen museum-bezoekers. Maar als het gaat om een expositie over Ajax, werpen zij op slag alle schroom van zich af. De Amsterdamse Beurs van Berlage, waar van 1 augustus tot 7 september de tentoonstelling 'Ajax ingelijst' wordt gehouden, moet dan ook rekening houden met een grote toeloop van voetballiefhebbers. In het winnen van de UEFA Cup zag Rob van Zoest, kunsthistoricus en fan van Ajax, aanleiding een expositie in te richten. Johan Cruijff zal op 31 juli de tentoonstelling officieel openen.

Schapers al snel onderuit

NEWPORT – Het verlengd verblijf op gras is Michiel Schapers niet goed bevallen. Hij schreef in voor het Hall of Fametoernooi van Newport, het enige grasbaantoernooi in de Verenigde Staten en verloor daar in de eerste ronde. Alex Antonitsch versloeg de als vijfde geplaatste Nederlander met 6-2 7-6. De score in de tiebreak was 7-4. Schapers opslag werd in de zesde en achtste game van de eerste set gebroken. In de tweede set kon hij een voorsprong van 4-1 niet vasthouden.

Joegoslaven solo naar OS

MÜNCHEN – Politici uit de zeven grote industrielanden hebben gesuggereerd sporters uit Joegoslavië (inmiddels slechts bestaande uit Servië en Montenegro) individueel aan de Olympische Spelen te laten deelnemen. Zij deden dit tijdens de vergadering van de 'G-7' in München. De suggestie is ontsproten aan het brein van de Britse premier John Major. Er is reeds een brief onderweg naar het Internationaal Olympisch Comité. IOC-voorzitter Samaranch was optimistisch over de geopperde mogelijkheid.

Kenianen doen water bij wijn

NAIROBI – Vier gerenommeerde Keniaanse atleten die zich tijdens de selectiewedstrijden niet hadden geplaatst voor Barcelona, zijn alsnog toegevoegd aan de olympische ploeg. Het gaat om Paul Ereng, Moses Tanui, Moses Kiptanui en Paul Bitok. Hoofdcoach Mike Kosgei van de atletiekploeg had hevig geprotesteerd tegen de wedstrijden, de enige voor de Kenianen die telden voor olympische kwalificatie. Hij was fel tegenstander van de eenmalige selectieprocedure. Zijn protest werd gehoord en gehonoreerd door de Keniaanse bond.

Hockeysters aan grote werk toe

AMSTELVEEN – Het Nederlands vrouwenhockeyteam heeft in Amstelveen ook de derde confrontatie met Canada met winst afgesloten: 3-1 (2-0). De wereldkampioen liet in de geslaagde testserie - zeventien gespeeld, vijftien gewonnen, een gelijk en een verloren - zien aan het grote werk toe te zijn.

Trainer Chris Dekker zoekt naar ideale opstelling

Fortuna experimenteert

Van onze correspondent
MAARTEN DE KEVER

DUISBURG – Fortuna Sittard heeft ondanks de 3-0 nederlaag toch een redelijke indruk achtergelaten tegen de tweede Bundesligaclub MSV Duisburg, die zaterdag al competitieverplichtingen heeft. Driessen en Barmentloo hadden in het centrum van de verdediging de zaak redelijk onder controle. Het gevaar kwam vooral van de vleugels waar Maessen en Paul Janssen regelmatig tegenover te veel opkomende middenvelders stonden. Als collectief kwamen de Sittardenaren echter goed uit de verf.

MSV Duisburg-Fortuna Sittard 3-0 (2-0)- 24. Harforth 1-0; 41. Sailer 2-0; 47. Sailer 3-0. Scheidsrechter: Kentsch. Toeschouwers: 8.000
Fortuna Sittard: Hesp, Maessen (46. Kicken), Vergoossen (46. Mordang), Barmentloo, Paul Janssen (46. Pernot), Deckers, Fennane (46. Usta), Anton Janssen, Sneekes, Driessen, Taihuttu (46. Van de Heuvel).

● *Richard Sneekes, hier in aktie tegen Feyenoord, kreeg in het oefenduel tegen MSV Duisburg een goede mogelijkheid om te scoren, maar liet die onbenut.* Foto: PETER ROOZEN

Na amper zes minuten moest Paul Janssen al aan de noodrem trekken toen Michael Preetz, vorig jaar topscorer in de tweede Bundesliga, gevaarlijk opdook in het strafschopgebied. De toegekende strafschop ingeschoten door Patrick Notthof, werd door Hesp fraai uit het doel geranseld. Aan de andere kant liet Anton Janssen in de beginfase vier goede akties noteren, maar de Duisburg-verdediging stond steeds goed opgesteld. Fortuna leek het spel te controleren maar incasseerde na 24 minuten een tegenslag. Een hard schot van Minkwitz werd door Hesp goed verwerkt, maar op de rebound van Harforth was hij kansloos: 1-0. Vier minuten voor rust kon Sailer vanuit buitenspelpositie 2-0 scoren. Daarvoor had Richard Sneekes tot opluchting van de 8.000 toeschouwers een goede mogelijkheid (hij verscheen alleen voor doelman Rollmann) onbenut gelaten.

Na de rust, toen Dekker vijf nieuwe spelers inzette, was de organisatie even zoek, waarvan Sailer dankbaar profiteerde: 3-0. De Duitsers namen vervolgens gas terug, waarna Fortuna iets meer aan aanvallen kon gaan denken. Maar in de voorhoede ligt voorlopig Fortuna's grootste probleem. Fortuna-trainer Chris Dekker concludeerde na afloop dat er opbouwend nog te veel fouten worden gemaakt: „Het is nog een kwestie van zoeken. Daardoor ontbreekt er in de aanval ook een uitgespeelde kansen," aldus Dekker.

Nijhuis beste speler Duisburg

DUISBURG – Alfred Nijhuis, de 26-jarige verdediger van MSV Duisburg werd gisteren voor de vriendschappelijke wedstrijd tegen Fortuna Sittard uitgeroepen tot Duisburgs beste speler van het afgelopen seizoen. De verkiezing werd georganiseerd door het clubblad van de supportersvereniging van MSV, de Zebra's.

Nederlandse triathlonkampioen Ivo Spronkmans laat zich niet opjagen

'Mijn tijd moet nog komen'

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

GREVENBICHT – „Ik laat me niet gek maken, ook al verwachten de mensen iets extra's van me. Bij de triathlon van Stein wil ik mezelf blijven. Onnodig de druk vergroten is niets voor mij." Ivo Spronkmans, een achttienjarige MTS-student, werd onlangs in Albasserdam Nederlands juniorenkampioen op de kwart-triathlon. Kort voor de triathlon van Stein beseft hij terdege dat er vooral in de regio veel van hem wordt verwacht. De nationale titel was geen uitschieter, want Spronkmans is al een aantal jaren goed bezig met zijn sport. Met grote regelmaat haalt hij het erepodium, en dit jaar zelfs bij elke start.

Ivo Spronkmans is 1.88 meter groot en weegt 67 kilo. Hij bezit niet alleen atletische kwaliteiten, maar ook een gezond verstand. Als geen ander beseft hij dat hij zuinig met z'n lichaam moet omspringen.

Spronkmans: „Ik ben pas op mijn sterkst als ik 25 jaar ben. Dat betekent dat ik nu moet doseren. Het is verleidelijk om teveel te doen. Als je geen rust pakt, ben je met je 25ste jaar opgebrand. En daar wil ik voor waken. Ik heb gelukkig ook enkele goede adviseurs om me heen. Om te beginnen is dat Bert Hanckman, mijn trainer en masseur. Maar ook mijn vader. Hij is vroeger wielrenner geweest en dat is nu voor mij heel waardevol."

● *Triatleet Ivo Spronkmans bij de startplaats van de triathlon van Stein.* Foto: PETER ROOZEN

Voetbal

Zoals veel tieners is ook Ivo Spronkmans een aantal jaren op zoek geweest naar een voor hem aansprekende sport. Aanvankelijk was dat voetbal bij VV Armada. Daar kreeg hij genoeg van. Niet dat het spelletje hem niet beviel, maar simpel vanwege het feit dat zijn team te vaak verloor. Hij meldde zich vervolgens aan bij de atletiekvereniging Unitas. De 1500 en 3000 meter werden zijn specialiteiten. De grote ommekeer kwam toen Unitas in Sittard een triathlon organiseerde. Het beviel Spronkmans zo goed dat hij besloot de overstap naar het zwaardere werk te maken.

In België deed hij mee aan een serie van twintig kleine triathlons. Hij won er enkele en werd bovendien eindoverwinnaar. Verleden jaar begon hij aan de kwart-triathlons mee te doen. Ook dat ging uitstekend en hij werd in Oostenrijk zelfs zevende bij het EK-junioren.

Spronkmans: „Dit seizoen gaat het opnieuw prima. Dat NK was toch wel een klapper. Van de 180 deelnemers hoefde ik alleen twee senioren voor te laten gaan. Met wat meer overleg bij het zwemmen had ik mogelijk ook die achter me kunnen laten. Het zwemmen is bij mij het minst ontwikkeld. Bleek ook wel, toen ik na 1500 meter als negende uit het water kwam met twee minuten achterstand op de leiders. Na 20 kilometer fietsen was ik iedereen al voorbij en had na een totaal van 40 kilometer een halve minuut voorsprong. Te weinig, want ik moest die twee senioren nog voorbij laten gaan. Maar ik werd wel Nederlands juniorenkampioen.

Ik weet dat de mensen in Stein nu iets verwachten. Maar ik ga me echter niet over de kop jagen. Verleden jaar werd ik achtste. Als ik dit jaar een vijfde plaats zou behalen, ben ik al meer dan tevreden. Mijn tijd moet nog komen."

TOURTELLER

etappe-uitslag

Derde etappe, Pau-Bordeaux: 1. Harmeling, 218 km in 5.45.17, gemiddelde 37,882 km/u, 2. Moreels, 3. Ghirotto, 4. Lino, 5. Jerome Simon, 6. Kokkelkoren, 7. Van Lancker, 8. Segers, 9. Peiper 0.05, 10. De Vries 0.21, 11. Museeuw 7.00, 12. Van der Poel, 13. Ludwig, 14. Lilholt, 15. Jalabert, 16. Colotti, 17. Stumpf, 18. Vanderaerden, 19. Pieters, 20. Sciandri, 21. Kelly, 22. De Clercq, 23. Cipollini, 24. Sergeant, 25. Wijnands, 26. Manders, 27. Nelissen, 28. Weltz, 29. Redant, 30. Holm, 31. Mottet, 34. Indurain, 37. Bugno, 39. Chiappucci, 45. Van Poppel, 51. Bouwmans, 54. Zülle, 56. Virenque, 61. Le Mond, 95. Hampsten, 103. Rooks, 106. Breukink, 107. Van Aert, 111. Theunisse, 134. Siemons, 151. Den Bakker, 171. Maassen, 172. Nijdam, 195. en laatste Martinez .

van start tot finish

0 km: 195 renners starten in Pau bij het Palais des Sports onder een grijs wolkendek. **102 km**: Noël Segers uit de ploeg van Raas demarreert. **109 km**: Harmeling geeft het sein tot de tegenaanval. Hij krijgt gezelschap van Moreels, De Vries, Kokkelkoren, Ghirotto, Peiper, Lino, Jerome Simon en Van Lancker. **116 km**: Het negental bereikt Segers. De voorsprong bedraagt vier minuten. **120 km**: In vier kilometer loopt het verschil op tot zes minuten. **124 km**: Andreu gaat op jacht naar de vluchters. **127 km**: De leiders hebben 8.20 voorsprong op Andreu en twaalf minuten op de complete hoofdmacht. **138 km**: Lino is virtueel gele truidrager. Het peloton volgt op 14.10, de maximale marge. Andreu heeft 10.40 achterstand. **164 km**: Andreu opgeslokt door het peloton. De voorsprong van de ontsnapte renners slinkt. **180 km**: Na Castorama en Banesto, geven Gatorade (Bugno) en PDM het tempo aan. **198 km**: De voorsprong bedraagt nog steeds 8.40. **218 km**: Een kilometer voor de aankomst demarreert Peiper. Kokkelkoren reageert, maar heeft geen macht de sprint van Harmeling te stoppen. Lino neemt de eerste plaats in het klassement over van ploegmakker Virenque.

klassement

1. Lino 17.19.51, 2. Virenque 1.54, 3. Indurain 6.28, 4. Bugno 6.30, 5. Arnould 6.44, 6. Alcala 6.58, 7. Chiappucci, 8. Mottet 6.59, 9. Breukink 7.00, 10. Le Mond, 11. Sciandri 7.05, 12. Roche 7.06, 13. Skibby, 14. Bauer 7.09, 15. Leanizbarrutia, 16. Leblanc 7.10, 17. Ledanois, 18. Perini 7.13, 19. Fignon , 20. Elli 7.14, 21. Zdanov 7.16, 22. Heppner 7.17, 23. Tebaldi 7.18, 24. Rué 7.19, 25. Delgado 7.20, 26. Maier 7.21, 27. Ampler 7.22, 28. Gonzales 7.23, 29. Bouwmans 7.25, 30. Rooks 7.25, 41. Hampsten 7.35; 59. Theunisse 13.24, 66. Zülle 13.53, 68. De Vries 14.01, 78. Ghirotto 18.29, 88. Moreels 19.57, 94. Den Bakker 20.17, 113. Maassen 25.22, 122. Van Aert 25.37, 138. Nijdam 26.45, 154. Siemons 28.18, 156. Kokkelkoren 29.02, 157. Harmeling 30.26, 174. Van der Poel 32.31, 176. Pieters 33.50, 182. Wijnands 38.12, 192. Manders 45.30, 193. Van Poppel 46.16, 195. en laatste De Clercq 50.05.

puntenklassement

1. Virenque 49, 2. Museeuw 47, 3. Harmeling 45, 4. Murguialday 33, 5. Lino 32, 6. Indurain 32.

bergklassement

1. Virenque 80, 2. Chiappucci 54, 3. Chioccioli 49, 4. Murguialday 48, 5. Rezze 39, 6. Indurain 20.

ploegenklassement

Dagploegen: 1. Buckler 17.16.12, 2. Lotto 13.39, 3. Panasonic, 4. Z, 5. RMO, 6. TVM, 15. PDM 20.39. **Algemeen ploegenklassement**: 1. RMO 52.08.13, 2. Carrera 5.18, 3. Panasonic 5.29, 4. Z 6.08, 5. Banesto 11.43, 6. TVM 12.01, 9. PDM 12.29, 16. Buckler 32.46.

vandaag

Libourne-Libourne, ploegentijdrit over 63.5 kilometer. De heren coureurs moeten voor deze mini-rit al vroeg uit de veren, want na deze collectieve proeve van bekwaamheid gaat het peloton de lucht in voor een verplaatsing naar Noord-Frankrijk. De klassementsrenners zijn afhankelijk van de kracht van hun ploegmakkers, van wie wordt verwacht dat zijn royaal boven de vijftig kilometer per uur gaan fietsen. Ze[...] gezien de vlakke aard van het ten no[...] den van Bordeaux uitgestippelde t[...] ject. **Start** eerste ploeg 10.00 uur; fini[...] laatste ploeg 12.40 uur.

WOENSDAG 8 JULI 1992
4de RIT - 63,5 km
LIBOURNE - LIBOURNE
Ploegentijdrit

0	Libourne	10.00-11
3,5	Fronsac	10.04-11
11,5	Lugon	10.14-11
19	Galgon	10.23-11
23	D 18 / D 10	10.28-11
33	Guitres	10.40-12
39	La Guirande	10.47-12
41,5	Lagorce	10.50-12
46	Coutras	10.55-12
59	Les Billaux	11.11-12
63,5	Libourne	11.16-12

morgen

DONDERDAG 9 JULI 1992
5de RIT - 196 km
NOGENT-SUR-OISE - WASQUEHAL

0	Nogent-sur-Oise	12.30
10	Clermont	12.45
19	Argenlieu	12.58
25	Saint-Just-en-Chaussée	13.09
45	Montdidier	13.38
68	Rosières-en-Santerre	14.12
83,5	Bray-sur-Somme	14.35
105,5	Ligny-Thilloy	15.05
108,5	Bapaume	15.13
129	Dury	15.44
148	Dowaai	16.12
165,5	Pont-à-Marcq	16.38
179,5	Villeneuve-d'Ascq	16.59
189	Roubaix	17.14
196	Wasquehal	17.24

radio en tv

Radio 1: 14.05 uur: Radio Tour de France.
Televisie: Nederland 3: 11.10 uur: rechtsreeks verslag van de vierde etappe, de ploegentijdrit over 63 kilometer in de buurt van Libourne. 19.12 uur: samenvatting van de ploegentijdrit.
BRT 2: 11.10 - 12.50 uur: rechtstreeks verslag van de vierde etappe.

sport kort

● OLYMPISCHE SPELEN – Het Nederlands Olympisch Comité houdt tot in honderdsten van seconden vast aan eerder gemaakte afspraken. Dat heeft ertoe geleid, dat ook de tweede KNZB-voordracht van vlinderslagzwemmer Casper van Dam door het NOC is afgewezen. De 21-jarige Utrechtse zwemmer zwom dit weekeinde bij de zomerkampioenschappen weliswaar een nieuw Nederlands record, maar hij bleef daarbij een honderdste seconde van de limiettijd van 54,70 verwijderd.

● WATERPOLO – De Nederlandse waterpoloploeg, die zich voorbereidt op de Olympische Spelen, heeft een oefenduel in Cremona met 10-14 verloren van Italië. Vorige maand was de nederlaag tijdens het Tungsram-toernooi in Budapest veel ruimer: 11-4. Beide landen zijn in Barcelona ingedeeld in groep B.

● TENNIS – In het Boekweit-toernooi in Hoorn zijn Frauke Joosten en Inge Slangen tot de tweede ronde van de kwalificatie voor het dames A-toernooi doorgedrongen. In deze tweede ronde ontmoeten de beide Limburgse speelsters elkaar. Joosten won in de eerste ronde van Rosa de Boer met 6-4, 6-4 en Slangen was met 6-3, 6-4 te sterk voor Karina Plas. Voor Chantal Leenen, de derde Limburgse, was Janine Maalderink met 6-4, 6-2 net een maatje te groot.

● WIELRENNEN – Toer en Wielerclub Maastricht is aanstaande zondag met een Limburgs selectieteam vertegenwoordigd in de open Ronde van Oost-België, met start en finish in La Calamine. De Limburgse formatie bestaat uit de amateurs Nuy, Alleleyn en Kuhlmann van TWC Maastricht, Frans Knarren en Ackermans van WCI Zuid-Limburg, Lotz en Hendriks van WC De Bergklimmers en Schreurs van TWC Heuveland.

● HOCKEY – Erik Parlevliet en Roggus Westbroek maken in principe geen deel uit van de nationale hockeyselectie voor de Olympische Spelen in Barcelona. Bondscoach Hans Jorritsma acht 150-voudige international Parlevliet, die last heeft van een rugblessure, niet fit genoeg. Westbroek mist in de optiek van de windvoerder nog internationale ervaring. Beide spelers blijven desondanks nog zes dagen met de overige zestien internationals in training. Enerzijds om te bekijken of er nog zichtbare verbetering optreedt bij Parlevliet, en anderzijds omdat Harrie Kwinten (Oranje Zwart) last heeft van een spierverrekking in zijn dijbeen. In het geval Kwinten moet afhaken, neemt Westbroek diens plaats in.

sport in cijfers

TENNIS

Newport, grastoernooi, 300.000 gulden. Eerste ronde: Antonitsch - Schapers 6-2 7-6, Pozzi - Braasch 6-7 6-3 6-2, Herrera - Saceanu 6-4 6-4, Weiss - Montana 6-1 6-2, Martin - Black 6-1 6-4, Thoms - Kühnen 6-4 7-6, Frana - Muller 7-6 6-4.
Venlo, Open Blerickse kampioenschappen: HEB1: Hoek - Van den Hoek 6-2, 6-2; Snijders - Hofman 6-3, 6-3; Van Oppen - Fischermann 6-0, 6-4; Beekman - Wouters 6-3, 6-2; Van Seters - Natekar; Verberkt - Coumans; Kulielski - Lensen; Trommelen - Jongen; Hoek - Verspa.
Amstenrade, 30+ Trefferstoernooi: finales: HDC2: Jutten/Bremen - Matern/Venrooy 6-2, 6-3; DDC2: Clement/Blauw - Kokkeler/Hendriks opg.: GDC2: Geurten/Lexis - Blauw/Hendriks 1-6, 7-6, 6-0; HDD: Holtes/Sluijs - Femer/Koster 6-3, 6-3; DDD: Hendricks/Maas - Soons/Arpoth 7-6, 6-3; GDD: Berends/Straucher - Deurenberg/Deurenberg 9-6.

Hulsberg, Meulenslagtoernooi: finales: HEC: Peltzer - van Lier 6-4, 6-4; DEC: Groeneveld - Speth 6-4, 6-2; HDC: Hellebrekers/Hendriks - Hendriks/Koster 6-3, 6-4; HDC 30+: Hendriks/Rongen - Gulikers/Notenboom 6-4, 7-5; DDC: Demandt/Stikkelbroek - Geraeds/Vandewall 6-1, 3-6, 6-4; GDC: Hellebrekers/Ploum - Vluggen/van Herpen 6-4, 7-5; GDC 30+: Paumen/Paumen - Demandt/Sangers 7-5, 6-4; HED: Gullikers - Halfmann 6-3, 2-6, 6-4; DED: Gulikers - Theunissen 4-6, 6-0, 6-1; HDD: Maas/de Wildt - Smeets/Peters 6-4, 5-7, 6-3; HDD 30+: Ummels/Brand - Meex/Römmeling 6-4, 7-6; DDD: Angenent/Jetten - Dirx/Sijben 6-4, 6-3; GDD: Majella/Theunissen - Cox/Timmermans 7-6, 3-6, 6-4; GDD 30+: Smeets/Bodeutsch - Wetzelaar/Geilenkerken 6-4, 6-7, 6-3.
Elsloo, jeugdtoernooi: finales: JE 12: Klerks - Seegers 6-2, 6-0; ME 12: Janssen - Schols 6-1, 6-0; JE 14: Vollenbrock - Derikx 4-6, 6-2, 7-6; ME 14: Janssen - Bolsius 6-4, 6-2; JE 16: Beckers - Wolter 7-6, 6-2; ME 16: Stassen - Sprengers 3-6, 6-4, 6-4.

Baastad, mannen, 560.000 gulden. Eerste ronde: Gunnarsson - Svensson 6-1 7-5, Oncins - Lopez 6-7 7-6 6-4, Jaite - Jarryd 6-2 6-2, Carbonell - Fromberg 6-4 3-6 7-5, Jonsson - Volkov 6-4 7-6.
Gstaad, mannen, 575.000 gulden. Eerste ronde: Novacek - Skoff 6-3 6-4, Chang - Javier Sanchez 6-4 6-1, Santoro - Rosset 6-4 4-6 7-5.
Kitzbühel, vrouwen, 255.000 gulden: Eerste ronde: Wiesner - Martinek 6-4 6-3.
Palermo, vrouwen, 170.000 gulden: Eerste ronde: Schultz - Zivec-Skuly 6-1 3-6 6-3, Kroupova - Perfetti 6-4 6-7 6-4, Cioffi - Bowes 4-6 6-3 6-3.
Kitzbühel, vrouwen, 255.000 gulden: Eerste ronde: Coetzer - Fulco-Villela 6-2 6-3, Paulus - Schett 6-3 6-4, Sviglerova - Dahlman 4-6 6-4 6-3, Probst - Morton 6-2 6-0, Zrubakova - Van Lottum 7-5 4-6 6-3, Meier - Strandlund 4-6 6-3 6-4, Malejeva-Fragnière - Dopfer 6-2 6-2.
Venlo, Open Blerickse kampioenschappen: HEB1: Hoek - van den Hoek 6-2, 6-2; Snijders - Hofman 6-3, 6-3; van Oppen - Fischermann 6-0, 6-4; Beekman - Wouters 6-3, 6-2; Verberkt - Coumans 6-3, 6-2; Kukielski - Lensen 6-1, 6-2; Jongen - Trommelen 2-6, 6-4, 6-0; Verspa - Hoek 6-1, 6-4

SCHAKEN

Brussel, snelschaaktoernooi. Tweede ronde: Georgiev - Seirawan 1-1 (tiebreak 1 1/2-1/2), Gulko - Nikolic 0-2, Lobron - Joesoepov 1 1/2-1/2, Piket - Timman 1/2-1 1/2, Beljavski - Anand 1/2-1 1/2, Kamsky - Sokolov 1/2-1 1/2, Barejev - Speelman 0-2, Adams - Short 1 1/2-1/2. Paring derde ronde: Georgiev - Nikolic, Lobron - Timman, Anand - Sokolov, Speelman - Adams.

WIELRENNEN

Beveren-Waas, profs: 1. Bogaert 160 km in 3.59.00, 2. Onclin, 3. Van Loenhout, 4. Macharis, 5. Didier Priem, 6. Knuvers, 8. Jakobs, 9. Van Orsouw, 15. Hopmans, 20. Suykerbuyk, 21. Van den Akker. gestart: 58 man.

Eerste winst voor MVV

DEN HELDER – MVV heeft het eerste oefenduel van het nog prille voetbalseizoen 1992-'93 met een 3-1 winst afgesloten. De trainingspartij tegen een combinatie-elftal van Helderse amateurs (van de eersteklasser HRC en de derdeklasser Helder) werd gespeeld in Den Helder waar MVV tot en met vrijdag op trainingskamp is. Voor de Maastrichtenaren scoorden Raymond Libregts en Erik Meijer (twee maal). MVV-trainer Sef Vergoossen kon Visser, Linders, Dikstaal en Franssen niet opstellen wegens lichte kwetsuren.

Roberto Lanckohr ontbrak op het appèl vanwege familie-omstandigheden.